La Presse
WEEK-END
SPORTIF

LES CHOIX DE NOS CHRONIQUEURS

SKI



PHOTO PIERRE McCANN, La Presse

Cette scène a été croquée hier au Mont St-Sauveur.

À vos skis, partez!

Environnement Canada fait état de 14,2 centimètres de neige tombée jusqu'ici. Même qu'il en resterait encore huit au sol... Toutefois, ce n'est pas là la véritable source de réjouissance des skieurs alpins. Ce sont les nuits froides de la dernière semaine: une dizaine de stations de la région montréalaise (Laurentides et Estrie) en ont profité pour fabriquer de la neige. Tant et si bien qu'en fin de semaine, une quinzaine de montagnes prêteront leurs flancs aux premières grandes descentes de l'hiver.

Les initiés seront les premiers à se bousculer aux remontées, demain matin. Ceux-là auront sortis leurs vieilles planches, ces paires de skis qui ne craignent ni les pointes de roche, ni les taches gazonnées. Mais personne ne sera à l'abri des premiers excès, des premières chutes... Notre *Oxygène* de la page 2 vous parle justement de ces muscles qui ne sont pas encore tout à fait prêts.

Gilles Bourcier

Les conditions du ski, page 9

LE BOL D'OR

Le Super Bowl du football québécois

Le football amateur québécois connaîtra sa Coupe Grey, son Super Bowl, en fin de semaine, lorsque les lauréats des diverses catégories seront connus.

La première finale sera disputée aujourd'hui, à 19h, au Stade Hébert de Saint-Léonard, situé au 7655 rue Colbert, entre Pie IX et Viau, au nord de Jean Talon. Les Patriotes de l'école secondaire Le Phare de Sherbrooke rivaliseront avec les Bears du Laurentian High School de Lachute en finale scolaire A.

Demain, deux finales seront présentées, toujours au Stade Hébert: les Astérix de la Polyvalente Jean-Jacques Bertrand de Farnham et le Vert et Or du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières dans le scolaire AA, à 11h; les Géants du Collège St-Jean-sur-Richelieu et les Dauphins du Collège Français dans le collégial AA, à 14h30.

Dimanche, se déroulera la finale collégiale AAA, l'événement des événements, au Stade McGill, à 13h. D'un côté, les Cougars du Collège Champlain de Lennoxville, de l'autre, les Spartiates du cégep du Vieux-Montréal. Pour chacun de ces matches, l'entrée coûte 5$ (gratuit pour les moins de 12 ans).

Laurent Godbout



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Les Spartiates, dont Christian Piché (44) et Dino Petrut (7), se sont entraînés cette semaine sur un terrain couvert de neige. À lire en page 19, le reportage de Laurent Godbout.

SPÉLÉOLOGIE

Du plein air... souterrain

Les amateurs de spéléologie et ceux qui voudraient découvrir cette activité sont invités à une journée de plein air souterrain à la Caverne de St-Léonard.

La Société québécoise de spéléologie (SQS) y offrira en effet demain une animation spéciale avec visite guidée, diaporama, vidéo, kiosque d'information...

Même si cette caverne est ouverte depuis une douzaine d'années, nombreux sont ceux qui en ignorent l'existence.

«L'an dernier, nous avons attiré environ 200 personnes et nous nous attendons à pareille affluence samedi. La règle du premier arrivé, premier servi sera en vigueur», précise Louis Nadeau de la SQS.

Les participants ont rendez-vous au Pavillon du parc Pie XII (5200 boul. Lavoisier) entre 10h et 21h. Les frais sont de 4$.

Visiter une caverne, faut le faire au moins une fois. Ça vaut le coup d'oeil.

Robert Bousquet

Le ski est déjà là, comment sont vos muscles?

«La cigale ayant chanté tout l'été se trouva fort dépourvue quand la bise fut venue...»



GILLES BOURCIER

La mi-novembre a pris des airs d'hiver. Un peu de neige et quelques journées sous le point de congélation ont suffi à déclencher la semaine nationale de la panique: *blitz* des pneus à neige pour les automobilistes, achat ou dépoussiérage d'équipement pour les amateurs de sports d'hiver.

Chaque année, on se fait prendre. Et ce sera pire encore quand les premières bonnes bordées seront là. En fin de semaine peut-être, qui sait? La pelle provoquera ses premières attaques de coeur, le ski... ses premières blessures.

Dans les deux cas, peu de gens sont prêts. Physiquement s'entend.

«Pour les skieurs qui veulent être sur les pentes en décembre, il est même trop tard, estime Annie Rochon, une spécialiste de l'éducation physique de Saint-Bruno qui prépare ses «élèves» au ski alpin depuis presque deux mois déjà.

«Ceux qui ne se sont pas encore préoccupé de leur musculature (va aussi pour la souplesse et l'aérobie) risquent d'avoir de sérieux problèmes dès les premières descentes: de la fatigue, des douleurs et probablement des blessures.»

Mais tout n'est pas perdu, même pour les sédentaires qui commencent souvent leur ski en janvier. Ces «inactifs» devront prendre les bouchées doubles. «Mais attention que votre entraînement accéléré ne soit pas lui-même source de blessure. Il faut y aller graduellement», menace Rochon.

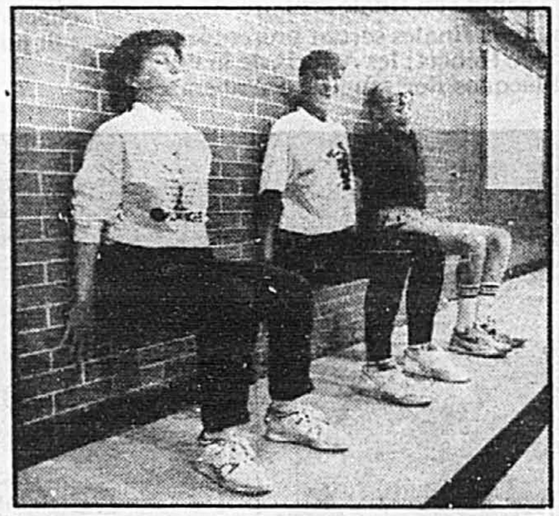
Cette instructeure de ski de Bromont prévoit, à l'intention des retardataires, trois séances d'entraînement par semaine d'ici la fin de décembre. Puis deux séances une fois le ski commencé.

Rochon prescrit, pour chaque séance d'entraînement (une heure environ) trois étapes essentielles: d'abord des exercices d'assouplissement, puis de l'aérobie et enfin de la musculation. Voir le tableau du «résumé», dans cette page.

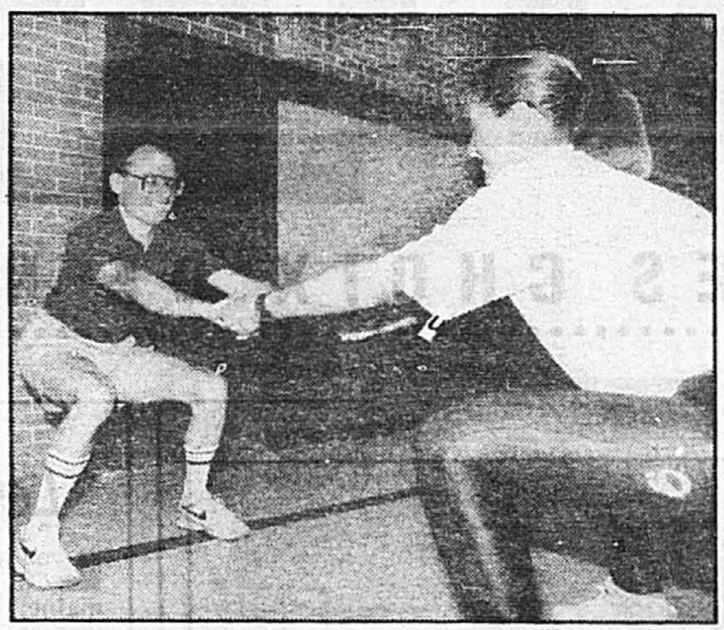
Dans tous les cas, votre fréquence cardiaque devrait se situer à 75 p. cent de votre maximun par minute qui se calcule de la façon suivante: 220 moins votre âge. Cependant, il y a un rythme cardiaque minimum à respecter sous lequel vous ne progressez pas (170 moins votre âge).

En d'autres mots, il ne faut pas se tuer à l'ouvrage mais il faut souffrir un peu, il faut que ça fasse mal. «N'arrêtez pas un exercice aux premiers signes de fatigue, d'essoufflement», dit-elle à ses «clients».

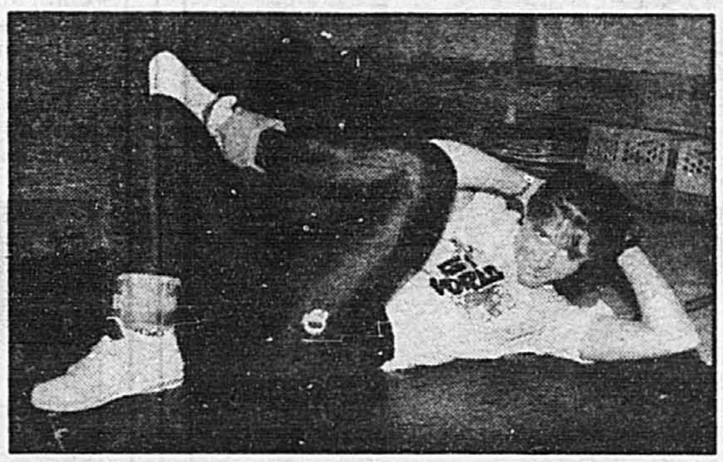
Chaque séance devrait être précédée d'une période d'activation de deux à trois minutes (course sur place ou bicyclette stationnaire). Quant aux exercices, il faut en augmenter graduellement l'intensité et la quantité. Il est important de s'étirer à nouveau à la fin de chaque séance; les exercices de relaxation musculaire sont également recommandés.



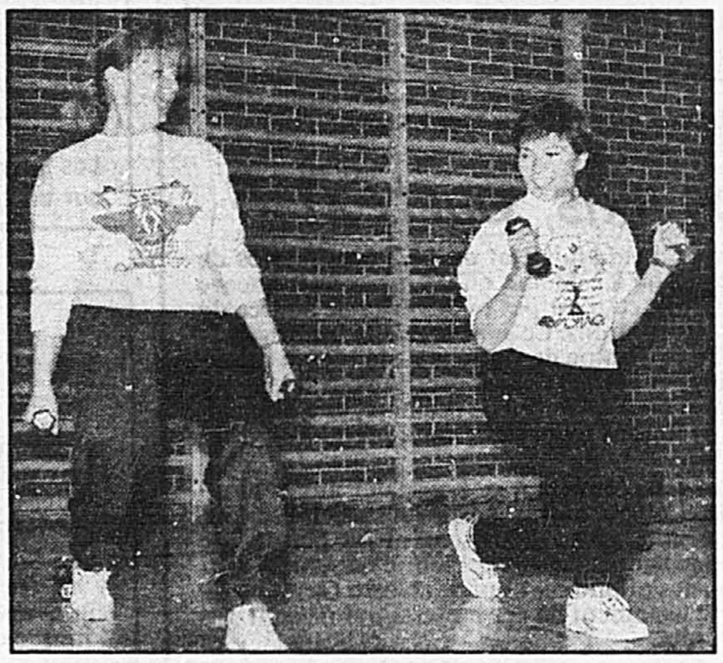
Sylvie Jacques (en plein effort!), Annie Rochon et Bernard Saint-Louis (tout sourire... pour l'instant) exécutent le «nec» des exercices de ski alpin, la chaise. But ultime: endurer durant trois minutes.



Descentes répétées en tandem, debout, assis, debout, etc.



Il y a plusieurs façons de faire les «abdominaux» (redressements partiels) dont ce croisé qu'on exécute en alternance.



Mylène Lapointe et sa copine, Sylvie, font des génuflexions. Tenus haut au départ, les poids descendent avec le corps.

RÉSUMÉ D'UN ENTRAÎNEMENT CONCENTRÉ

1. **SOUPLESSE (flexibilité)**
   (À faire avant chaque séance)
   Étirements des muscles et des articulations
   Maintien: 10 secondes
   Durée de l'étape: 5 à 8 minutes
2. **AÉROBIE (cardio-respiratoire)**
   Corde à danser
   Bicyclette stationnaire
   Escalier (monter et descendre)
   Sautillements (sur place)
   Danse aérobique
   Durée: 15-20 minutes
3. **Musculation (endurance)**
   Muscles-cibles:
   — quadriceps (devant des cuisses)
   — ischio-jambiers (arrière des cuisses)
   — mollets; — abdominaux
   — dos; — bras
   Exercices:
   La «chaise»: 3 minutes = excellent!
   Génuflexions (en alternance)
   Descentes en tandem (voir photo)
   Redressements abdominaux (jambes relevées, genoux fléchis, genoux croisés, etc.)
   Sauts (latéraux et pieds joints)
   Poussée des avant-bras vers l'arrière*
   Croisée des bras derrière le dos (fléchi)*
   Battements latéraux des jambes
   Fréquence: 2 séries de 20-25 répétitions
   Durée: 12-15 minutes
   —(*) avec poids (boîtes de conserve ou autres)

QUELQUES CONSEILS...

- Profitez du peu de neige pour aller monter et descendre, au pas de course et bâtons en main, vos pistes préférées. Il n'en coûte rien et ça donne le goût du ski.
- Faites les exercices de musculation qui s'y prêtent avec vos bottes de ski aux pieds.
- Les skieurs de fond peuvent compléter leur préparation avec de la marche accélérée quotidienne et en conditionnant leurs triceps (étirements, par exemple, de bandes élastiques ou de ressorts fixés au mur; face au mur, chaque bras part d'en avant, en extension et à la hauteur des épaules, et se rend loin derrière, comme dans une poussée de bâton).
- Les planchistes seront bien servis avec les exercices du ski alpin. Ils pourront cependant améliorer leur équilibre en sautant, pieds joints, de chaque côté d'un banc.
- L'exercice le plus important de tous — et que négligent la plupart des skieurs, tant alpins que de fond — consiste à étirer et réchauffer vos muscles avant la première descente de la journée.

HORAIRE-TÉLÉ

■ Quand Marcel Béliveau décide de se payer la tête des sportifs, «il ne niaise pas avec le puck», comme qu'on dit. Le producteur de l'émission Surprise sur prise a sorti le grand jeu pour surprendre les Lionel Duval, Gary Carter, Jacques Demers et plusieurs autres athlètes et personnalités du monde sportif québécois. À ne pas manquer, dimanche à 19 h 30, à Radio-Canada. Par ailleurs, le tennis couronne ses «maîtres» en fin de semaine et le réseau ABC (22) présente la finale du tournoi féminin, dimanche à 13 h, en provenance du Madison Square Garden de New York.

VENDREDI, 20 NOVEMBRE

16h00 (34) Golf: du club de golf Sherwood à Thousand Oaks, le Franklin Funds Shark Golf Shootout.

21h00 (34) Sport équestre: de Toronto, la compétition de saut du «1992 Royal Agriculture Winter Fair Horse Show».

21h30 (25) *Boxe: du Palais des Sports de Sherbrooke, combat de huit rounds entre Stéphane Ouellet et Gary Tilman.

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

10h00 (7) (26) *Quilles.

11h00 (4) *Football mineur: St-François de Cap-Rouge vs Notre-Dame de St-Georges-de-Beauce.

12h00 (11) *Lutte.
(22) Football collégial américain: Michigan vs Ohio State.

14h00 (31) *Lutte.

14h30 (25) (34) Football de la CIAU: la Coupe Vanier entre St. Mary's et Queen's.

15h00 (4) *L'Univers des sports: chronique de hockey; la candidature de Sherbrooke aux Jeux panaméricains; reportage sur les Nordiques et les Sénateurs; rétrospective de la saison de Formule Un.
(11) (31) *Patinage artistique: spectacle hors-concours dans le cadre de la compétition Skate Canada International.
(13) *Sportweekend: la compétition équestre CIBC Top Score et le Glendale Homes Speed Classic; spectacle hors-concours présenté lors des championnats européens de patinage artistique 1991.
(16) *Sport motorisé: les courses de voitures d'accélération NHRA Winston Finals.

15h30 (3) Golf: l'avant-dernière ronde du tournoi Shark Shootout.
(22) Football collégial américain: Miami vs Syracuse.

16h00 (16) *Triathlon: la compétition Gatorade Ironman.

20h00 (4) (13) Hockey de la LNH: Ottawa vs **Montréal.**

23h00 (25) *Sport équestre: la compétition finale pour la Crown Royal.

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

13h00 (3) Football de la NFL: Philadelphie vs NY Giants.
(16) Football de la NFL: Houston vs Miami.
(22) Tennis: la finale du tournoi Virginia-Slims.
(25) Football universitaire: le Bol d'Or entre St-Jean et le Collège Français.

13h30 (13) Football de la CFL: la finale de la division Est entre Hamilton et Winnipeg.

14h00 (4) Hockey de la LNH: Washington vs **Québec.**

16h00 (16) Football de la NFL: NY Jets vs N-Angleterre.

16h30 (3) Golf: la dernière ronde du tournoi Shark Shootout.
(13) Football de la CFL: la finale de la division Ouest entre Edmonton et Calgary.

17h00 (34) *Sport motorisé: de Nashville Tenn, l'American 400.

20h00 (25) (34) Football de la NFL: Kansas City vs Seattle.

23h35 (13) *Football de la CFL: la finale de la division Est entre Hamilton et Winnipeg.

Sports

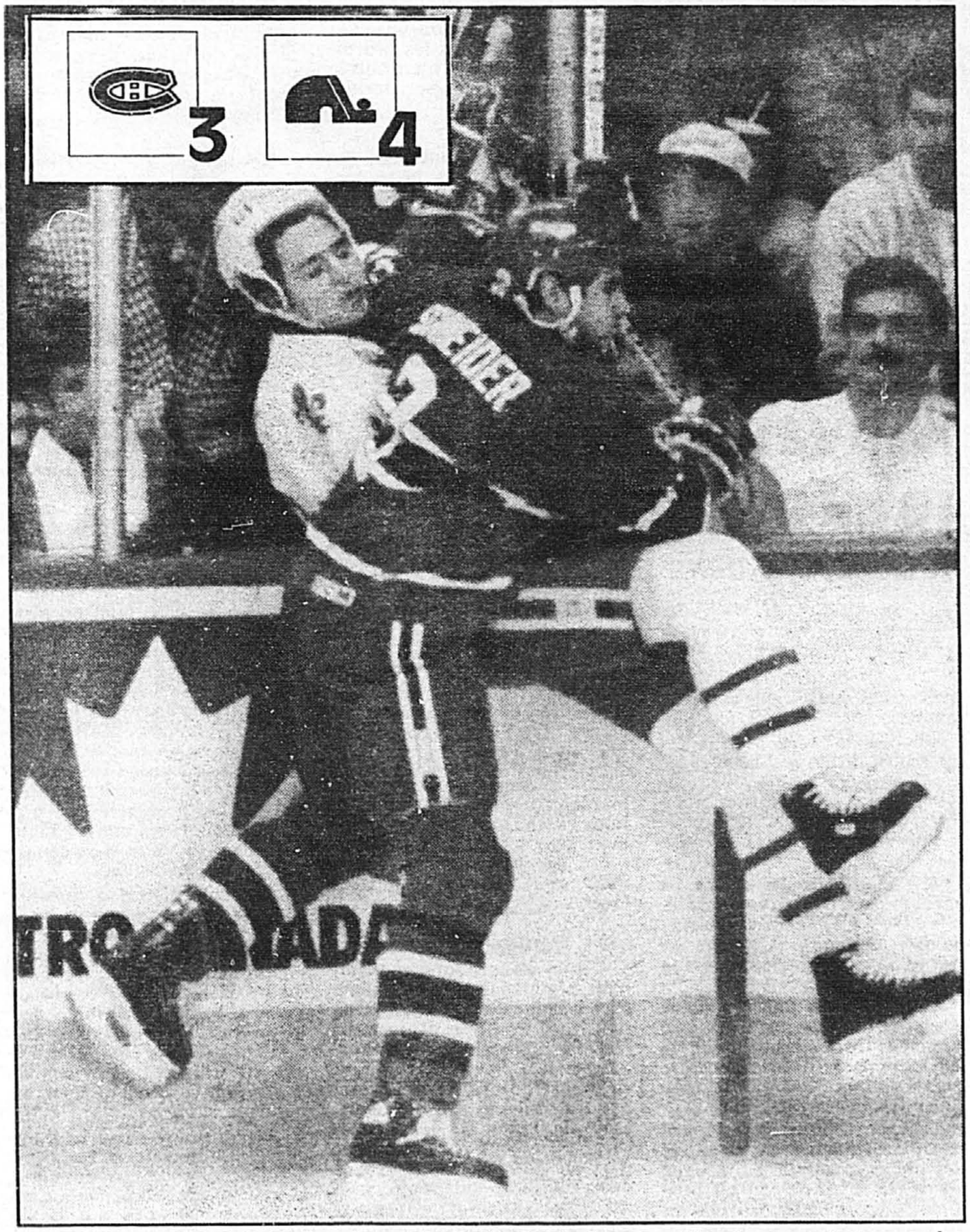
• LA PRESSE, MONTRÉAL, VENDREDI 20 NOVEMBRE 1992

La Presse

Même le Canadien ne peut stopper les Nordiques

Les Bleus servent un message important à leurs rivaux de l'autre bout de la 20

pages 4 à 6



Mathieu Schneider, du Canadien, bouscule Martin Rucinsky sur cette séquence. Le joueur des Nordiques aura toutefois le dernier mot, contribuant grandement à la victoire des siens et méritant la deuxième étoile. PHOTO PC



Mario Deslauriers sur Aramis aux Jeux de Los Angeles, en 1984.

Aramis, victime d'un tueur à gages?



RONALD KING

« Ça me fait mal au coeur d'entendre ça. Un cheval est un animal tellement vulnérable... »

C'est ainsi que Mario Deslauriers, présentement en compétition à Toronto, commentait hier à *La Presse* les récentes révélations du magazine Sports Illustrated selon lesquelles des propriétaires de chevaux ont eu recours à des tueurs à gages pour éliminer certaines bêtes dans le but d'empocher l'argent des assurances. Dans sa dernière édition, SI cite un certain Tommy Burns qui aurait tué des chevaux par électrocution. Un autre tueur aurait brisé la patte arrière d'un pur-sang, Streetwise, d'un coup de pied-de-biche, forçant ainsi les vétérinaires à condamner l'animal.

Le nom d'Aramis, le cheval avec lequel Mario Deslauriers a remporté la Coupe du Monde en 1984, est mentionné parmi les victimes de cette fraude.

« Je ne sais pas exactement ce qui s'est passé dans le cas d'Aramis. Mon père et ses associés l'ont vendu en 1985 et il est mort en 1988. Des vétérinaires m'ont dit qu'il s'était blessé à la tête et qu'il est mort sur la table d'opération. Sa disparition m'a touché. C'était mon premier cheval et celui qui a fait ma renommée.

« Nous entendons souvent des rumeurs au sujet de gens qui provoquent la mort de leurs chevaux, mais je ne savais pas que c'était généralisé. Quand je suis allé en Floride dernièrement pour une compétition, un homme a été arrêté devant nous pour avoir brisé la patte d'un cheval avec un pied-de-biche... »

« C'est écoeurant, dit Roger Deslauriers, le père de Michel. J'aime autant ne pas entendre parler de ces histoires. Je ne comprends pas, ce sont souvent des gens qui n'ont pas vraiment besoin d'argent. Dans la cas d'Aramis, j'ai entendu quelques fois qu'il était mort sur la table d'opération. Je n'ai pas cherché à en savoir plus. »

Selon Sports Illustrated, certains individus ont empoché jusqu'à 750 000$ à la mort de leur cheval.

RÉSULTATS

HOCKEY

HIER DANS LA LNH

NY Islanders 2, Boston 5
Hartford 4, Ottawa 2
Canadien 3, Nordiques 4
NY Rangers 3, Philadelphie 7
Winnipeg 5, Detroit 3
Minnesota 4, Tampa Bay 1
Vancouver 3, Calgary 4
Toronto vs San Jose, 22h35
Chicago vs Los Angeles, 22h35

MERCREDI

Buffalo 2, New Jersey 3
St. Louis 2, Hartford 5
Minnesota 5, Washington 4
Vancouver 2, Edmonton 4

À LA TÉLÉ

GOLF: Du club de golf Sherwood à Thousand Oaks, le Franklin Funds Shark Golf Shootout 16h TSN

SPORT ÉQUESTRE: De Toronto, la compétition de saut du «1992 Royal Agriculture Winter Fair Horse Show» 21h TSN

BOXE: du Palais des Sports de Sherbrooke, combat de huit rounds entre Stéphane Ouellet et Gary Tilman 21h30 RDS (Première diffusion)

LE PATINAGE ET LE SIDA

«Mi-mâle mi-femelle... l'époque de Cranston est révolue!»

— Andrew Beck

ANDRÉ TRUDELLE

■ Andrew Beck, âgé de 22 ans, danseur sur patins, s'entraîne au Plateau Boucherville, du Centre national de patinage artistique, en vue, non pas des Jeux olympiques de 1994, en Norvège, mais en vue de ceux de 1998. Il n'apprécie pas du tout ce qui s'écrit, ces jours-ci, sur son sport.

«C'est une erreur d'associer les patineurs artistiques aux efféminés ou au sida, proteste Beck auprès de *La Presse*. J'ai écouté, à la télévision, une entrevue avec Toller Cranston. Il a dit que pour réussir dans notre domaine un homme devait être à moitié mâle et à moitié femelle. Je regrette, mais cette période est révolue. Je reconnais qu'elle a déjà existé. Cranston ne s'est pas rendu compte que le patinage artistique avait évolué. Le public aime voir un couple de danseurs où la femme est féminine et l'homme viril; où la grâce et la beauté de la femme sont mises en valeur par la patineuse, la force et la galanterie par le patineur. Le patinage artistique, de nos jours, marie habilement la technique, l'art et le sport pour le plaisir des yeux.»

Un article publié dans le New York Times et reproduit par plusieurs autres journaux canadiens rapportait que trois patineurs canadiens de haut calibre, dans la trentaine, avaient été les victimes du sida au cours des 12 derniers mois et que le patineur britannique John Curry, ancien champion olympique devenu chorégraphe, âgé de 42, s'était retiré à Warwick, en Angleterre, pour y finir ses jours, atteint du mal incurable.

«Certes, a convenu Beck, il y a d'autres patineurs de l'époque de Cranston qui sont atteints du sida. Mais je peux vous assurer, parce que j'en fais partie, que les patineurs de mon époque voient leur sport d'un oeil différent. Ils sont des hommes, des vrais.»

LE TOURNOI DES MAÎTRES DE TENNIS

Ivanisevic inflige une raclée à Courier

page 13

CANADIEN - NORDIQUES

Demers: «Ils ont mérité la victoire»

PHILIPPE CANTIN

QUÉBEC

■ Avec une avance de 2-0, on croyait bien que le Canadien avait les Nordiques dans les câbles. Mais c'était faire fi de l'offensive dévastatrice des Bleus.

«Les Nordiques sont une équipe transformée, a dit Jacques Demers, après le match. Ils ont mérité la victoire. Ils ont contrôlé le match pendant 35 minutes. De notre côté, nous n'avons pas eu la bonne approche après avoir pris les devants par deux buts.»

Demers a accepté ce revers avec calme. «Les Nordiques n'ont pas paniqué. Ils ont joué intelligemment. Steve Duchesne contrôle bien le jeu et Joe Sakic a été superbe. Stéphane Fiset a réussi de gros arrêts. Il est entouré de plusieurs bons joueurs cette saison et ça fait une grande différence.»

Demers a admis que les Nordiques avaient servi un message au Canadien. «Ils nous ont laissé savoir qu'ils pouvaient rivaliser avec nous. Les deux clubs ont du talent. Les spectateurs sont les grands gagnants. Ce soir, ils ont été sur le bout de leur siège.»

En troisième période, Mathieu Schneider a reçu deux punitions mineures et Patrick Roy une. Voilà qui aurait pu achever le Canadien, mais les Nordiques n'en ont pas profité. «Ce furent de mauvaises punitions», a admis Demers.

Quant au coup de Schneider à l'endroit de Sundin, Demers a indiqué que son défenseur n'était pas un joueur vicieux. Ce qui est entièrement vrai. Schneider a sans doute connu un moment d'égarement. «Je ne l'ai pas frappé avec mon genou, mais avec ma hanche et mon hockey», a-t-il soutenu. **Ph.C.**

Roy: «Un style moins offensif»

■ Dans le vestiaire du Canadien, on a senti beaucoup de déception après le match d'hier. «À 2-0, on les a laissés patiner, a dit Stephan Lebeau. On a cessé de mettre de la pression. On respecte beaucoup les Nordiques, on sait que ce n'est plus le même club que la saison dernière.»

Lebeau a été le meilleur des siens. En revanche, les défenseurs ont connu une soirée difficile. La vitesse des Nordiques les a manifestement étourdis.

«Notre plan de match était d'accorder le moins de chances de marquer aux Nordiques, a dit Patrick Roy. Nous avons pratiqué un style moins offensif. C'est peut-être un reflet de nos habitudes du passé.»

Selon Roy, les Nordiques alignent une des meilleures attaques du circuit. «Il ne nous reste plus qu'à nous regrouper en vue du prochain affrontement», a conclu le cerbère de Ste-Foy.

Notons enfin cette réflexion de Pierre Pagé, l'entraîneur des Nordiques. «Montréal nous a endormis en première période». On a bien compris ce qu'il voulait dire. Au cours des trois dernières années, les Rouges nous ont aussi fait ronfler très souvent. La division Adams est heureusement redevenue très excitante. **Ph.C.**

«Savard ne voulait pas que je réussisse mon retour»

À Québec, Lafleur aimerait se prononcer sur les échanges

Presse Canadienne

TROIS-RIVIÈRES

■ Guy Lafleur n'a pas perdu de temps.

«Je ne suis pas ici pour parler de politique. J'ai eu ma leçon», a-t-il prévenu dès le début de son allocution devant les membres de la Jeune Chambre de Commerce du Coeur-du-Québec.

Il a donc parlé de hockey, de choses qu'on savait déjà, d'autres qu'on connaissait moins, comme les efforts de Serge Savard pour saboter son retour au hockey, en 1988.

«Savard ne voulait pas que je réussisse mon retour. Il a même appelé Phil Esposito pour le convaincre de ne pas me faire signer de contrat. Je le sais, j'écoutais la conversation».

Déjà, en 1985 et 1986, Savard avait convaincu tous les autres directeurs généraux de la ligue de ne pas offrir de contrat à Lafleur, «les mêmes qui étaient intéressés à mes services en 1988, quand ils pensaient tous que j'étais fini».

Il fallait bien sûr parler d'Eric Lindros. Tout en blâmant la ligue d'avoir fermé les yeux sur les tractations de la famille Lindros pour le sortir de Québec, au lieu de faire respecter ses propres règlements, Lafleur dit avoir averti très tôt la direction des Nordiques que le «88» ne jouerait jamais à Québec.

«Avant le repêchage, j'avais participé à un meeting avec Marcel Aubut, Pierre Pagé et John Ziegler. En sortant de cette rencontre, j'avais dit à Marcel Aubut que son chien était mort, qu'il ne viendrait pas à Québec.»

Un rôle de consultant

«Mais nous avons maintenant des joueurs pour rivaliser avec n'importe quelle équipe de la ligue. Ç'a complètement transformé l'attitude dans l'organisation. Avant, des gars comme (Joe) Sakic et (Mats) Sundin, qui ont travaillé fort, étaient portés au découragement. On se faisait écoeurer partout dans la ligue. Après avoir souffert pendant cinq ans, les partisans méritent aussi d'avoir une équipe gagnante.»

Les mauvais choix au repêchage, comme les Doré, Fogarty et autres, n'ont pas aidé.

«J'aimerais m'impliquer davantage du côté hockey, avoir mon mot à dire sur les échanges, le repêchage, sans prendre la décision finale, qui reste toujours celle de Pierre Pagé. On regarde trop les statistiques et pas assez les antécédents du jeune, sa situation familiale. C'est comme ça qu'on en arrive à repêcher des gars comme Fogarty, qui ont des problèmes. De plus en plus d'équipes dans la Ligue nationale tiennent maintenant compte de ces facteurs.»

Le joueur qu'elles choisiront, souvent, ne sera pas issu de la ligue de hockey junior majeure du Québec, une situation que déplore Lafleur. «Je comprends qu'au Québec notre bassin de joueurs soit moins important qu'en Russie, par exemple. Mais à talent égal, les équipes préféreront un Européen ou un Américain parce ce qu'ils n'ont pas de droits à verser.»

Cette situation, assure-t-il, incite plusieurs jeunes Québécois à abandonner le hockey même si, à talent égal, ils peuvent rivaliser avec n'importe qui. Il cite l'exemple d'Alexandre Daigle. «Il va devenir une super vedette dans la ligue Nationale; ce serait malheureux de voir un tel joueur s'exiler à l'extérieur du Québec.»

CANADIEN - NORDIQUES

Cette fois, le Canadien laisse filer l'avance

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Les Nordiques ont marqué deux fois en l'espace de 75 secondes au début de la troisième période pour battre le Canadien 4-3, hier, lors du premier affrontement de la saison entre les deux équipes, devant une salle comble de 15 399 spectateurs au Colisée.

Joe Sakic a procuré les devants aux siens pour la première fois de la partie quelques instants après la conclusion de la pénalité de Martin Rucinsky, qui a refilé la rondelle à Sakic.

Scott Young a doublé l'avance un peu plus tard après avoir contourné Patrice Brisebois, qui a chuté, et le filet de Patrick Roy.

Les Nordiques ont obtenu une occasion unique de placer le match hors de portée de leurs adversaires mais ils ont bousillé trois attaques massives de suite, dont un surnombre de deux patineurs durant 81 secondes.

Stephan Lebeau, au moyen de son deuxième but de la soirée, a redonné espoir aux quelques milliers d'amateurs du Canadien dans les gradins à la mi-chemin de l'engagement.

Le style hermétique des Nordiques s'est révélé efficace jusqu'à la fin. Le filet défendu par Stéphane Fiset n'a pas été menacé.

Outre Lebeau qui a enfilé ses 10e et 11e buts, Jean-Jacques Daigneault a marqué pour le Tricolore.

Mats Sundin a établi un record d'équipe en participant au pointage dans un 20e match d'affilée.

Auteur de trois points, Sakic a surpassé le plateau des 400 points en carrière.

Rucinsky et Owen Nolan (12e) ont été les autres buteurs des gagnants.

Roy a fait face à 30 tirs tandis que Fiset a été mis à l'épreuve 22 fois.

Le Canadien, qui avait laissé l'adversaire prendre les devants à ses deux matches précédents, contre les Bruins et les Sénateurs, a laissé filer une avance de 2-0, Daigneault et Lebeau profitant à chaque fois d'une erreur de Kerry Huffman.

En deuxième période, après le premier but de Lebeau, les Fleurdelisés ont retrouvé le rythme grâce à leur arme favorite: le jeu de puissance.

Rucinsky a complété un superbe échange de passes amorcé par Sakic et Sundin.

Les Nordiques ont ensuite exercé une pression constante en territoire adverse.

L'entraineur Jacques Demers a demandé un temps d'arrêt, à la huitième minute, pour regrouper ses joueurs.

La stratégie a rapporté des dividendes pendant une courte période. Fiset a brillé devant Gilbert Dionne.

Nolan a créé l'égalité, à 15:21, en utilisant sa force physique aux dépens de Lyle Odelein. Sakic, étourdissant en deuxième, a préparé le but.

Nos 3 étoiles

★ Joe SAKIC

★★ Martin RUCINSKY

★★★ Stephan LEBEAU

SOMMAIRE

JEUDI

CANADIEN 3
NORDIQUES 4

Première Période

1. **CANADIEN**, Daigneault 4 (Muller, Bellows) 2:08

Pénalités — Schneider **Can.**, Lapointe **Qué.** (rudesse) 0:18, Dionne **Can.**, Finn **Qué.** (cingler) 12:13, **QUÉBEC** banc (trop de joueurs, purgée par Kovalenko) 17:09.

Deuxième period

2. **CANADIEN**, Lebeau 10 (Brunet) 1:44
3. **QUÉBEC**, Rucinsky 3 (Sundin, Sakic) ..... 4:21 (an)
4. **QUÉBEC**, Nolan 12 (Sakic, Duchesne) 15:21

Pénalités — Desjardins **Can.** (accrocher) 3:26, Savard **Can.**, Lapointe **Qué.** (rudesse) 15:03, Rucinsky **Qué.** (trébucher) 19:39.

Troisième Période

5. **QUÉBEC**, Sakic 17 (Rucinsky) 1:43
6. **QUÉBEC**, Young 8 ..... 2:58
7. **CANADIEN**, Lebeau 11 (Brunet, Schneider) 9:51

Pénalités — Schneider **Can.** (trébucher) 4:26, Roy **Can.** (obstruction, purgée par Donne) 6:51, Schneider **Can.** (bâton élevé) 7:31.

Tirs au but

CANADIEN	9	7	6	—22
QUÉBEC	8	13	9	—30

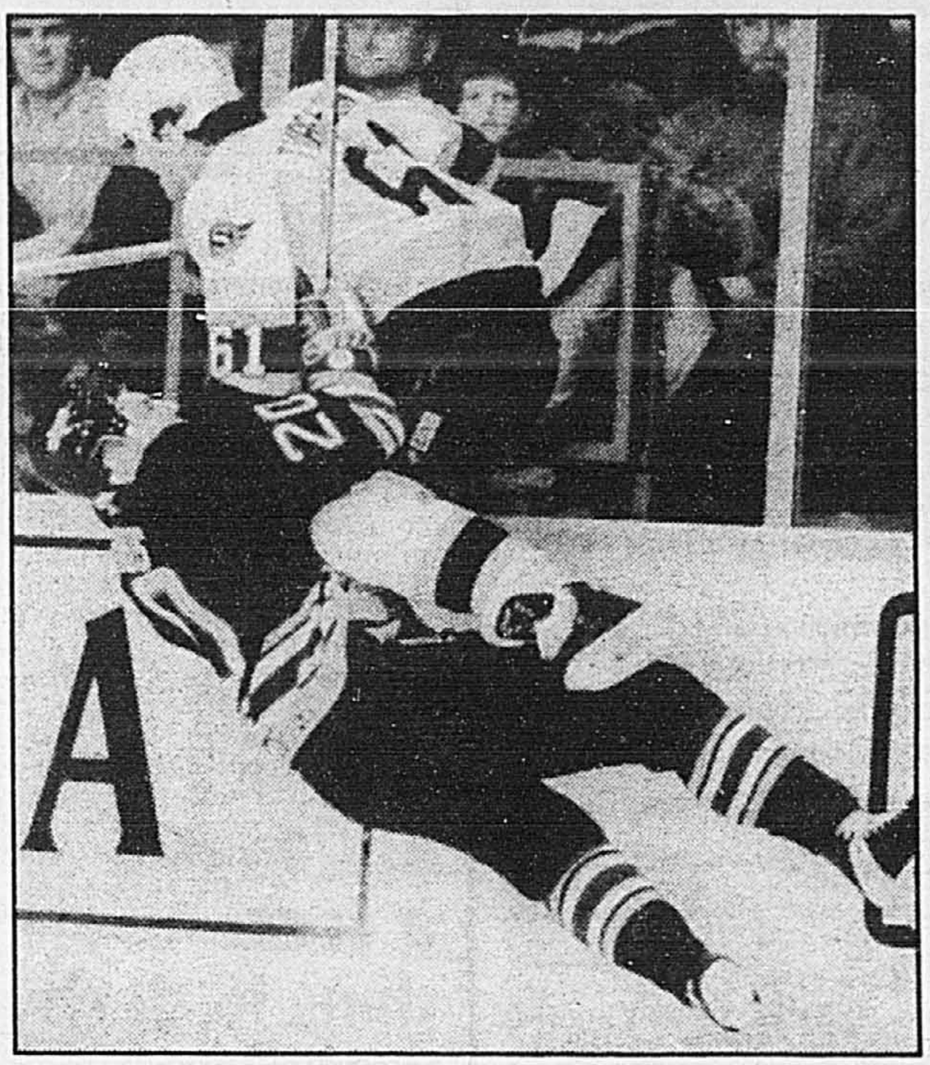
Gardiens

CANADIEN: Roy ..... (P,11-4-2)
QUÉBEC: Fiset ..... (G,1-2-2)

Buts et avantages numériques

CANADIEN: 0-2
QUÉBEC: 1-4

Arbitre — Dan Marouelli;
Juges de lignes — Wayne Bonney, Mark Vines.
Assistance — 15,399.



Coincé sur la bande, Sylvain Turgeon, des Sénateurs, a réagi en ruant Nick Kypreos. L'attaquant des Whalers en a été quitte pour un coup de genou à l'estomac. PHOTO CP

Sundin: «On les a regardé jouer en première période»

DENIS ARCAND

QUÉBEC

■ Mats Sundin était comme tout le monde dans le vestiaire après la première période, qui a été dominée par le Canadien: «On s'est rendu compte qu'on les avait regardé jouer durant toute la période, a indiqué le Suédois. Pierre (Pagé) est venu faire un tour dans le vestaire et nous a parlé un peu. De nombreux joueurs ont également fait des remarques.»

Joe Sakic a indiqué que Pagé avait aussi changé le plan de match. «Normalement, on ne fait pas trop d'échec-avant et durant toute la première période, les défenseurs du Canadien étaient libres de préparer des attaques de derrière leur filet sans se faire déranger.

«Pierre nous a dit que le premier gars qui entrait en zone adverse devait foncer derrière le filet. Ça a changé les choses.»

Dès que les Nordiques se sont mis à patiner, le Canadien a trouvé ça moins drôle, mais les Nordiques ont aussi profité de leur coup de chance: «En sortant du banc des punitions, j'ai vu leur défenseur (Jean-Jacques Daigneault) lancer vers moi. J'ai vu la rondelle apparaitre juste devant moi!» a déclaré Martin Rucinsky, qui a passé la rondelle à Sakic. Et c'était 3-2.

Pagé: «Nous sommes en avance sur nos prévisions»

QUÉBEC

■ La rivalité Québec-Montréal s'est fait adminstrer un puissant tonique hier soir.

«On sentait beaucoup d'électricité dans le Colisée», a déclaré Joe Sakic, qui avait justement déclaré, la veille, qu'il y en aurait beaucoup. «Nous avons travaillé très fort», a ajouté le perspicace jeune homme.

«On savait que ce serait gros et la rivalité était présente dans l'esprit de toute le monde, mais il ne faut pas oublier que nous pensions autant à l'importance du match comme tel: l'équipe de deuxième place jouait contre l'équipe de première place. Nous avons été bons offensivement, mais je suis aussi content de ce que nous avons fait défensivement.»

Pierre Pagé était très content de l'issue du match: «Notre objectif est d'être la meilleure équipe de la LNH. Et je crois que nous sommes en avance sur ce que nous avions prévu.»

D. A.

Fini le temps du hockey à la petite semaine



PHILIPPE CANTIN

QUÉBEC

Quand les Nordiques décident de patiner, peu d'équipes de la Ligue nationale peuvent les arrêter. Ils en ont donné une preuve éclatante hier.

Le pointage de 4-3 est l'illustration d'un match serré. Mais dans les faits, les Bleus ont servi un message important à leurs rivaux de l'autre bout de la 20: il faudra compter sur eux cette saison. À Québec, le temps du hockey à la petite semaine est définitivement terminé.

Les attaquants des Nordiques ont donné un spectacle éclatant. Joe Sakic a réalisé des jeux magiques et montré qu'il était un des meilleurs joueurs de la ligue.

En troisième période, la rapidité des Nordiques a fait perdre les nerfs au Canadien. Mathieu Schneider a servi un coup de genou à Mats Sundin, levé son bâton au visage d'Owen Nolan, et Patrick Roy a commis de l'obstruction à l'encontre de Gino Cavallini. Le geste de Schneider à l'endroit de Sundin était particulièrement dangereux. En plein le genre d'assaut qui n'a pas sa place dans le hockey.

Comment expliquer ces comportements? Par la frustration du Canadien, sans aucun doute. Après avoir pris les devants 2-0 tôt en deuxième période, les joueurs de Jacques Demers semblaient en position idéale pour imposer leur rythme au match. Mais les Nordiques ont réagi avec beaucoup d'aplomb. Après leur premier but, ils ont connu des moments étonnants dans le territoire des Glorieux. Ils ont tout fait, sauf marquer. Devinant que les siens étaient en plein dérapage, Demers a demandé un temps d'arrêt, geste inhabituel à ce moment de la rencontre.

Il faut rendre hommage au Canadien. Il n'a jamais abandonné et est venu près de créer l'égalité. Stephan Lebeau a encore une fois marqué des gros buts et Patrick Roy a réalisé des arrêts-clé. Avant le match, Pierre Pagé avait affirmé que son club faisait face à son plus grand défi de la saison. Ses joueurs l'ont relevé avec panache. Et ce matin, malgré les succès du Canadien depuis un mois, ils ne sont plus qu'à quatre points du premier rang de la division Adams.

CANADIEN - NORDIQUES

BLOC NOTES

■ ***Jacques Cloutier*** n'a pas encore disputé un seul match des Nordiques cette saison. « J'aurai bientôt 33 ans et ce n'est plus un âge pour faire la baboune. Mais c'est dur de ne pas jouer. Surtout que j'ai connu mon meilleur camp d'entraînement en cinq ans. »

Le vétéran gardien seconde souvent ***Stéphane Fiset*** et ***Ron Hextall***. Mais il a hâte de goûter à l'action d'un match.

« Quand j'ai signé mon contrat avec les Nordiques l'an dernier, mon but était de terminer ma carrière à Québec. Je n'ai pas vraiment le goût de déménager. »

N'en demeure pas moins que Cloutier risque de se retrouver dans une autre ville du circuit durant la saison. Il est un gardien fiable et pourrait intéresser une équipe en difficulté. Quant à Pierre Pagé, il avoue ne pas savoir pour l'instant ce que l'avenir réserve à Cloutier.

À Halifax, les Nordiques comptent aussi sur ***John Tanner***, un solide espoir.

o

Une surprise attendait tout le monde avant le match : ***Stéphane Fiset*** a pris place devant le filet des Nordiques à la place de ***Ron Hextall*** qui ne se sentait pas à l'aise.

« Ron n'a pas bien dormi au cours des deux dernières nuits parce que sa soeur est malade après avoir accouché prématurément », a expliqué Pagé après le match.

La vie de la soeur de Hextall et celle du bébé, qui pèse deux livres, ne semblent pas en danger.

Un autre coup dur frappe les Hextall : un membre de la famille sombre dans le coma après avoir été impliqué dans un accident de voiture.

o

L'état de la glace du Colisée de Québec a été sévèrement critiqué quand ***Valery Kamensky*** a subi une fracture de la cheville droite le 27 octobre dernier. ***Joe Sakic*** a alors affirmé qu'il s'agissait de la pire glace dans la LNH. Rappelons que Kamensky s'est blessé durant un entraînement, quand son patin est resté coincé dans une fissure.

Afin de corriger le problème, les Nordiques ont fait appel au spécialiste du Northlands Coliseum d'Edmonton. Celui-ci est demeuré une semaine à Québec et a procédé à plusieurs tests. Ses recommandations ont conduit à une nette amélioration de la surface glacée.

o

Pat Burns continue de diriger des entraînements sévères. Mardi dernier, les Maple Leafs de Toronto affrontaient les Nordiques à Hamilton. Il s'agissait pour eux d'un troisième match en quatre soirs. Le matin de l'affrontement, Burns a convié ses hommes à une dure séance de 45 minutes. Même les entraîneurs des Nordiques ont été surpris.

Au printemps dernier, plusieurs joueurs du Canadien étaient fatigués au début des séries éliminatoires. Ils l'ont dit à ***Jacques Demers*** et celui-ci a décidé de ménager ses troupes cette saison. Mais semble-t-il que le message ne s'est pas rendu à Toronto.

Puisqu'il est question de Burns, sa récente déclaration sur les journalistes de Montréal a suscité plusieurs réactions. « Comme ça, paraît que vous êtes des vicieux... », a lancé ***Jacques Demers***, en hochant la tête.

o

Mario Tremblay et ***Jean Perron*** ont raconté quelques bonnes anecdotes, hier, à leur émission de radio. Ils ont expliqué comment l'intimidation verbale est monnaie courante au hockey.

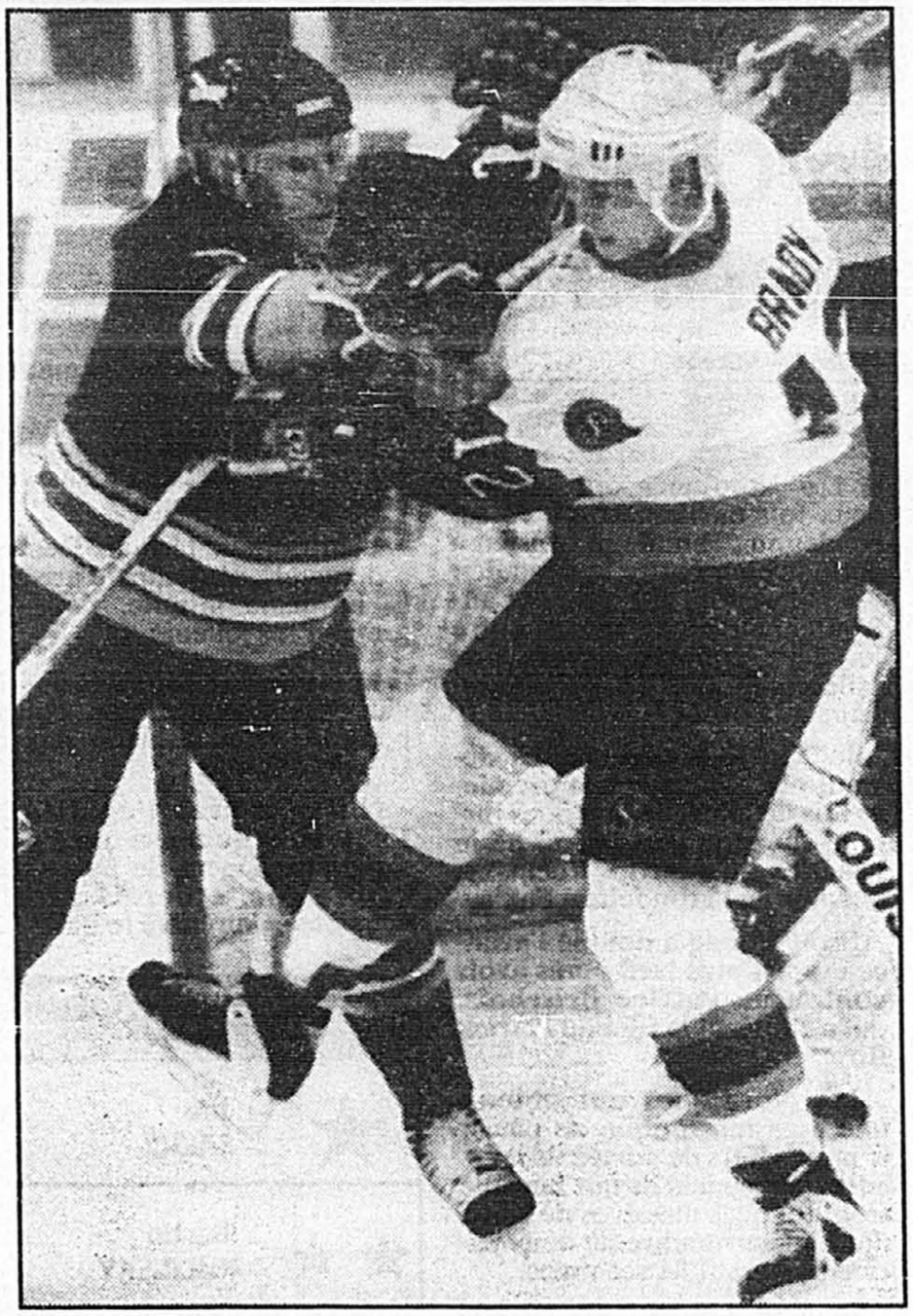
« Je me moquais toujours de Normand Rochefort quand il jouait pour les Nordiques, a indiqué le Bleuet Bionique. Je lui disais qu'il avait peur d'aller dans les coins, qu'il n'était pas très brave. Mais un jour, il en a eu assez et a décidé de répliquer à mes coups. C'est à ce moment que j'ai commencé à le laisser tranquille. Mais il a attendu deux ou trois ans avant de réagir. »

Perron a expliqué que ***Claude Lemieux*** disait des choses incroyables sur la glace. « Quand on affrontait les Bruins de Boston, Charlie Simmer en prenait pour son rhume. Lemieux lui parlait de sa femme qui avait posé dans le Playboy. Oh... »

o

Blessé à un poignet, ***Mike Ricci***, des Nordiques, n'a pas participé à la rencontre d'hier. « Mike vient de me demander s'il serait en uniforme, a raconté Pagé, avant le match. Je lui ai dit que ce n'était pas à moi de décider, mais au médecin et à lui. J'ai travaillé aux États-Unis. Là-bas, les entraîneurs ne retournent jamais un joueur au jeu avant d'obtenir l'avis médical. Sinon, ils peuvent se retrouver avec une poursuite sur le dos. »

Ph. C. et PC



Le défenseur Zarley Zalapski n'a pas apprécié la présence de Neil Brady devant le filet des Whalers. Il lui a servi un double-échec, un geste qui n'a pas été puni. Battus 4-2 devant leurs partisans, les Sénateurs ont disputé un 19e match sans victoire. Ils seront les visiteurs au Forum demain.

PHOTO REUTER

Engagés à fond dans le derby Kevin Lowe

Les Nordiques et le Canadien ne luttent pas que pour le premier rang

PHILIPPE CANTIN

QUÉBEC

■ Les Nordiques et le Canadien ne luttent pas que pour le premier rang de la division Adams. Ils sont aussi engagés à fond dans le derby Kevin Lowe.

Mercredi, à Toronto, Pierre Pagé a discuté avec Glen Sather dans l'espoir de le convaincre de lui céder le vétéran arrière. Mais le directeur général des Oilers d'Edmonton attend que les enchères montent. Pagé a profité de la conversation pour éclaircir certaines choses avec Sather. Il y a une dizaine de jours, celui-ci avait déclaré que l'offre des Nordiques pour Lowe était ridicule et qu'elle incluait uniquement des joueurs des ligues mineures.

« Ce n'est pas vrai, a dit Pagé. Je ne comprends pas pourquoi Sather a prétendu cela. Je connais les joueurs que lui ont offert toutes les équipes et je crois que notre offre est la meilleure. »

Pagé affirme qu'un défenseur comme Lowe, malgré son âge, son lourd contrat et ses blessures, serait une excellente acquisition pour les Nordiques. « Nous avons encore besoin de maturité », a-t-il dit.

De son côté, Serge Savard aurait proposé Sean Hill aux Oilers afin de mettre le grappin sur Lowe.

Gretzky croit revenir au jeu en mars

Presse Canadienne

LOS ANGELES

■ **Wayne Gretzky prévoit être de retour au jeu en mars prochain.**

« Mon dos prendrait du mieux selon les derniers renseignements obtenus par un second test IRM (image de résonance magnétique) », a déclaré Gretzky lors d'une entrevue à des quotidiens torontois. « Mon programme de rééducation progresse bien. C'est très encourageant.

« Ils ne peuvent me dire qu'il n'y a pas de risque, mais mon cas s'est vraiment amélioré. Il y a un mois, les médecins disaient qu'ils devaient m'opérer. »

Gretzky soigne une hernie discale dans la partie supérieure du dos, une blessure rare qui l'a contraint à interrompre sa carrière le 22 septembre dernier.

Les médecins n'ont jamais douté d'une guérison complète même s'ils ne l'ont jamais affirmé de façon catégorique. C'est seulement depuis une semaine que Gretzky a lui-même commencé à y croire.

« J'ai constaté d'importants progrès au cours de la dernière semaine, a dit Gretzky. Je vois finalement la lumière au bout du tunnel. Il y a deux semaines, tout était noir. »

Gretzky est au repos depuis deux mois. Mais il fait des exercices deux heures et demie par jour, en plus de pédaler de 15 à 20 minutes sur une bicyclette stationnaire.

L'inflammation du disque diminue graduellement. La douleur s'estompe également alors qu'il retrouve un peu de sa souplesse. C'est pourquoi il projette de jouer en mars.

Selon les prévisions des médecins, Gretzky pourrait chausser les patins dans 12 semaines, soit à la mi-février.



Denis Arcand

Le père des Nordiques, c'est Marius !

C'est pas grave, y a pas de problème.

Non, il n'y avait jamais rien de grave et surtout rien d'impossible pour Marius Fortier, surnommé Papa-Nordiques, un des pères-fondateurs de l'équipe.

Lorsqu'il a fallu donner une crédibilité instantanée aux Nordiques et à l'AMH, pas de problème, il a mis sous contrat le Rocket comme coach. Lorsqu'il a fallu établir un lien entre les Nordiques et la population presque essentiellement francophone de Québec, pas de problème, il a constitué une équipe formée de 22 francophones sur 26. Quand il est apparu que le calibre des Nordiques était trop faible, pas de problème, il est allé piquer Jean-Claude Tremblay et Réjean Houle à Sam Pollock, puis Serge Bernier aux Kings.

«Fortier est le véritable fondateur des Nordiques, assure Claude Larochelle, chroniqueur au journal *Le Soleil*. Il n'était pas seul, mais c'est le seul du groupe de qui on peut dire que les Nordiques ne seraient pas là sans lui. Ce n'est pas un Québécois typique. Beaucoup de gens à Québec disaient que ceux qui s'embarquaient dans les Nordiques allaient perdre leurs chemises. Mais Fortier est l'optimiste-né qui n'avait jamais peur. Il n'y a jamais de problème, rien n'est jamais grave, avec lui.»

«Fortier est le véritable fondateur des Nordiques, assure Claude Larochelle, chroniqueur au journal Le Soleil. Il n'était pas tout seul mais c'est le seul du groupe de qui on peut dire que les Nordiques ne seraient pas là sans lui»

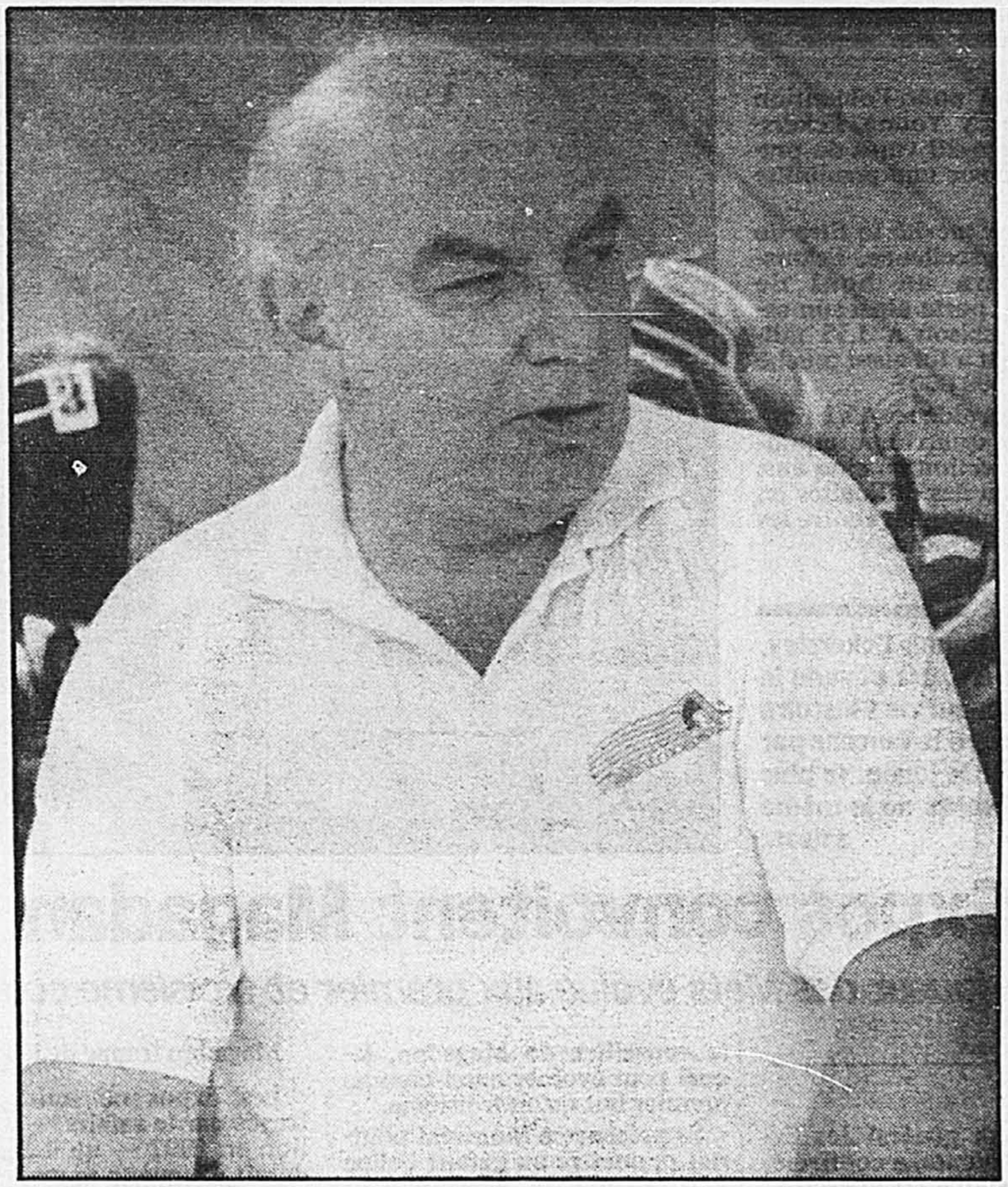


PHOTO LA PRESSE

Marius Fortier est celui qui a eu l'idée d'embaucher Maurice Richard au poste d'entraîneur des Nordiques. 20 ans plus tard, il en parle avec humour.

o

L'ancien dg des Nordiques, tiré à quatre épingles, cigarette au bec, est venu faire son tour au Colisée hier en matinée. Il a raconté une histoire qui illustre bien le trait de caractère décrit par Larochelle. Evidemment, il a pris un détour pour commencer.

«Vous trouvez pas que Jacques Demers est un coach qui pompe ses gars et qui parvient à les convaincre qu'ils sont meilleurs qu'ils ne le sont?», a demandé celui qui a réussi à convaincre Québec qu'elle était une ville des ligues majeures.

«Ça marche un temps... Regardez sa fiche», dit-il en traçant dans l'air une ligne qui monte puis qui descend.

Les miracles de la pensée positive, selon Fortier.

«Mais c'est pas grave, y a pas de problème, j'ai toujours dit qu'un coach qui dure cinq ans, c'est pas mal le maximum...»

Puis, après une pause marquée par une bouffée de cigarette et un regard vers la patinoire: «Je suis bien placé pour le savoir, mon premier coach a duré deux jours!»

Suit une description de l'embauche de Maurice Richard comme premier entraîneur des Nordiques, un autre coup fumant de ce vendeur-né: «Maurice ne voulait rien savoir. Il sentait qu'il n'était pas fait pour ça. C'est grâce à Lucille (Mme Richard) qu'il a accepté.

«On était chez lui, à Montréal, moi et Maurice Filion, et on n'allait nulle part dans nos efforts de le convaincre. À un moment donné j'ai demandé à sa femme si elle s'ennuyait du hockey.»

—"Depuis que mon mari a pris sa retraite!", a répondu Mme Richard.

«Ça n'a pas été long que je l'ai accompagnée dans la cuisine en laissant Richard et Filion dans le salon. Après un bout de temps, elle m'a dit: "On s'en va en vacances à Wildwood durant 10 jours. Laissez-moi ça."

Au retour, Richard n'était plus aussi contre l'idée, mais il s'inquiétait encore de la réaction des fans.

—"Je n'ai jamais joué à Québec, moi!", disait-il, sans doute une allusion à Jean Béliveau, qui avait été une vedette des As plusieurs saisons.

—"C'est pas grave, y a pas de problème, le monde t'aime, Maurice. Et on va te le prouver", a rétorqué Fortier.

«J'ai sauté sur le téléphone et on a organisé une soirée Maurice Richard lors d'un match de baseball des Carnavals (l'ancienne filiale des Expos). Il y avait 6000 personnes au stade, du jamais vu. Lorsque Maurice est allé au monticule faire le lancer d'honneur, il a eu une ovation debout de 10 minutes. Maurice en a pleuré d'émotion!»

Le Rocket, convaincu par l'action conjuguée et irrésistible de Fortier, de la foule québécoise et de Mme Richard, a accepté derechef.

«Le président de l'AMH, Gary Davidson, qui n'avait jamais vu un match de hockey de sa vie, m'a appelé le lendemain», a raconté Fortier.

—"C'est qui ça, Maurice Richard? Depuis que vous l'avez mis sous contrat, on reçoit sans cesse des téléphones de partout dans le monde. Bobby Hull, ça a fait du bruit, mais jamais autant que ça!"

—"Ben oui, c'est ça les Nordiques...", a répondu Fortier.

«Le marketing et les Nordiques, ça n'a pas commencé avec Jean-D. Legault...», a-t-il ajouté hier.

Pas de problème.

o

«Mais Maurice savait quand même qu'il n'était pas fait pour ça. Le jour du match inaugural, à Cleveland, il faisait un soleil radieux à Cleveland. Après la pratique et les entrevues, il est venu me trouver en me montrant le soleil qu'on voyait pas la porte.

—"Tu vois ça? Moi, je viens de passer 40 minutes avec les journalistes, alors que je pourrais avoir déjà tué mon premier chevreuil. Je connais pas les joueurs et puis *anyway*, j'ai jamais su quoi dire dans un vestiaire."

«J'avais offert au Rocket 40000$ par année pour trois ans. Il a été avec nous assez longtemps pour recevoir son premier chèque, mais il me l'a remis en main propre en disant: "J'ai pas travaillé, je veux pas de l'argent»

—"Mais Maurice, tu connais Jean-Claude Tremblay, t'as joué avec lui!"

—"Cherche-toi un coach!"

En fin de compte, le pouvoir de persuasion de Marius lui a coûté quelques sous.

«J'avais offert au Rocket 40000$ par année pour trois ans. En 1972, c'était bon! Il a été avec nous assez longtemps pour recevoir son premier chèque, mais il me l'a remis en main propre. Il m'a dit: "J'ai pas travaillé, je veux pas de l'argent."

«C'était Maurice, ça...»

Mais un autre Maurice, qui allait plus tard montrer ses talents de négociateurs comme dg, attendait Fortier au virage.

—"Je veux 40000$ moi aussi", a déclaré Maurice Filion, le deuxième coach de l'histoire des Nordiques.

—"Tu vas pas me dire que tu as un nom comme celui de Maurice Richard?", a répliqué Fortier.

—"C'est 40000$ ou j'y vais pas."

«Il me tenait par vous savez où, a indiqué Fortier. Et vous pensez pas qu'on essayait de ménager un peu côté finances en 1972?

«Mais c'est pas grave, en fin de compte, y a pas eu de problème...»

Un doublé d'Eckersley

Le lauréat du trophée Cy Young est choisi le joueur par excellence dans l'Américaine

Associated Press

NEW YORK

■ Le releveur Dennis Eckersley, des Athletics d'Oakland, choisi le gagnant du trophée Cy Young la semaine dernière, a été proclamé, hier, le joueur par excellence dans la ligue Américaine de baseball.

«En toute humilité, je crois que je mérite cet honneur», a déclaré Eckersley, seulement le quatrième releveur à remporter le titre de joueur par excellence, après Jim Konstanty en 1950, Rollie Fingers en 1981 et Willie Hernandez en 1984. «Si je devais recevoir ce titre au moins une fois dans ma carrière, je crois que c'était cette année.»

Eckersley, qui a dominé les ligues majeures avec 51 sauvetages en 54 occasions, est seulement le neuvième lanceur de l'histoire à recevoir ces deux grands honneurs au cours de la même saison. Il appose donc son nom à côté de ceux de Don Newcombe (1956), Sandy Koufax (1963), Denny McLain (1968), Bob Gibson (1968), Vida Blue (1971), Fingers, Hernandez et Roger Clemens (1986).

On s'attendait à ce que le vote soit très serré pour le joueur par excellence, mais ce ne fut pas le cas.

Eckersley, qui a présenté un dossier de 7-1 et une moyenne de point mérité de 1,91, a reçu 15 des 28 votes de première place et un total de 306 points au scrutin organisé auprès des membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique. Il a devancé facilement le voltigeur Kirby Puckett, du Minnesota, qui a accumulé 209 points, dont trois votes de première place.

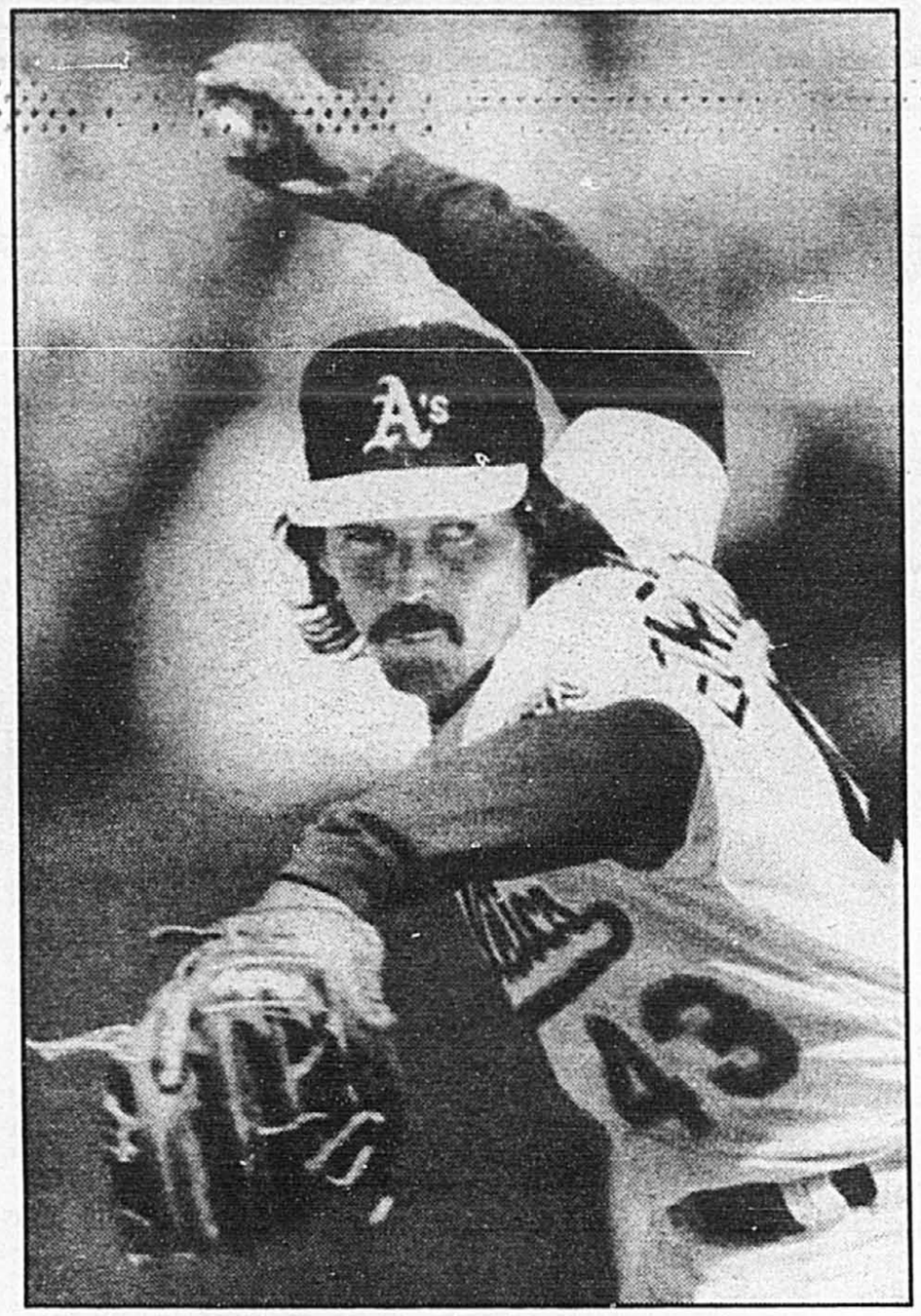
Puckett a conservé une moyenne de .329, frappé 19 circuits et produit 110 points.

«Plusieurs joueurs affichaient des statistiques leur permettant de penser à cette marque de reconnaissance, ajoutait Eckersley. Tout a tellement bien fonctionné pour moi. J'ai vécu une année de rêve.»

Au scrutin pour l'obtention du trophée Cy Young, Eckersley avait reçu 19 votes de première place sur une possibilité de 28.

Pour avoir mérité le titre de joueur par excellence, Eckersley touchera un boni de 100 000 $. Il porte ainsi son salaire de la saison à 3,35 millions. Puckett a lui aussi touché un boni de 100 000 $.

Eckersley a aidé les A's à remporter leur quatrième championnat de section en cinq ans, mais a connu des difficultés en série de championnat contre les Blue Jays de Toronto.



Le releveur Dennis Eckersley, des A's, est devenu le neuvième joueur de l'histoire à être consacré le lanceur par excellence et le joueur le plus utile au cours de la même saison.

PHOTO UPI

L'ALLURE DU SCRUTIN

■ Voici le résultat du scrutin. Quatorze points étaient attribués pour un vote de première place, neuf points pour un vote de deuxième place, huit points pour un vote de troisième place et ainsi de suite.

Joueur	1er	2e	3e	Tot.
Eckersley, Oak	15	5	1	306
Puckett, Min	3	4	8	209
Carter, Tor	**4**	**6**	**3**	**201**
McGwire, Oak	1	—	5	155
Winfield, Tor	**2**	**5**	**2**	**141**
Alomar, Tor	**3**	**4**	**1**	**118**
Devereaux, Bal	—	1	3	109
Thomas, Chi	—	—	1	108
Fielder, Det	—	2	1	83
Molitor, Mil	—	—	1	63
Baerga, Cle	—	—	—	31
Martinez, Sea	—	—	—	29
Morris, Tor	**—**	**—**	**—**	**18**
Clemens, Bos	—	—	1	17
Anderson, Bal	—	—	—	16
Gonzalez, Tex	—	1	—	15
Griffey, Sea	—	—	1	13
Listach, Mil	—	—	—	8
McDowell, Chi	—	—	—	5
Bell, Chi	—	—	—	3
Bordick, Oak	—	—	—	2
Mussina, Bal	—	—	—	2
Belle, Cle	—	—	—	1

Les Expos convoitent Magadan

L'ancien joueur des Mets évolue aux premier et troisième coussins

Presse Canadienne

■ Le directeur général des Expos, Dan Duquette, a confirmé, hier, que l'équipe est intéressée à faire l'acquisition de Dave Magadan, un ancien joueur des Mets de New York devenu autonome. Duquette a déjà eu des entretiens avec David Fishoff, le conseiller de Magadan, lequel peut évoluer aussi bien au premier but qu'au troisième.

Sa présence à Montréal pourrait permettre au gérant Felipe Alou d'utiliser Magadan et Greg Colbrunn en alternance au premier but. Alou pourrait aussi accorder des congés à son joueur de troisième but, Tim Wallach.

Magadan frappe de la gauche.

Les Expos ne sont pas effrayés par le salaire — 1,4 million en 1992 — qu'il commanderait. Duquette rappelle toutefois que les Expos seraient tenus de dédommager les Mets en leur offrant un choix au repêchage, une pratique qui va à l'encontre de la philosophie de l'équipe.

En 99 matchs l'an dernier, Magadan a maintenu une moyenne de .283. Il a aussi frappé trois circuits et produit 28 points.

Âgé de 30 ans, Magadan ne détesterait pas jouer à Montréal, une ville dont son ancien coéquipier Gary Carter lui aurait vanté les mérites.

«Mes priorités sont doubles, dit-il. Je veux faire partie d'une bonne équipe pour laquelle je pourrai apporter une contribution. Je veux aussi me retrouver dans une ville où je pourrai élever ma famille.»

Magadan soutient que l'argent se situe au troisième rang de ses priorités.

«J'ai gagné beaucoup d'argent ces deux dernières années et je sais que les clubs refuseront maintenant de verser de gros salaires aux joueurs autonomes moyens.»

Le baseball en bref

LIND ÉCHANGÉ AUX ROYALS

■ Les Pirates de Pittsburgh ont échangé le deuxième-but ***Jose Lind*** aux Royals de Kansas City en retour de ***Dennis Moeller*** et ***Joel Johnston***, deux lanceurs des ligues mineures. Les Pirates l'ont laissé sans protection pendant les trois rondes des équipes de l'expansion, mardi, mais ni les Rockies du Colorado ni les Marlins de la Floride ne l'ont sélectionné. Lind, 28 ans, était le deuxième-but partant des Pirates depuis août 1987. Reconnu pour son jeu défensif, il a participé au championnat de la division Est de la ligue Nationale des Pirates au cours des trois dernières années. Moeller et Johnston sont âgés de 25 ans chacun.

EN TROIS LIGNES

■ Le gant qu'utilisait ***Willie Mays*** lorsqu'il a saisi une balle de ***Vic Wertz*** par-dessus son épaule lors de la Série mondiale de 1954 sera en démonstration à Cooperstown, ont fait savoir les dirigeants du Temple de la renommée. L'exploit de Mays a permis aux Giants de New York de balayer les Indians de Cleveland... Les Blue Jays de Toronto ont cédé ***Ken Dayley*** aux Chiefs de Syracuse, leur club-école de la ligue Internationale (AAA). Un lanceur gaucher, Dayley a raté toute la saison dernière à cause du vertige et de malaises au coude gauche.

Les Bruins se secouent

BOSTON

■ Les Bruins de Boston ont marqué trois buts rapides en deuxième période et mis un terme à une série de deux défaites, hier soir, en battant les Islanders de New York, 5-2. Les Bruins ont limité leurs visiteurs à 23 tirs au but.

Steve Leach, David Shaw et Joe Juneau ont marqué en un peu plus de six minutes, imités par Dave Poulin quelques minutes plus tard. Poulin a complété le pointage avec son deuxième but.

Le meilleur marqueur des Bruins, Dmitri Kvartalnov, a manqué un troisième match d'affilée à cause d'une infection à la gorge.

WHALERS 4, SÉNATEURS 2

À Ottawa, Terry Yake a brisé l'égalité avec 1:23 à jouer et Pat Verbeek a ajouté le but d'assurance dans un filet désert lors de la victoire des Whalers de Hartford, 4-2, aux dépens des Sénateurs.

Robert Petrovicky et Murray Craven ont également compté pour les Whalers, qui ont savouré un deuxième gain en 24 heures après avoir livré neuf rencontres sans victoire.

JETS 5, RED WINGS 3

À Detroit, Rob Murray a marqué son premier but en trois saisons et tranché en faveur des Jets de Winnipeg, 5-3, devant les Red Wings.

Le dernier but de Murray avait été marqué dans l'uniforme des Capitals de Washington lors de la saison 1989-90. Bryan Murray, qui dirige maintenant les Red Wings, était alors son instructeur.

STARS 4, LIGHTNING 1

À Tampa, le gardien Jon Casey a raté son troisième blanchissage de la saison par 7:51, mais les North Stars du Minnesota ont vaincu le Lightning, 4-1.

Un but sans aide de Brian Bradley a gâché la tentative de Casey de signer son 12e jeu blanc en carrière. Bradley a dirigé la rondelle entre les jambières de Casey en chutant et il a prolongé à 10 sa séquence de matches avec au moins un point. Casey a fait face à 38 tirs.

FLYERS 7, RANGERS 3

Enfin, au Spectrum de Philadelphie, Doug Evans a marqué deux buts, Brent Fedyk et Rod Brind'Amour ont ajouté un but et deux assistances chacun et les Flyers ont remporté un cinquième victoire d'affilée, défaisant les Rangers de New York 7-3.

Il s'agit de la plus longue séquence de victoires des Flyers depuis la mi-février 1992. À l'opposé, les Rangers ont encaissé un quatrième revers d'affilée.

Conditions de ski

■ Les centres de ski ont eu un bel automne pour préparer la saison et fabriquer la neige qu'il faut pour ouvrir en novembre. D'ailleurs la première station québécoise à ouvrir, le Mont St-Sauveur, a déjà accueilli près de 10 000 skieurs depuis le 31 octobre dernier.

Pour bon nombre, la date d'ouverture ciblée est le week-end de l'Action de Grâce américaine qui attire un certain nombre de touristes. Par contre, quelques stations auront suffisamment de neige pour ouvrir ce week-end. Le ski s'y fera entièrement sur neige fabriquée artificiellement.

Région Centre	pistes ouvertes	tot.	Commentaire
LAURENTIDES			
Chanteclerc	1	22	Montagne 1 seulement
Gray Rocks	2	20	Secteur quadriplace
Mont Gabriel	1	16	Piste Obergurgl
Mont Habitant	1	8	Piste Mickey Stein
Mont St-Sauveur	3	16	Secteur central; jour et soir
Mont Tremblant	1	39	Beauvallon pleine longueur
Ski Morin Heights	1	22	Secteur
Vallée Bleue	1	15	
LANAUDIÈRE			
Val St-Côme	1	17	À confirmer
RÉGION DE MONTRÉAL			
Mont St-Bruno	2	14	Jour et soir
ESTRIE			
Mont Sutton	1	53	Week-end seulement
Mont Orford	1	39	3 Ruisseaux, mi-station
QUÉBEC			
Mont Ste-Anne	1	50	Versant nord seulement. Les skieurs doivent redescendre au sud en télécabine
Le Relais	2	25	Jour et soir
Stoneham	3	25	Ce soir et week-end
OUTAOUAIS			
Edelweiss	1	18	Jour et soir
NOUVELLE-ANGLETERRE			
Killington	28	107	Ski sur 5 pics
Stowe	9	45	Interm. / experts seulement
Sugarbush	11	88	
Sugarloaf	11	80	
Sunday River	19	72	Ski sur 3 pics
Jay Peak	2	39	Télésiège triple

Le ski de fond n'est pas encore pratiquable. Les premiers endroits à surveiller pour cette activité sont le Camp Mercier au nord de Québec et le Corridor Aérobic entre Morin Heights et Montfort, une voie ferrée désaffectée qui permet de skier avec peu de neige.

Source: MRG — LE RÉSEAU DU SKI

DANS LA LNH

Moins de punitions mais des matches aussi longs

■ La durée des matches de la ligue Nationale n'a pas raccourci même si les pénalités majeures décernées pour les bagarres sont en nette régression. Le président de la ligue Gil Stein, dans son premier rapport trimestriel, a révélé que les bagarres avaient diminué de 56 p.cent, mais que la durée des matches est sensiblement la même, en moyenne 2 h 36.

Utilisant les statistiques comparatives à la même période la saison dernière, le nouveau président de la LNH a noté que les pénalités liées à l'usage abusif du bâton ont diminué de 45 p.cent depuis la mise en application de règlements plus rigoureux. «Je suis grandement encouragé par la diminution des pénalités pour usage abusif du bâton», a confié Stein lors d'une très longue conférence téléphonique. «Il s'agit d'un grand pas en avant pour la ligue.»

Le nouveau règlement visant l'instigateur d'un combat, qui entraine une inconduite automatique lorsqu'un joueur provoque un combat, a été appliqué seulement 16 fois comparativement à 66 l'an dernier quand l'instigateur écopait d'une mineure de deux minutes.

Les assistances aux matches de la LNH au mois d'octobre ont connu une baisse de 1,5 p.cent pour une moyenne de 13924 spectateurs, mais Stein s'est toutefois réjoui car les Islanders de New York, une concession jugée en danger, ont attiré 30 p.cent plus d'amateurs à leurs matches locaux. Winnipeg (10 p.cent) et Québec (15 p.cent) ont également connu une hausse des assistances. PC

DÉFI HOCKEY *La Presse*

Vous êtes très forts!



ALAIN BONNIER
d'informatique BIT
collaboration spéciale

J'ai été très impressionné cette semaine en analysant les choix faits par les 44 939 participants à Défi Hockey. Il y a bien sûr les premiers au classement qui tapent des scores époustouflants. Tel Monsieur Raymond Gauthier qui se retrouve présentement au premier rang avec 576 points. Sans oublier les 199 autres qui ont réussi à accumuler 535 points et plus.

Mais ce qui est encore plus remarquable, c'est de voir la qualité des choix de l'ensemble des participants. Le score moyen est maintenant de 453. Si les participants avaient choisi leurs formations un peu au hasard ou sans trop connaitre le hockey, ce score moyen aurait plutôt tourné autour de 434.

Vu aussi le très grand nombre de participants, on aurait pu s'attendre à retrouver une distribution proche d'une distribution aléatoire. Or, si la moyenne est aussi élevée c'est parce que la grande majorité, soit près de 70 p. cent, a réussi à faire mieux que le hasard. Ce qui est très fort. J'en conclus que les lecteurs de la section des sports de *La Presse* doivent être de fins connaisseurs de hockey! Et il faudra que je fasse attention à l'avenir avant de dire n'importe quoi...

Si vous n'êtes pas parmi les 200 premiers, le tableau ci-joint permet de vous situer un peu. On y voit que le 1000e a 516 points, que le 2000e a 508 points, etc. Si votre score est de 451 points, par exemple (comme c'est malheureusement mon cas!), votre rang se situe quelque part entre le 20 000e et le 25 000e. Un calcul plus précis par interpolation vous placerait environ 23 500e.

Il y a donc 23 500 lecteurs qui me devancent présentement! Mais la saison n'est pas finie. Et la situation n'est pas aussi dramatique qu'elle en a l'air. Elle s'explique en grande partie par le fait que 26 861 participants ont choisi Mario Lemieux en première ronde. Ce qui leur donne en partant une avance de 41 points sur les 13 949 autres qui comme moi ont choisi Brett Hull. Or 41 points, c'est la différence entre le 23 500e et le 6 000e rang! Un seul mauvais choix peut donc faire une grosse différence au classement.

Mais Lemieux est fragile. Il demeure un choix risqué. Il a manqué 91 matches lors des trois dernières saisons. Il s'est absenté à plusieurs reprises durant les dernières séries. Il s'est blessé vendredi dernier. Et avec l'absence prolongée de Kevin Stevens, Brett Hull pourrait bien avoir la voie libre...

Et avec lui, tous ceux qui l'ont choisi.

Amen.

ALAIN BONNIER

	Buts	Passes	Points	Rang
Troisième semaine	18	44	80	——
Cumulatif	122	207	451	23 537e

PIERRE LADOUCEUR

	Buts	Passes	Points	Rang
Troisième semaine	16	24	56	——
Cumulatif	138	172	448	25 144e



Quand Brett Hull aura la voie libre...

LES RANGS

Rang	Points
1 000e	516
2 000e	508
3 000e	502
4 000e	498
5 000e	494
10 000e	439
15 000e	469
20 000e	459
25 000e	449
30 000e	439
35 000e	427
40 000e	411

Tournez la page pour les resultats de la troisieme semaine

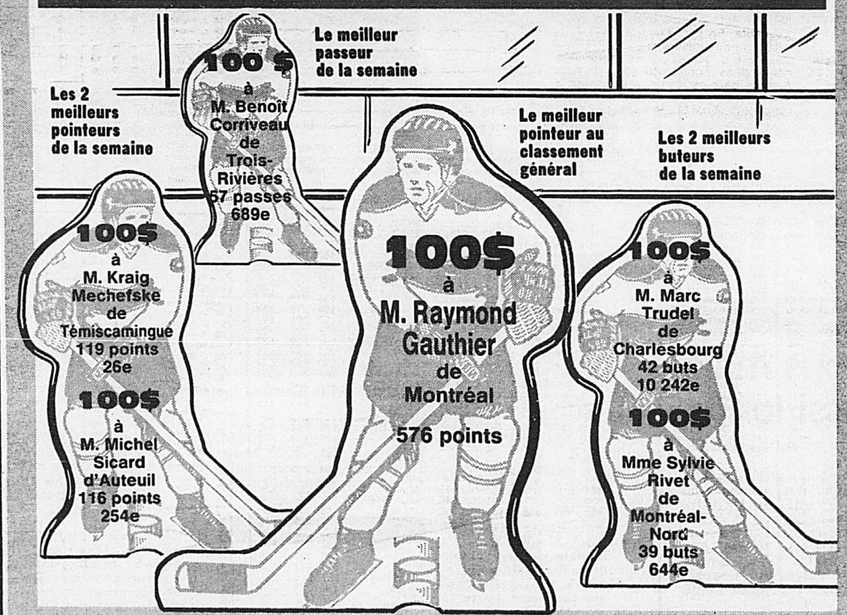
DÉFI HOCKEY

25 000$ À GAGNER



La Presse

LES GAGNANTS



Prix de participation
10 participants gagnent un sac sport de *La Presse*

M. Roberto Certosini	Repentigny	41 319e	M. Luc Pelletier	Saint-Léonard	42 623e
Mme Sylvie Létourneau	Greeley	27 202e	M. Michel Pronovost	Longueuil	18 138e
M. Jean-Pierre Grenier	Shawinigan-Sud	19 639e	M. Marc Lamarre	Montréal	3 496e
M. Louis Véronneau	Montréal	7 524e	Mme Diane Desrosiers	Baie Comeau	43 689e
M. Alain Blanchette	Laval	41 732e	M. Éric Quévillon	Lachenaie	27 672e

+ DE 600 $ PAR SEMAINE

N.B.: En cas d'égalité dans les catégories meilleurs buteurs, passeurs et pointeurs de la semaine, le meilleur résultat au classement l'emportera. Si l'égalité persiste, un tirage au sort est effectué afin de déterminer les gagnants. En cas d'égalité dans la catégorie des meilleurs pointeurs au classement général, sont déterminants dans l'ordre: le plus grand nombre de buts accumulés, la meilleure fiche +/—, et, ultimement, le rang attribué par tirage au sort.

Résultats incluant les matchs du dimanche 15 novembre 1992

VOUS VOULEZ AMÉLIORER LA PERFORMANCE DE VOTRE ÉQUIPE!

Si vous êtes déjà participant de *Défi Hockey*, il est encore temps de vous prévaloir du *Service bronze*, ce choix vous permettra d'échanger deux joueurs de votre équipe, avant le 31 décembre 1992. Pour obtenir ce service, remplissez le coupon ci-dessous et joignez-y un chèque de 4,95$, à l'ordre de *Défi Hockey*.

Vous recevrez votre formulaire d'échange au début décembre.

Retournez à: **Défi Hockey, c.p. 280, Succ. A, Montréal H3C 2S1**

Nom:_____

Adresse:_____

App.:_____

Ville:_____

Code postal:_____

SOMMAIRE

	SEMAINE 2XB	P	PTS	CUMULATIF 2XB	P	PTS
Ronde 1						
1 B. Hull	1	3	5	7	17	31
2 K. Stevens	0	0	0	14	19	47
3 M. Lemieux	1	4	6	22	28	72
Ronde 2						
4 J. Roenick	1	1	3	12	11	35
5 S. Yzerman	3	1	7	14	9	37
6 P. LaFontaine	0	4	4	11	28	50
7 J. Sakic	1	0	2	15	15	45
Ronde 3						
8 L. Robitaille	1	5	7	16	17	49
9 G. Roberts	1	5	7	11	19	41
10 M. Messier	0	1	1	7	18	32
11 M. Recchi	3	9	15	12	23	47
12 P. Turgeon	1	1	3	8	17	33
Ronde 4						
13 B. Leetch	1	1	3	5	15	25
14 D. Hawerchuk	2	6	10	4	21	29
15 A. Oates	0	2	2	5	19	29
16 C. Janney	1	3	5	6	16	28
17 S. Larmer	0	0	0	5	12	22
Ronde 5						
18 P. Housley	0	4	4	3	16	22
19 R. BourQue	0	2	2	2	11	15
20 L. Murphy	0	0	0	4	13	21
21 A. MacInnis	0	0	0	4	13	21
22 P. Coffey	3	3	9	5	15	25
Ronde 6						
23 D. Andreychuk	7	0	14	17	14	48
24 V. Damphousse	1	1	3	4	11	19
25 A. Mogilny	3	4	10	7	11	32
26 O. Nolan	3	0	6	11	9	31
27 R. Tocchet	0	1	1	9	11	29
Ronde 7						
28 M. Gartner	0	1	1	11	5	27
29 D. Gilmour	0	4	4	9	20	38
30 M. Pivonka	0	0	0	1	3	5
31 E. Olczyk	2	0	4	6	7	19
32 C. Neely	0	0	0	0	0	0
Ronde 8						
33 S. Fedorov	2	3	7	7	9	23
34 M. Sundin	4	2	10	15	14	44
35 J. Jagr	0	0	0	8	14	30
36 P. Bure	4	2	10	17	7	41
37 V. Kamensky	0	0	0	1	2	4
Ronde 9						
38 J. Murphy	0	0	0	0	0	0
39 K. Muller	2	2	6	5	19	29
40 M. Modano	1	2	4	8	13	29
41 E. Lindros	5	3	13	14	11	39
42 J. MacLean	0	0	0	2	1	5
Ronde 10						
43 V. Ruzicka	2	0	4	9	7	25
44 P. Ysebaert	3	0	6	7	3	17
45 R. Brind'Amour	1	3	5	5	12	22
46 J. Cullen	2	1	5	5	4	14
47 D. Savard	1	5	7	7	20	34
Ronde 11						
48 R. Ferraro	1	1	3	5	5	15
49 T. Fleury	1	1	3	9	16	34
50 T. Linden	0	1	1	6	6	18
51 J. Carson	4	0	8	9	6	24
52 B. Nicholls	0	4	4	6	13	25
Ronde 12						
53 D. King	1	0	2	10	6	26
54 B. Hogue	2	1	5	8	6	22
55 T. Amonte	1	1	3	8	7	23
56 S. Richer	1	1	3	5	6	16
57 W. Clark	0	0	0	4	8	16
Ronde 13						
58 D. Khristich	0	0	0	0	0	0
59 D. Hunter	1	2	4	3	9	15
60 D. Gagner	1	0	2	4	8	16
61 S. Makarov	3	4	10	10	17	37
62 R. Courtnall	0	2	2	6	7	19
Ronde 14						
63 T. Granato	3	1	7	4	8	16
64 B. Bellows	0	3	3	11	8	30
65 B. Shanahan	0	0	0	8	2	18
66 J. Kurri	4	6	14	15	26	56
67 J. Nieuwendyk	2	2	6	12	7	31
Ronde 15						
68 C. Fleming	2	3	7	5	17	27
69 P. Falloon	2	0	4	7	4	18
70 G. Anderson	2	1	5	6	4	16
71 T. Steen	0	0	0	3	6	12
72 J. Juneau	1	2	4	7	15	29
Ronde 16						
73 J. Patrick	0	1	1	0	5	5
74 J. Brown	3	0	6	9	6	24
75 Z. Zalapski	0	1	1	2	6	10
76 S. Duchesne	0	4	4	5	14	24
Ronde 17						
77 S. Stevens	1	1	3	4	4	12
78 N. Lidstrom	0	1	1	1	6	8
79 G. Suter	1	1	3	4	15	23
80 C. Chelios	1	0	2	5	13	23
Ronde 18						
81 G. Carbonneau	1	0	2	3	3	9
82 M. Hough	0	2	2	2	5	7
83 E. Desjardins	0	3	3	2	7	11
84 S. Turgeon	2	0	4	6	6	18
85 W. Gretzky	0	0	0	0	0	0

LES 200 MEILLEURS POINTEURS (au classement général)

Noubliez pas! Seuls vos **15 meilleurs pointeurs de la semaine** sont retenus pour le calcul hebdomadaire des buts, passes et points tandis que seuls vos **15 meilleurs pointeurs au classement général** sont retenus dans cette catégorie.

RG	NOM	2XB	+ P = PTS
1	GAUTHIER RAYMOND	155	266 576
2	COURNOYER DENIS	150	273 573
3	REDA JOHN	159	249 567
4	GERMAIN CHANTAL	161	242 564
5	SEVIGNY PATRICK	156	252 564
6	SAVOIE PIERRE PAUL	170	221 561
7	BELIVEAU ISABELLE	160	241 561
8	POIRIER MICHEL	164	232 560
9	FRANCOEUR JOHANNE	164	232 560
10	DUPONT JEAN MARIE	154	252 560
11	DUSSAULT MIREILLE	172	215 559
12	DION GILLES	164	231 559
13	SIMARD RAOUL	159	241 559
14	SIMARD LINDA	159	241 559
15	BEAUCHAMP MARTIN	161	236 558
16	PROVENCAL LOUIS M.	157	244 558
17	FALCONI GIOVANNA	156	246 558
18	MONFET ARMAND	165	227 557
19	SAVOIE ROBERT	158	239 555
20	VIEL REYNALD	157	241 555
21	JARRY RICHARD	155	245 555
22	BRAULT LORRAINE	155	245 555
23	GIRARD MANON	147	261 555
24	COTE LOUIS PHILIPPE	145	265 555
25	CORMIER LYNE	167	220 554
26	MECHEFSKE KRAIG	160	234 554
27	CARDINAL JEANNETTE	164	225 553
28	COMEAU DIANE	164	225 553
29	ROY SYLVIE	164	225 553
30	LEFORT PIERRE	153	247 553
31	CHARRON MICHEL	156	240 552
32	DEOM JACQUES	163	225 551
33	FORMICHELLA A.	152	247 551
34	INACIO JOSE	159	232 550
35	DERAGON CHRISTIAN	157	236 550
36	AMIOT DENIS	157	236 550
37	DESLAURIERS BENOIT	153	244 550
38	DUTHE MARC	170	209 549
39	BERUBE MICHELLE	166	217 549
40	PAPOULIAS MICHAEL	159	231 549
41	CONNOLLY MICHELE	155	239 549
42	LENGHAN GILLES	154	241 549
43	LAVIGNE SYLVIE	151	247 549
44	BOYER MICHEL	149	251 549
45	LAFRANCE MARTIN	146	257 549
46	LADUCEUR RONALD	158	232 548
47	BOULANGER PAUL	152	244 548
48	MASSE DONATIEN	169	209 547
49	GIGUERE GERMAINE	156	235 547
50	MARIN YVONNE	155	237 547
51	BOISTAULT YANN	154	239 547
52	PEPIN MARC	154	239 547
53	DIAMOND CLIFFORD	154	239 547
54	FORTIN DORYS	149	249 547
55	RENE REAL	148	251 547
56	OUELLET GAETAN	167	212 546
57	PATRY JACQUES	166	214 546
58	BOMBARDIER JEAN F.	161	224 546
59	BLAKE DOUGLAS	158	230 546
60	ELIAS JEAN CLAUDE	151	244 546
61	HOGG BILL	150	246 546
62	GOYER BENOIT	167	211 545
63	PARENT DANIC	164	217 545
64	CHABOT PATRICE	160	225 545
65	CHARROIS CHANTAL	158	229 545
66	ROCHON GILLES	157	231 545
67	MEILLEUR MICHEL	156	233 545
68	DUPONT SYLVIE	154	237 545
69	LEVEILLE MICHEL	154	237 545
70	LALIBERTE MICHEL	152	241 545
71	COUSINEAU ANDREE	146	253 545
72	FOISY MONIQUE	144	257 545
73	DE GRANDPRE NICOLAS	169	206 544
74	DUMAS SYLVAIN	163	218 544
75	HARNOIS RICHARD	162	220 544
76	CARRIER FERNAND	159	226 544
77	DESGAGNIERS JEAN T.	159	226 544
78	GIRARD JEAN MARC	154	236 544
79	ROY MIGNONNE	153	238 544
80	SCHATZ OLIVER	151	242 544
81	NGUYEN HUU SAWG	149	246 544
82	GIROUX PIERRE PAUL	139	266 544
83	AGOSTINI FRANCO	167	209 543
84	MOREAU ALAIN	164	215 543
85	BIENVENUE PATRICE	162	219 543
86	LEVESQUE MARC	160	222 543
87	SAMUEL DAVID	159	225 543
88	LAFIEAULT JACQUES	156	231 543
89	PARISIEN ANDREE	150	243 543
90	DUMAS RHEO	148	245 543
91	SAVOIE JEAN YVES	169	204 542
92	PIZZI NADIR	167	208 542
93	BOUNNHARATH KHENE	166	210 542
94	TREMBLAY MARC	161	220 542
95	BRIEN ARMAND	155	232 542
96	MENARD ROLANDE	154	234 542
97	RIEL JEAN PIERRE	154	234 542
98	DESPINS MADELEINE	153	236 542
99	TARDIF MARIE ANGE	153	236 542
100	LAFLEUR JEAN FRANCOIS	153	236 542
101	PHAM QUANG	153	236 542
102	KUCH KY HENG	150	242 542
103	GIRARD DOMINIQUE	145	252 542
104	NUCKLE RENE	142	258 542
105	LARIVEE FRANCE	176	189 541
106	TREPANIER CHARLINE	173	195 541
107	TREPANIER ANGELINE	161	219 541
108	NILLENS GABRIELLE	160	221 541
109	SAUCIER JEAN-MARIE	159	223 541
110	BRUNELLE MARTIN	159	223 541
111	THIBAULT JEAN MARC	159	223 541
112	BONNEAU DONALD	158	225 541
113	HUBERT JEAN	156	229 541
114	SIMARD MARIE LOUISE	156	229 541
115	BERTHIAUME PIERRE	155	231 541
116	BRUNEAU FERINAND	153	235 541
117	DE RISSEAU FRANK	153	235 541
118	JOLICOEUR RENE	152	237 541
119	BIGRAS MICHEL	167	206 540
120	LORRAIN MAXIME	160	220 540
121	LENET ADAM	160	220 540
122	GOYETTE FRANCOIS	159	222 540
123	LAPOINTE ALAIN	157	226 540
124	TREMBLAY JEAN GUY	155	230 540
125	BOUCHER ERIC	153	234 540
126	ISABELLE GIRARD	153	234 540
127	DAIGLE HELENE	153	234 540
128	LACOMBE BERNARD	153	234 540
129	MAILLET MICHEL	152	236 540
130	DION NICOLAS	146	248 540
131	BENARD MICHEL	166	207 539
132	ARMSTRONG JACK	162	215 539
133	LEMIRE BENOIT	161	217 539
134	PROULX JUDITH	158	223 539
135	LEMIEUX JEANNE	157	225 539
136	ROBINEAU BENOIT	157	225 539
137	CHARETTE MICHEL	156	227 539
138	FOUCHER JOCELYN	156	227 539
139	BOISCLAIR CHRISTIANE	155	229 539
140	BLOUIN LUC	153	233 539
141	MICHAUD ANDRE	153	233 539
142	ADAM MICHEL	150	239 539
143	PARENTEAU LUC	148	243 539
144	LEVESQUE FERNAND	166	206 538
145	SAUMURE MATHIEU	164	210 538
146	RIVARD CLAUDE	161	216 538
147	LEPINE MICHEL	159	220 538
148	JETTE BERNARD	159	220 538
149	ST-JEAN LOUISE	159	220 538
150	LACROIX SIMONNE	158	222 538
151	BEAULAC YOLAND	157	224 538
152	HONTOY ALAIN	156	226 538
153	CHRISTIE SHIRLEY	156	226 538
154	PELLETIER JEAN FRANCIS	153	232 538
155	LUSSIER CLAUDE	152	234 538
156	LAVOIE YVON	148	242 538
157	GINGRAS LYNE	147	244 538
158	WILLEMS ROGER	146	246 538
159	BOLDUC ALAIN	144	250 538
160	ETIENNE GARRY	170	197 537
161	JOYAL CHANTAL	167	203 537
162	DESROCHERS ROLAND	163	211 537
163	LEMIEUX NANCY	163	211 537
164	CANUEL ERIC	162	213 537
165	PLAISANCE HELENE	161	215 537
166	BERGERON JEAN MARC	161	215 537
167	LECOMPTE GINETTE	159	219 537
168	PROULX ALBERT	159	219 537
169	BROUILLETTE DONALD	159	219 537
170	TRUGEON RENE	157	223 537
171	DUBE MICHEL	154	229 537
172	LECOMPTE CHRISTIANE	154	229 537
173	PARENT DANIEL	150	237 537
174	DIONNE ANDRE	150	237 537
175	CLOUTIER MARTIN	147	243 537
176	BEAUDET PIERRE	147	243 537
177	LATULIPPE LOUISE	146	245 537
178	CARON YVES	145	247 537
179	ROUSSEAU GHISLAINE	144	249 537
180	LECUYER JEAN LUC	142	253 537
181	PERUSSE PIERRE	139	259 537
182	CABRAL PIERRE	167	202 536
183	COMTOIS DIANE	165	206 536
184	NOEL REAL	158	220 536
185	LEMAY YVAN	158	220 536
186	GAUTHIER ALAIN	157	222 536
187	BORDELEAU CARMEN	155	226 536
188	SIMONEAU PIERRE	155	226 536
189	GAGNE RONALD	154	228 536
190	LEMIRE PAUL	154	228 536
191	GRASSETTE LIONEL	154	228 536
192	COURTEAU PIERRE	153	230 536
193	LAPERRIERE ALAIN	147	242 536
194	OUELLETTE FRANCINE	161	213 535
195	SAURIOL DANIEL	159	217 535
196	GAUDET DANIEL	157	221 535
197	BEAUCHAMP MICHEL	157	221 535
198	JOLY LUCIEN	157	221 535
199	LAVOIE JEAN	157	221 535
200	VILLENEUVE ROBERT	156	223 535

L'étoile du match



Lumina APV 1993

Le score final

Seulement **15 993$***

Les faits saillants

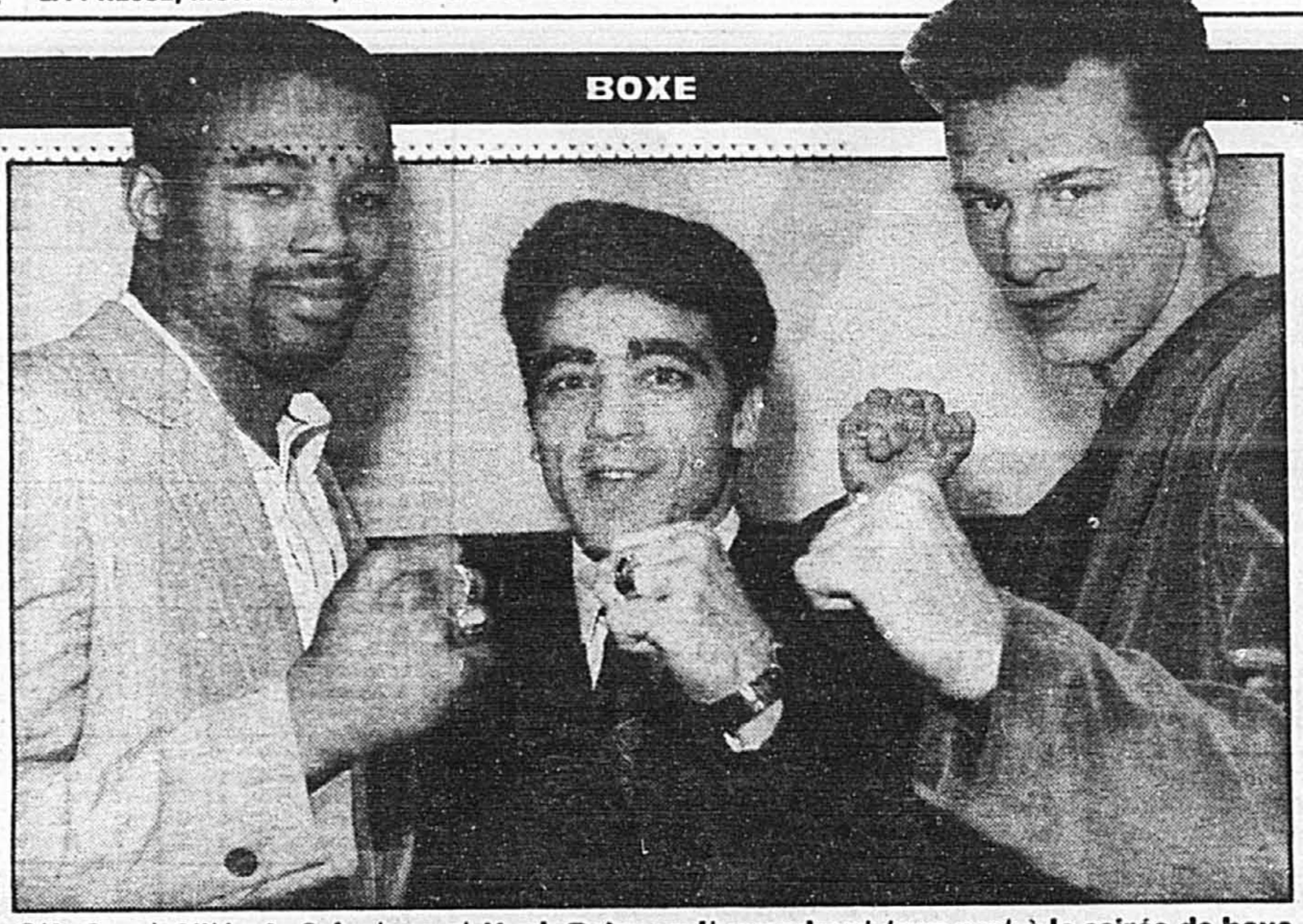
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Moteur 6 cylindres
- Carrosserie en polymère
- Garantie GM TOTAL^MC de 3 ans/60 000km^MC sans franchise

Lumina APV 1993

*Taxes et transport en sus. Tous les rabais GM inclus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers s'appliquant aux véhicules neufs 1993 en stock. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. ^MCSelon la première éventualité.

VOS CONCESSIONNAIRES CHEVROLET Geo Oldsmobile PARTICIPANTS

BOXE



Otis Grant, Vittorio Salvatore et Hugh Daigneault prendront tous part à la soirée de boxe du 8 décembre, au Forum.

PHOTO P.H. TALBOT, La Presse

Otis Grant se frottera à un rude Texan

Bonnamie et Salvatore seront aussi dans le ring, le 8 décembre

FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ « Au niveau où j'en suis, il n'y a plus de combat facile. J'ai vu des vidéos de mon prochain adversaire Ron Collins. Il possède une très bonne technique. Je devrai travailler fort pour le battre. »

Otis Grant, 18 victoires en autant de combats professionnels, sera la vedette de la finale de 12 rounds, titre des poids moyens de la N.A.B.F. en jeu, mardi le 8 décembre au Forum. Son rival du Texas, Ron Collins, a une fiche de 21 victoires en 24 combats.

Mais Grant, 24 ans, ne sera pas le seul à scintiller ce soir-là. Alain Bonnamie (10-1-1) disputera un combat de dix rounds à Billy Bradley (25-9-0) d'Atlanta chez les super mi-moyens et Vittorio Salvatore (9-0-1) fera face à Topps Floris (6-0-0) de Winnipeg pour le titre de champion canadien des poids plumes.

Le promoteur Phoenix qui vend ses billets 20 $ et 35 $ pour un programme de 48 rounds si les combats vont tous au maximum, a inscrit deux autres matchs de poids moyens, en préliminaire.

D'abord, l'ex-champion du monde de kick-boxing Du Carmel Cyrius, 28 ans, qui en sera à son deuxième combat seulement chez les professionnels, contre le Torontois Errol Brown (six rounds) et le jeune Eric Lucas (5-0-2) face à Hugh Daigneault (7-3-1).

Salvatore, de l'écurie de Russ Amber avec les frères Otis et Howard Grant, est un champion canadien très actif puisqu'il mettra sa couronne à l'enjeu pour la troisième fois en cinq mois: «Comme mon frère Tony qui fut aussi champion des plumes à 25 ans, je vais poursuivre dans cette carrière tant que j'aime ça.» Vittorio est aussi serveur dans un restaurant italien à Lachine.»

Tony et Vittorio mesurent tous deux 5'3. Ils s'amusaient hier, à la rencontre de presse, à contredire leur père Giuseppe (5'1) qui affirmait mesurer 5'2. Du grand monde quand même. Les deux parlent aussi bien le français et l'anglais que l'italien: «On est au Québec ici, non?» disait le trilingue Vittorio.

Du Carmel Cyrius, pour sa part, un extraverti d'origine haitienne, s'excusait presque de son premier combat qu'il a pourtant gagné: «J'ai des pépins dans mon coeur de mon dernier match. J'étais trop préoccupé par mon travail de co-promotion.»

Hugh Daigneault, une boucle à l'oreille, et Eric Lucas, 21 ans, se connaissent pour avoir déjà fait match nul. À première vue, deux bons petits gars...

Bowe rejette une offre de 12 millions pour affronter Lewis



■ Le gérant du champion du nouveau monde des poids lourds *Riddick Bowe*, *Rock Newman*, a rejeté une offre de 12 millions afin que son client mette en jeu son titre face à *Lennox Lewis*. Selon Newman, une offre de 25 ou 30 millions pourrait être accueillie favorablement.

Bowe et l'ancien champion *Evander Holyfield* avaient pourtant convenu avant leur combat que Lewis serait le prochain adversaire du vainqueur. Le Conseil mondial de la boxe (WBC) a indiqué que Bowe pourrait être dépouillé de son titre s'il refuse d'affronter Lewis. *AP*

D'UN SPORT À L'AUTRE

Senna chez Ferrari? Pas avant 1994... et encore



■ Les dirigeants de Ferrari ont accueilli avec plaisir les propos du Brésilien ***Ayrton Senna*** qui n'a pas exclu de courir pour l'écurie au Cheval cabré, mais ils ont repoussé cette hypothèse à la saison 1994. «Les pilotes Ferrari pour la saison 1993 sont ***Gerhard Berger*** et ***Jean Alesi***, a indiqué un communiqué de Ferrari, hier. Senna pourrait être une bonne solution pour 1994, mais c'est une lointaine possibilité.»

o

Les dirigeants de Renault-Sport ont frappé du poing sur la table, hier, en mettant en garde le pouvoir sportif contre les modifications unilatérales de réglementation, qui pourraient remettre en cause la participation du motoriste français. La décision de réduire la taille des pneumatiques et celle des ailerons arrières en 1993, et les contrôles stricts apparus en cours de saison sur les carburants n'ont pas fait l'unanimité. «Ces revirements, modifications, interprétations de certains chapitres du règlements introduisent un climat qui n'est pas supportable, compte tenu du niveau financier des engagements et de l'importante image de la F-1», a menacé ***Patrick Faure***, le président de Renault-Sport, qui a par ailleurs indiqué Renault étaient en F.1 pour longtemps et que le contrat avec Williams étaient déjà signé pour 1994.

DÉCÈS DE TED GARVIN, EX-ENTRAÎNEUR DES RED WINGS



■ ***Ted Garvin***, qui a dirigé les Red Wings de Detroit durant 11 matchs en 1973, est décédé à l'hôpital St.Joseph, à Sarnia, à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 72 ans. Garvin, qui est mort mardi, s'est taillé une belle réputation dans la Ligue internationale où il a remporté quatre championnats. Sous sa gouverne, Port Huron a enlevé la coupe Turner en 1971 et 1972. Après un bref passage à Detroit, Garvin est revenu à la Ligue internationale où il a mené les Goaldiggers deToledo à la coupe Turner en 1975 et 1978.

Garvin a toujours été passionné par le hockey mineur. «Il y a un an à peine, il était entraineur d'une équipe pee-wee dans une école de hockey. Il était âgé de 70 ans», a commenté le propriétaire des Bees de Sarnia, Ron Carroll.

VOILE: PEU D'ESPOIR DE RETROUVER MIKE PLANT

■ Après cinq jours de recherches, les autorités américaines ont décidé hier de suspendre les opérations aériennes lancées pour tenter de retrouver Mike Plant, parti de New York le 16 octobre pour participer, à partir du 22 novembre, au Vendée Globe, la course autour du monde en solitaire et sans escale à la voile. Cette nouvelle a considérablement amenuisé les espoirs de tous ceux qui attendaient, depuis plusieurs semaines, l'arrivée de l'Américain aux Sables d'Olonne. Selon un communiqué de la famille de Mike Plant, la marine américaine a ratissé, en vain, 348.000 kilomètres carrés d'océan au cours de 18 sorties aériennes. Une veille par l'intermédiaire des bateaux sur zone doit cependant être maintenue.

SPORTS UNIVERSITAIRES

■ Les Patriotes de l'UQTR, qui ont remporté leur première victoire de la saison à leur quatrième match, mardi, quand ils ont vaincu les Redmen de McGill 6-3 à Trois-Rivières, pourraient bien se hisser du huitième et dernier rang de la division Est de la Conférence de hockey universitaire Québec/Ontario jusqu'en quatrième place, s'ils gagnent leur match de ce soir (chez eux) contre Queen's et celui de demain après-midi face au Ryerson. Ce soir les Stingers de Concordia jouent aussi, contre les Redmen à McGill, et s'ils l'emportent, ils rejoindront leurs hôtes, également en quatrième place.

Par ailleurs en volleyball le Rouge et Or de Laval domine le «Top Ten» canadien; en natation le Rouge et Or est deuxième derrière les Blues de Toronto et en basketball les Stingers de Concordia sont au sixième rang.

Notons finalement que les Gryphons de Guelph et les Huskies de St. Mary's s'affrontent à 15h demain au SkyDome de Toronto pour la conquête de la Coupe Vanier, le championnat canadien de football universitaire.

LE TOURNOI DES MAÎTRES DU TENNIS / CHEZ LES HOMMES

Devant Courier, Ivanisevic a eu l'air d'un numéro 1

Le Croate et Pete Sampras assurés d'une place en demi-finales

Reuter et AFP

FRANCFORT

■ Le Croate Goran Ivanisevic et l'Américain Pete Sampras ont gagné leur billet pour les demi-finales du tournoi des Maîtres, hier, à Francfort.

Dans le groupe Rod Laver, il n'a fallu qu'un peu plus d'une heure et deux sets au Croate pour se défaire du numéro un mondial, l'Américain Jim Courier, sur le score sans appel de 6-3, 6-3.

Auteur de six aces durent le match, Ivanisevic a prouvé qu'il n'était pas seulement un cogneur en dominant Courier du fond du court. «J'ai tout simplement trop bien joué pour lui, a déclaré le Croate. Je frappais la balle tellement fort qu'il n'a rien pu faire.

«Maintenant je veux gagner un grand Chelem et après je penserai à devenir numéro un», a déclaré un Ivanisevic triomphant, qui a conclu le match sur un service gagnant.

Courier, qui a dû batailler ferme pour gagner son match contre le Néerlandais Richard Krajicek mardi, devra impérativement l'emporter aujourd'hui devant son compatriote Michael Chang s'il veut conserver une chance d'accéder aux demi-finales du tournoi.

Sampras invaincu

Le tenant du titre Pete Sampras s'est pour sa part assuré une place en demi-finales en battant le Tchécoslovaque Petr Korda 3-6, 6-3, 6-3. Il a ainsi réussi la passe de trois dans le groupe Ken Rosewall de quatre joueurs, après ses victoires contre Becker et Edberg.

Korda a pour sa part encaissé sa troisième défaite. Il avait mis en difficulté sans le vaincre le numéro 2 mondial Stefan Edberg en ouverture de la Finale ATP, et à peine résisté à l'Allemand Boris Becker.

L'identité du deuxième qualifié de ce groupe demeure incertaine: Edberg a concédé une défaite devant Sampras et Becker devant Edberg.

Dans le groupe Rod Laver, le Néerlandais Richard Krajicek, blessé, est parvenu à battre l'Américain Michael Chang en trois sets. Faisant montre de beaucoup de courage, le Néerlandais a remporté son match sur le score de 2-6, 6-3, 7-6, empêchant ainsi Chang, qui a déjà perdu son premier match contre Ivanisevic, d'accéder aux demi-finales du tournoi.

«Le court était un peu glissant et j'avais de nouvelles chaussures, a expliqué Krajicek. Mon genou me faisait mal et il me fait encore mal, mais un docteur l'examinera et je devrais aller mieux demain matin.

«Après ma chute, j'ai gagné en confiance. J'ai commencé à mieux servir et tout me réussissait. Chang a peut-être trouvé ça difficile, car ce n'est jamais facile de jouer un adversaire qui est blessé», a-t-il dit.

Krajicek s'est dit en confiance pour son match d'aujourd'hui contre Ivanisevic. Une victoire pourrait lui permettre d'accéder aux demi-finales.

Le premier du groupe A rencontrera en demi-finale le deuxième du groupe B, et le premier du groupe B affrontera le deuxième du groupe A.



Le Croate Goran Ivanisevic n'a fait qu'une bouchée d'un numéro un mondial, l'Américain Jim Courier.

PHOTO AP

LE POINT

GROUPE ROD LAVER

Aujourd'hui

Michael Chang (0-2) /Jim Courier (1-1)

Goran Ivanisevic (2-0) /Richard Krajicek (1-1)

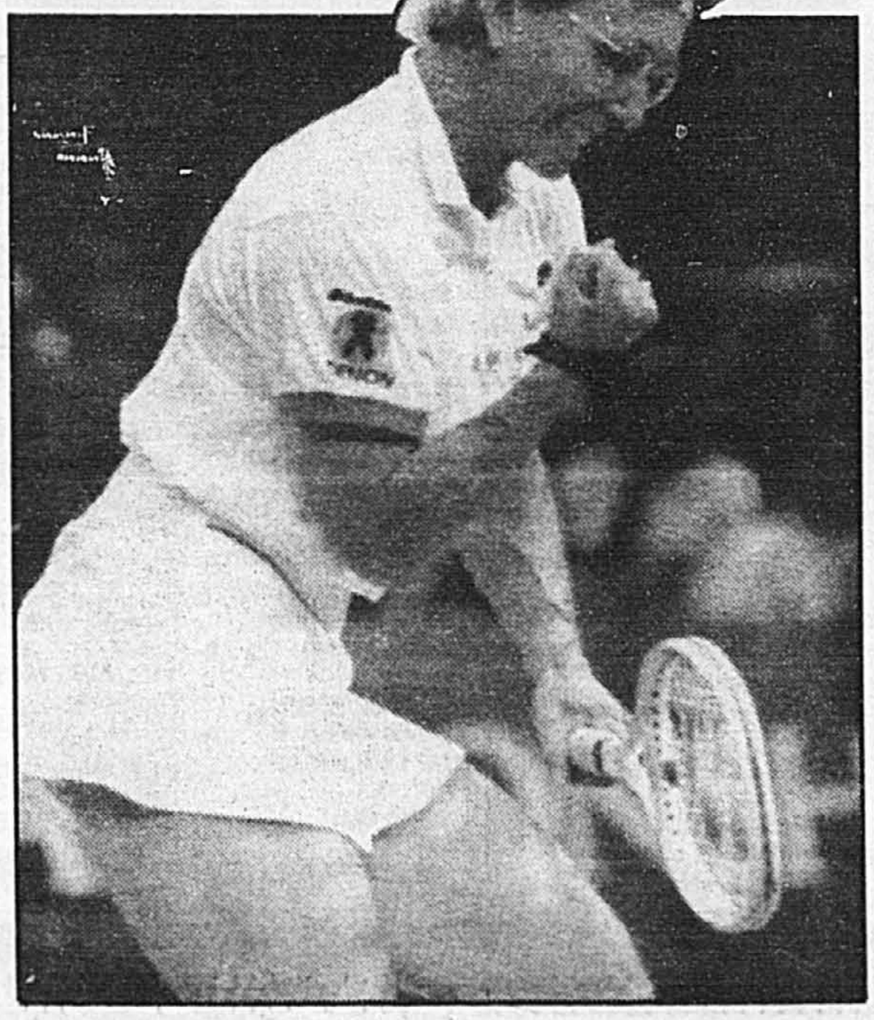
Goran Ivanisevic est assuré d'une place en demi-finales. Jim Courier et Richard Krajicek pourraient terminer à égalité et ils seraient alors départagés au différentiel des manches remportées et perdues. Michael Chang, défait à ses deux premiers matchs, est éliminé.

GROUPE KEN ROSEWALL

Aujourd'hui

Boris Becker (1-1) /Stefan Edberg (1-1)

Pete Sampras est déjà qualifié pour les demi-finales. Il sera rejoint par le vainqueur du match entre Boris Becker et Stefan Edberg. Petr Korda a perdu ses trois matchs et est éliminé.



CHEZ LES FEMMES

Navratilova est chez elle à New York!

Associated Press

NEW YORK

■ La Yougoslave Monica Seles et l'Américaine Martina Navratilova se sont qualifiées, hier, pour les demi-finales du championnat du circuit féminin doté d'une bourse de trois millions.

Seles, première tête de série et tenante du titre, a défait la Tchécoslovaque Jana Novotna en trois sets 3-6, 6-4, 6-1. La Yougoslave affrontera au prochain tour la gagnante de la rencontre entre l'Argentine Gabriela Sabatini (no 3) et l'Américaine Jennifer Capriati (no 7).

Navratilova, âgée de 36 ans et qui a remporté pour la dernière fois ce tournoi en 1986, s'est imposée devant l'Espagnole Arantxa Sanchez Vicario 6-2, 2-6, 6-2.

Dans la première manche, Navratilova a fait le bris au deuxième et sixième jeux. Mais Sanchez Vicario a élevé la qualité de son tennis par la suite. À 2-2 dans le deuxième set, l'Espagnole a raflé les quatre jeux suivants pour égaliser les chances.

«Le premier set a été tellement facile, a précisé Navratilova. J'ai conservé mon service sans mal, puis elle m'a brisé. Et le temps que je m'en rende compte, la deuxième manche était terminée.»

Navratilova, cinquième joueuse mondiale, sera opposée au prochain tour à la gagnante du match entre l'Américaine Lori McNeil et l'Espagnole Conchita Martinez.

Martina Navratilova a poursuivi hier sa progression vers un autre titre au tournoi des maitres.

PHOTO REUTER

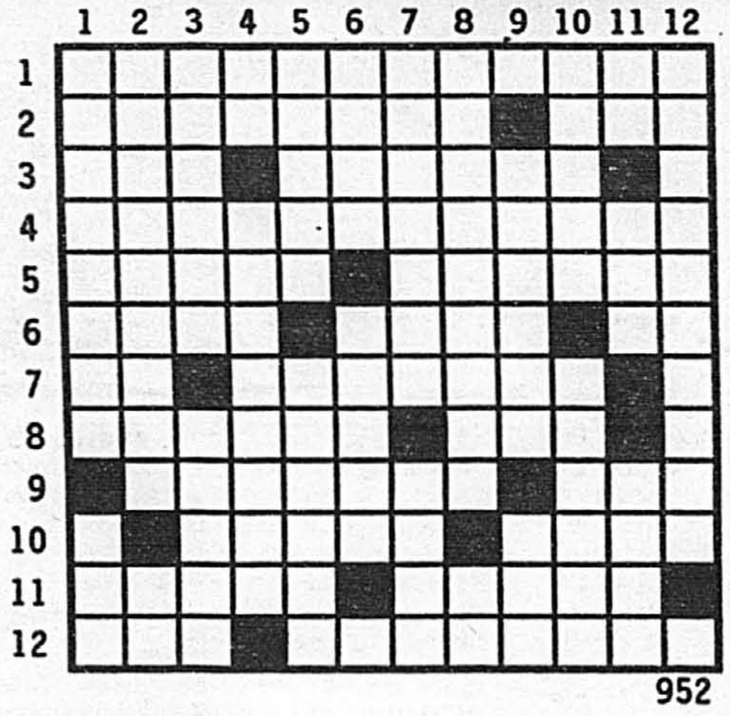
FOOTBALL UNIVERSITAIRE

Sept joueurs du Québec sur les deux équipes tout-étoiles

■ Quatre joueurs des Gaiters de Bishop's et trois des Redmen de McGill ont été choisis au sein des deux formations tout-étoiles de la Ligue universitaire canadienne de football. Eugene Buccigrossi, des Varsity Blues de Toronto, a toutefois mérité le trophée Hec Creighton, remis au joueur par excellence de la dernière saison.

Au sein de la première équipe, on retrouve lo bloqueur offensif Matthieu Quivigerl et le demi de sûreté Doug Naudie de McGill ainsi que le secondeur Eric Edwards et le demi de coin Tom Europe de Bishop's. Le garde Val St-Germain, de McGill, le quart-arrière Drew Murphy et l'ailier défensif Kent Rowe, tous deux des Gaiters, ont été élus au sein de la seconde formation. CP

MOTS CROISÉS



952

HORIZONTALEMENT

1 Dont le sens se laisse deviner aisément.
2 Arbrisseau épineux — D'aller.
3 Au fond d'une bouteille — Fils d'Agamemnon.
4 Avantageuse.
5 Traverse la Champagne — Bois.
6 Qui ne peut pas parler — Matière pesante — Centilitre.
7 Crack — Assembler des cordages.
8 Noirs — Division du compas.
9 Ne pas boire vite — Reconnaissance.
10 Tronches — Très occupé.
11 Action de se détourner de sa ligne de conduite — Diviser.
12 Monnaie — Critiquer violemment.

VERTICALEMENT

1 Ce qu'on croit doué d'un pouvoir magique — Près de.
2 Qui provoquent des dépenses excessives — Démonstratif.
3 Rendue stupide — Appartient à l'un des groupes des Rom.
4 Négation — Ensevelir.
5 Le grain de pollen en est une — Grande gondole de l'Adriatique.
6 Plus mauvais — Énumération.
7 Bourriques — Crochet double.
8 Répéter sans cesse — Curie.
9 Parentes — Conifère.
10 Réfutent — Repentir.
11 Tour — D'une locution signifiant rendre vivement la pareille — Se tenir les côtes.
12 Corps qui gravitent autour d'une planète.

■ *SOLUTION LUNDI*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	C	O	N	T	R	A	C	T	E	E
2	O	T	A	R	I	E	■	N	O	E	U	D
3	N	O	N	S	E	N	S	■	A	T	R	E
4	Q	U	I	■	R	A	I	■	L	I	E	N
5	U	R	N	E	■	C	R	A	I	E	■	T
6	I	D	E	A	L	E	■	S	T	R	I	E
7	C	I	■	N	E	S	■	S	I	E	G	E
8	H	E	R	E	S	■	D	U	O	■	N	S
9	O	■	E	S	■	B	O	R	N	E	O	■
10	T	A	N	■	E	L	U	E	■	C	R	U
11	T	R	E	M	P	E	E	■	A	R	E	S
12	E	N	S	U	I	T	E	■	H	U	R	E

951

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

VOICI LA LISTE DES GAGNANTS DE

La supergrille de l'automne

Les 99 personnes suivantes recevront, quant à elles, un dictionnaire ROBERT CITATIONS FRANÇAISES ainsi qu'un t-shirt *La Presse*.

LOUISE ALARY
Montréal
PATRICE ARCHAMBAULT
Laval
FABIENNE BARRÉ
St-Hyacinthe
PIERRETTE BEAUGRAND
Montréal
THÉRÈSE BEAUPRÉ
St-Zotique
CÉLINE BÉLANGER
Trois-Rivières-ouest
LOUISE BÉLANGER
Québec
MADELEINE BIGUÉ
Laval
FRANCINE BLANCHET
Saint-Hyacinthe
MARJOLAINE BOIVIN
Montréal
MARGUERITE BONIN
Montréal
MARYSE BOUCHARD
Boucherville
FRÉDÉRIC BOUVIER
Boucherville
ALINE BRISSETTE
Granby
SERGE CARON
Chambly
LÉO-PAUL CHARETTE
Longueuil
NOËL COURCHESNE
Saint-Hubert
YOLANDE CRÉPEAU
Outremont
CÉLINE DANCOSE
Montréal
FERNAND DELAGE
Terrebonne
MARC DELANEY
Boucherville
FLEUR-ANGE DEMERS
Verdun
YOLANDE DEMERS
Outremont
PIERRETTE DESCHÊNES
Grandmère
ANDRÉE DESMARAIS
Joliette
CHRISTINE DESNOYERS
Repentigny
HENRIETTE DESROCHES
Saint-Sauveur-des-Monts (Québec)
HÉLÈNE DONNELLY
Longueuil
JEAN-GUY DRAPEAU
Montréal
GASTON DUPLAIN
Québec
GUYLAINE DUQUETTE
Montréal
NORMAND ELÉMENT
Montréal
DANIEL FAULT
Montréal
CHANTAL FOREST
Laval
MICHEL FOREST
Saint-Jacques-de-Montcalm
PAUL FORTIN
Arthabaska
CARMEN GAGNON
LaSalle
MICHELLE GAGNON
Saint-Bruno
MICHEL GAGNON
Bic
DANIELLE GAUTHIER
Montréal
LYNE GENEST
Longueuil
VALÉRIE A. GENEST
Saint-Luc
GÉRARD GINGRAS
Montréal
DANIELLE GLADU
Québec
SIMÉON GRENIER
Beaconsfield
JOCELYNE GUERTIN
Sainte-Anne-de-Sorel
PAULINE GUILBAULT
Blainville
SOLANGES GUY
Normandin
LUCIE HANDFIELD
Montréal
MARGUERITE HARVEY
Alma
JACQUES HÉROUX
Shawinigan-Sud
RAYMOND HOULE
Montréal
ANNE-MARIE JULIEN
Montréal
PATRICIA KINNEY
Châteauguay
JOSETTE LAFRAMBOISE
Pointe-Claire
J. LAJOIE
Montréal
NORMAND LANGLOIS
Repentigny
LUCILLE LAROUCHE
Laval
FRANCINE LEBLANC
Grande-Ile
J.D. LEBLANC
Montréal
PATRICIA LEBRUN
Montréal
G. LEDUC
Longueuil
CONRAD LEGAULT
Pointe-Claire
GÉRARD LÉGER
Laval-des-Rapides
VIOLETTE LE MARIER
Kirkland
JACQUELINE LEROUX
Verdun
MICHÈLE LEROUX
Gatineau
MARTHE LESSARD
Beauharnois
SUZANNE LESSARD
Black Lake
PIERRE MAGDELAINE
Laval
SUZANNE MATTE
Repentigny
GISÈLE MAYER
Saint-Laurent
CLAUDE MERCURE
Laval
GHISLAINE MERCIER
Laval
PAULINE B. MORIN
Saint-Laurent
LINDA ORSINI
LaSalle
LÉO PARISEAU
Saint-Jean
YVES PELLAND
Laval
SYLVIE PERRIER
Sainte-Julie
COLETTE PICARD
Montréal
CÉLYNE PIETTE
Joliette
GILLES PINSONNEAULT
LaSalle
GASTON PION
Saint-Bruno
PAULINE PLANTE
Longueuil
HENRIETTE POTVIN
Montréal
HÉLÈNE P. ROBICHAUD
Sainte-Thérèse
GABRIELLE ROBITAILLE
Montréal
HUGUETTE SAINT-AMAND
Saint-Hyacinthe
ELIZABETH SAINT-AMANT
Saint-Amable
JEANNE SAINT-CYR
Laval
GÉRALD SENAY
Montréal
FRANÇOISE TARDIF
Montréal
MARCEL THERRIAULT
Saint-Hyacinthe
JACQUES TREMBLAY
Boucherville
MONIQUE VACHON
Thetford Mines
LISE VALLERAND
Longueuil
LINDA VILLIARD
Saint-Hyacinthe
RONALD VINCENT
Montréal-Nord
GINETTE BOISVERT
Sainte-Julie

V1866555

Merci à tous ceux et celles qui ont participé.
Ce concours est une collaboration de La Presse et DICOROBERT

Hockey junior

« Des points de suture, des dents cassées... »

Martin Gendron subit le même traitement que Daigle



FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ La saison dernière on prétendait que les succès de Martin Gendron, l'as-compteur du Laser de Saint-Hyacinthe, étaient dus au fait qu'il jouait avec deux « vrais », Patrick et Charles Poulin, qui ne sont pas plus frères ou cousins aujourd'hui qu'hier. Sur la glace ils s'entendaient comme des bessons.

Les trois avaient dominé ensemble le classement des compteurs. En 56 matchs, Patrick avait récolté 138 points, Martin Gendron 137 points (71 buts) en 69 matchs et Charles Poulin 135 points.

Les deux Poulin ne sont plus à Saint-Hyacinthe, ayant gradué chez les professionnels, mais Gendron est toujours dominant malgré tout avec, après 26 matchs, 61 points dont 35 buts. Il occupe le deuxième rang à égalité avec le capitaine des Tigres de Victoriaville, Claude Savoie. Alexandre Daigle est seul au sommet avec 74 points, malgré sa suspension.

« L'an dernier nous étions trois à se motiver mutuellement et je comprends fort bien que Daigle et Savoie s'entr'aident comme nous le faisions. C'est plus difficile pour moi cette saison parce que mes équipiers ne sont pas dans cette lutte. Je dois penser aussi bien aux succès du club qu'à ma fiche personnelle. »

Gendron trouve difficile la pression que ses adversaires exercent sur lui. « Des points de suture, des dents cassées. Je me demande pourquoi les arbitres n'accordent pas plus de protection aux joueurs qui attirent les spectateurs. »

Sans dire qu'il comprend la réaction d'Alexandre Daigle quand ce dernier a appliqué un sévère double-échec à un joueur des Voltigeurs, ce qui lui a valu huit matchs de suspension, Gendron trouve que l'arbitrage dans son circuit est un sérieux problème.

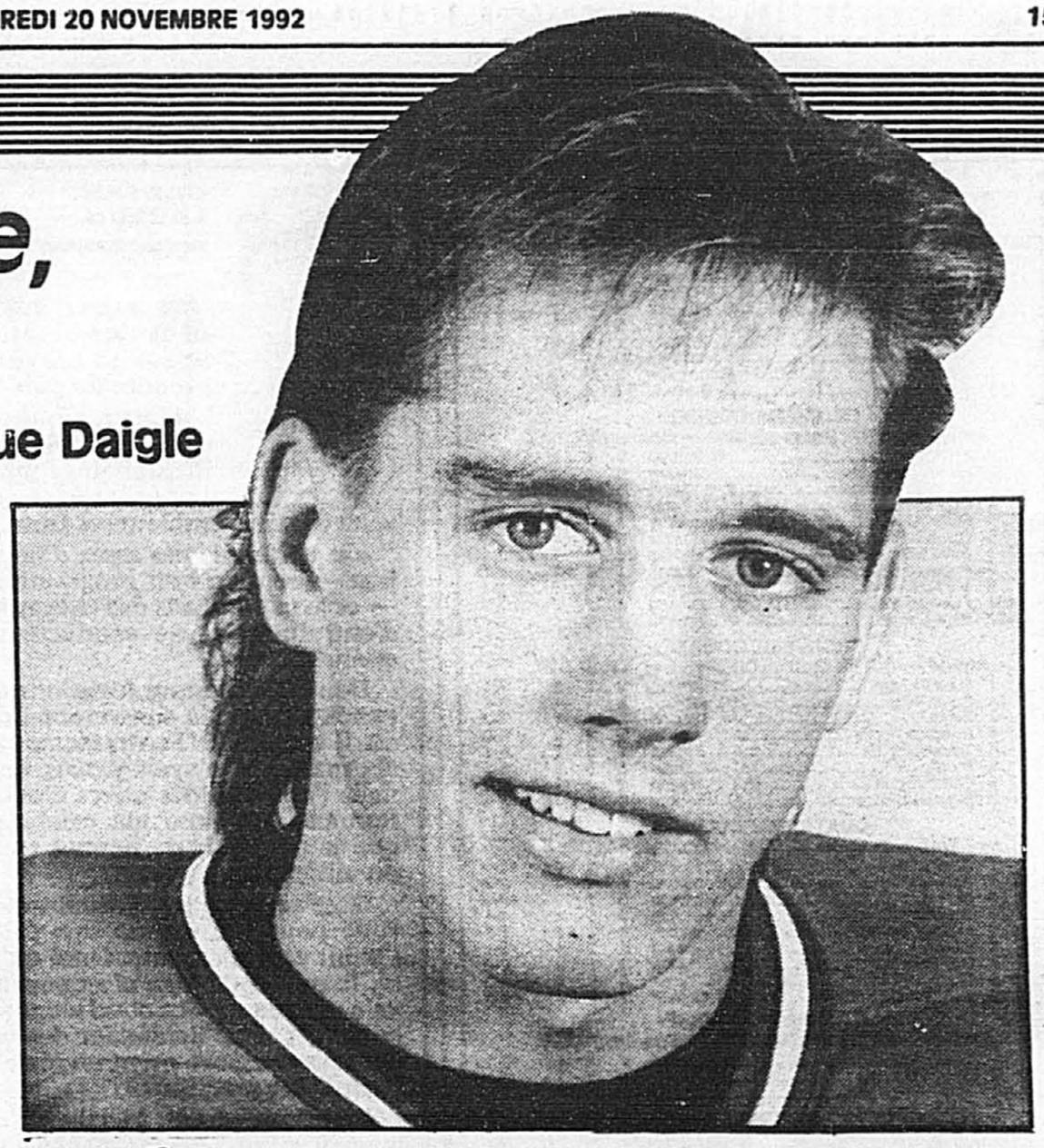
Ménard brille en relève

Le Laser, qui vient de se hisser au deuxième rang de sa division derrière les Lynx de Saint-Jean, profite de bonnes performances du gardien Stéphane Ménard, venu en relève à la recrue Frédérick Beaubien, blessé au dos. Ménard, la meilleure moyenne du circuit (3,11) a besoin d'oeuvrer dans un autre match pour que sa performance globale soit considérée.

Ce match aura lieu ce soir, justement à Saint-Jean, complétant un aller-retour. Les Lynx ont battu le Laser à Saint-Hyacinthe 4-3 mardi, réussissant leur but vainqueur à 55 secondes de la fin.

« Défaite vraiment crève-coeur », ajoute Gendron. C'est presqu'aussi difficile de jouer à Saint-Jean qu'à Laval, mais pour d'autres raisons. Ils ont un jeu très fermé. »

Repêché par les Capitals de Washington, Gendron relève son défi de démontrer qu'il peut marquer des buts sans les Poulin. « Je poursuis mes études au Cégep et parfois, à 18 ans, je me dis que si ça ne marche pas au hockey, j'aurai une autre option... Mais au fond, c'est pour me motiver à aller à l'école que je dis ça parce que ce n'est pas facile d'étudier en jouant au hockey.



Martin Gendron, du Laser de Saint-Hyacinthe, est encore l'un des meilleurs marqueurs de la LHJMQ cette saison.

À Hull, Michel Charron chausse de grands souliers

■ Comme l'an dernier et comme il y a deux ans, les Olympiques de Hull sont au plus fort de la lutte... pour le deuxième rang de leur division avec le Collège Français qu'ils ont battu 4-3 en prolongation mardi, et le Laser de Saint-Hyacinthe. Ce soir les Olympiques complètent un aller-retour en recevant Verdun.

« Nous sommes parmi les favoris pour une troisième saison de suite. À mon avis, c'est flatteur pour notre organisation qui a su prévoir lors des repêchages », commente le nouvel entraîneur-chef du club hullois, Michel Charron, 33 ans.

Plusieurs voyaient Hull au premier rang, à la place des Lynx, dans la division Robert-LeBel. Est-ce que Charron ressent une pression supplémentaire de se retrouver dans le peloton ? « Tout va bien pour l'équipe si on fait exception des blessures. Nous avons cinq vétérans repêchés, Paul Brousseau (Nordiques), Jim Campbell et Sylvain Lapointe (Canadien), Claude Jutras (Flyers) et Eric Lavigne (Capitals) qui jouent bien leur rôle de leaders. Ma seule pression, c'est de chausser les souliers d'un grand entraîneur, Alain Vigneault, maintenant avec les Sénateurs. »

Parlant du nouveau club professionnel à Ottawa, Charron précise qu'il n'a pas nui à la popularité des Olympiques dans l'Outaouais : « Nous avons même plus de spectateurs que prévu, comme si nous étions déjà dans la période d'après les Fêtes. »

Ce soir, Charron prévoit un autre match difficile. « À Verdun nous n'avons accordé que 22 lancers. Contre un club qui a vécu le tournoi de la Coupe Memorial, je ne peux qu'être fier de mes hommes. La lutte va être serrée tout l'hiver. Ce sera palpitant ! » F.B.

BLOC NOTES

■ La deuxième édition du Défi des étoiles Chrysler le 19 janvier au Forum réunira 40 des meilleurs joueurs juniors au Canada et aux Etats-Unis, incluant certains européens comme ***Valeri Bure***. La plupart d'entre eux, sauf quelques jeunes comme ***Alexandre Daigle***, seront des joueurs déjà repêchés par des clubs professionnels.

Les 20 meilleurs joueurs du Québec seront opposés à un club formé de dix joueurs de l'Ontario et autant de l'Ouest. L'an dernier à Saskatoon, l'Ouest l'avait emporté 5-4 en prolongation contre la formation mixte Québec/Ontario.

o

Au classement des dix meilleurs clubs juniors au pays, encore dominé par les Petes de Peterborough, les Tigres de Victoriaville sont toujours deuxièmes, suivis des Lynx de Saint-Jean.



Valeri Bure

o

Les Lynx de Saint-Jean, les Bisons de Granby et les Olympiques de Hull sont les plus touchés par les blessures avec chacun quatre absents. ***Hugo Proulx***, ***Louis Bernard*** et ***Denis Gauthier*** (l'affaire Daigle) des Voltigeurs de Drummondville sont également au rancart. Au total, 24 joueurs blessés dans le circuit, dont l'excellent ***Ian McIntyre*** des Harfangs de Beauport.

Laval et Victoriaville n'ont aucun blessé à déplorer.

o

Richard Sévigny, l'entraîneur des Sélects de Longueuil de la Ligue Junior A du Québec, a quitté son poste pour raisons personnelles (emploi et famille). Son club était deuxième de sa division derrière Chateauguay, avec une fiche de 14-5-1.



Richard Sévigny

o

Claude Savoie, du Victoriaville, est toujours leader des « plus et des moins » avec un +29, suivi de son coéquipier ***Jocelyn Langlois*** et ***Patrick Carignan*** du Saint-Jean (+24) et ***Alexandre Daigle*** (+22). ***Jocelyn Thibault*** des Faucons et Jean-***Pascal Lemelin*** des Lynx présentent les meilleures moyennes chez les gardiens de but qui ont participé aux deux tiers des matchs de leur club.

Inscrits à Blue Bonnets

VENDREDI (19h30)
PREMIÈRE COURSE:
Trot — N.G. de $1,000. — Bourse: $2,800.

1	Hazel B L Pass	N. Bardier Jr	4	2	4	10-1
2	Secret Sim	A. St- Amour	3	1	1	9-2
3	Bert Argenteuil	A. Lachance	4	4	4	12-1
4	Saxophone Jack	P. Lang	7	3	4	6-1
5	Mathers Briquette	S. Boucher	5	7	8	8-1
6	D L Azalee	P. Grenier	5	4	6	5-1
7	Laudes Tempo	K. Murphy	1	2	6	5-2
8	Nice Girl Indeed	M. Coutu	6	2	6	
9	Omars Dream	M. Baillargeon	2	5	3	4-1
AE1	Panthere Noire	E. White	3	5	3	

DEUXIÈME COURSE:
Amble — À Réclamer $6,000. — Bourse: $2,300.

1	Alomaha	R. Simard	9	8	2	8-1
2	Semalu Farouche	J. Marchand	6	5	8	4-1
3	Warm Tar Seedling	S. Guilbault	3	8	4	9-2
4	Courageous Reel	G. Lamy	6	1	3	5-1
5	Marin Aimee	N. Beausoleil Jr	7	4	6	6-1
6	Ghislain Ray	Y. Poirier	5	5	4	10-1
7	Britts Best	P. Schwarz	8	7	9	12-1
8	Pegasus Strikover	R. Zeron	1	2	2	5-2
9	Me An Roy N	S. Bouchard	2	5	1	3-1
AE1	Functionary	J. Marchand	4	7	2	
AE2	Paris Lobell	M. Barrieau	1	6	5	

TROISIÈME COURSE:
Amble — 3 ANS QUÉBÉCOIS — Bourse: $7,000.

1	D Gs Rambo	R. Zeron	8	7	2	3-1
1A	Franz Time	S. Bouchard	2	4	1	3-1
2	Maxou	J. Charron	6	7	1	5-2
3	Pegasus Racing	J. Marchand	3	1	5	9-2
4	Toutdoux Fern	A. Bédard	1	8	7	8-1
5	Frooze	S. Filion	5	3	3	5-1
6	Cadet Angus	M. Baillargeon	2	4	1	6-1
7	Orlando Skipper	G. Gendron	1	1	3	4-1

QUATRIÈME COURSE:
Trot — N.G. de $2,000. — Bourse: $4,200.

1	Jimmy Twin	Y. Poirier	6	1	3	12-1
2	Mathers Brulot	S. Bouchard	2	4	4	3-1
3	Curvet	G. Gendron	5	1	-	10-1
4	Matcher	M. Baillargeon	3	5	4	4-1
5	Support System	S. Boucher	1	7	6	6-1
6	Blue Tie	A. Rivard	2	2	1	5-1
7	R B Grey Star	G. Lamy	1	1	2	9-2
8	Chelemark Buddy	R. Zeron	3	2	5	5-2
9	Dan Dan Cole Man	K. Cassell	7	2	2	8-1

CINQUIÈME COURSE:
Amble — 3 ANS QUÉBÉCOIS — Bourse: $5,500.

1	Steady Motoring	S. Bouchard	7	7	4	12-1
2	Complice	D. Jones	2	2	1	3-1
3	Gigolo Belco	J. Hébert	2	3	7	6-1
4	Caddie Angus	R. Simard	2	1	5	10-1
5	I Blast	M. MacDonald	5	8	5	4-1
6	Kid On The Block	D. St- Pierre	9	1	2	5-2
7	Rebel Forever	S. Filion	7	7	6	9-2
8	Township Jokins	G. Lamy	-	6	7	8-1
9	Cosaque Prestige	M. Baillargeon	5	8	9	5-1
AE1	Magic Win	R. Bourgeois	9	3	2	
AE2	Mathers Blagueur	M. Baillargeon	1	1	2	

SIXIÈME COURSE:
Amble — 3 ANS POULICHES Q. — Bourse: $7,000.

1	Ultimate Design	G. Gendron	1	3	4	6-1
2	Franz Unique	Y. Filion	6	-	1	3-1
3	Hotfeelingmontcalm	G. Lamy	5	1	2	9-2
4	Soleil Groover	M. Baillargeon	2	4	5	5-2
5	Comete Excel	S. Bouchard	4	2	4	5-1
6	Belle Marica	S. Filion	1	1	2	4-1
7	Chasing Rainbows	L. Cotton	2	7	4	8-1

SEPTIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $1,000. — Bourse: $2,800.

1	Our Uncle Buck	S. Filion	1	8	3	4-1
2	Play The Red	M. Ouellet	3	1	1	5-1
3	Fly Standby	M. Côté	3	3	5	9-2
4	Ubet Bayama	N. Bardier Jr	8	6	4	10-1
5	Born To Glory	R. Vizzi	2	5	9	3-1
6	Giro Meadow	L. Cotton	7	5	3	8-1
7	Lots Of Power	M. Charron	7	6	7	5-2
8	Scandia Princess	M. Baillargeon	7	8	5	6-1
9	Scoot Chris	S. Mendelson	5	7	8	12-1
AE1	Just Gold	S. Ouellet	3	9	4	
AE2	Blackpool	S. Brosseau	5	4	6	

HUITIÈME COURSE:
Amble — À Réclamer $8,000. — Bourse: $3,300.

1	Chances	R. Zeron	5	3	2	3-1
2	Supreme Bunny	D. Sénécal	9	4	2	8-1
3	Ad Tibo	R. Simard	1	8	9	5-2
4	Nirol Sprint	G. Lamy	9	5	3	4-1
5	Supreme Argenteuil	G. Gendron	4	1	3	6-1
6	Mathers Wise	S. Bouchard	3	8	1	9-2
7	Flicker Almahurst	P. Schwarz	4	2	4	12-1
8	Omaha Of Oro	N. Beausoleil Jr	4	1	3	5-1
9	Lari Motoring	D. Martin	3	3	5	10-1
AE1	Township Chantale	A. Deguise	5	5	8	
AE2	Sumfreedom	M. Baillargeon	2	9	7	

NEUVIÈME COURSE:
Trot — À Réclamer $12,000. H — Bourse: $4,700.

1	Ob La Di	J. Marchand	1	3	3	6-1
2	Luce Mirabel	R. Simard	6	-	4	12-1
3	L S Lolita	R. Gingras	3	9	7	8-1
4	Caviar Dreams	M. Barrieau	1	3	2	4-1
5	Nuance Legrand	D. St- Pierre	6	1	1	9-2
6	Boynton	A. Boucher	1	1	8	3-1
7	Despicable	S. Filion	4	3	3	5-1
8	Audies Flyer	N. Bardier Jr	6	2	6	10-1
9	Newsmaker Matt	M. Major	1	2	-	5-2
AE1	Ambusher	G. Lamy	7	1	1	
AE2	Brookcel	G. Plourde	6	3	1	

DIXIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $2,000. — Bourse: $4,200.

1	Too Fast Tobe True	J. Marchand	-	9	3	8-1
2	Northern Thunder	S. Mendelson	5	2	5	12-1
3	Soleil Bro	M. Lachance	5	2	7	5-2
4	K H Fla	G. Gendron	6	3	6	5-1
5	Bio Bichu	S. Brosseau	4	5	4	9-2
6	Shock It To Me	R. Gingras	5	1	3	4-1
7	Daisey Power	G. Lamy	5	5	5	6-1
8	Magnum M	S. Bouchard	8	7	8	10-1
9	Hot Pants Mindale	R. Zeron	7	3	2	3-1
AE1	Jacsue Ferry	D. Denis	4	3	5	
AE2	Goliath Montcalm	G. Lamy	9	7	2	

ONZIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $3,000. — Bourse: $5,600.

1	Good Al	N. Bardier Jr	3	2	3	5-1
2	Roaring Hanover	R. Zeron	3	1	2	5-2
3	Monsieur Semalu	A. Côté	3	8	4	12-1
4	Espoir Des Rhodes	G. Lamy	4	8	9	8-1
5	Camplain	J. Lancaster	4	4	1	9-2
6	George Urquhart	M. Hauver	5	4	2	10-1
7	Shiny Rascal	R. Filion	1	1	4	4-1
8	Cadillac Charlie	G. Gendron	8	6	3	3-1
9	Nashville Hanover	D. St- Pierre	1	6	6	6-1
AE1	Golden Seat	L. Turcotte	-	1	7	
AE2	The Cam	M. Pelletier	6	3	7	

Les choix de *La Presse*



GAÉTAN LAUZON

Amant des chevaux, Daniel Martin a délaissé le crayon pour reprendre les guides.

Martin a quitté son poste de juge suppléant à la Commission des courses du Québec pour s'asseoir à nouveau derrière ambleurs et trotteurs.

«Je ne faisais pas assez d'heures comme juge — sept ou huit programmes par mois — et je m'ennuyais des chevaux. Le métier d'entraîneur et de conducteur me manquait.»

Daniel est devenu fonctionnaire le printemps dernier, à son retour de la Floride où il a veillé à l'entraînement de jeunes chevaux. «Je n'avais jamais réfléchi à ça, mais j'avais vu des offres d'emploi à Blue Bonnets. J'ai posé ma candidature parce que je possédais de bonnes connaissances du milieu».

Il ne regrette pas l'aventure, toute nouvelle pour lui. «Je ne suis pas habitué à l'habit et à la cravate. Quoi qu'on en pense, le métier de juge n'est pas facile. Je devais convoquer des conducteurs, d'anciens confrères, leur demander des explications sur leur comportement en piste et prendre parfois des sanctions».

Depuis mercredi, Martin est celui qu'on juge. Il a fait une-rentrée spectaculaire, à son seul engagement du programme à l'Hippodrome Blue Bonnets, en terminant deuxième sur le sulky de la pouliche Nordem If, cotée à 58-1.

Il conduira Lari Motoring ce soir à Blue Bonnets, lors de la huitième course. «La tâche sera difficile de la neuvième position de départ», avoue-t-il.

Daniel repart aussi sa carrière «de la neuvième position»; le monde des courses sous harnais traverse des moments difficiles et le pire reste à venir avec la venue d'un casino à Montréal l'an prochain.

«J'entretiens l'espoir d'entraîner quelques chevaux même s'il y a de moins en moins de petits propriétaires. Je serai patient.»

Il y a un peu plus de 12 mois, avant son départ pour la Floride, Daniel connaissait ses meilleurs moments dans le trot et amble. Il a travaillé chez Léo Tourigny, à Bécancour, et décroché plusieurs conduites de relève en 1991. Il conduisait entre autres les chevaux de Jacques Paquet. «Ça allait bien. J'espère que ça va revenir».

1 — Laudes Tempo, Nice Girl Indeed, Hazel B L Pass.
2 — Pegasus Strikover, Me An Roy N, Warm Tar Seedling.
3 — Maxou, Orlando Skipper, Inscription jumelée (1-1 A).
4 — R B Grey Star, Mathers Brulot, Chelemark Buddy.
5 — Complice, Kid On The Block, I Blast.
6 — Franz Unique, Soleil Groover, Belle Marica.
7 — Born To Glory, Lots Of Power, Play The Red.
8 — Supreme Argenteuil, Ad Tibo, Omaha Of Oro.
9 — Boynton, Nuance Legrand, Newsmaker Matt.
10 — Daisey Power, Shock It To Me, Soleil Bro.
11 — Roaring Hanover, Good Al, Cadillac Charlie.

Gagnants de mercredi: Mr King B (2,80$), Cine Zoom (3,60$), Stand Tall N Proud (4,70$), Stroke Of Midnight (4,20$).

Hockey

LNH

MERCREDI
VANCOUVER 2
EDMONTON 4
Première Période
1. VANCOUVER, Bure 19 (Semenov, Lumme) 6:51
2. EDMONTON, Gilchrist 4 (Smith) 10:21

Pénalités — Klima Edm (double échec) 1:12, Bure Vcr (cingler), MacTavish Edm (double échec) 1:53, Odjick Vcr (double échec) 4:43, Ward Vcr (bâton élevé), Hawgood Edm (rudesse), Odjick Vcr, DeBrusk Edm (battu majeures) 7:20, Diduck Vcr (obstruction) 8:14, Murzyn Vcr, Corson Edm (rudesseing, mauvaise conduite) 10:04, Lumme Vcr (rudesse), Beranek Edm (coude) 11:52, McLean Vcr (retarder la partie; purgée par Ward).. 13:34, Dirk Vcr (trébucher) 17:30.

Deuxième Période
3. EDMONTON, Mellanby 4 (Corson, Hawgood) 5:41
4. EDMONTON, Buchberger 4 (MacTavish, Muni) 15:09 (dn)

Pénalités — Manson Edm (retenir) 2:42, Odjick Vcr (rudesse), Manson Edm (cingler) 8:46, Diduck Vcr (bâton élevé) 9:23, Vcr banc (trop de joueurs; purgée par Courtnall) 11:40, Nicholls Edm (retenir) 14:39, Momesso Vcr (double échec) 20.00.

Troisième Période
5. EDMONTON, Corson 4 (Simpson, Klima) 0:50 (an)
6. VANCOUVER, Bure 20 (Ward, Diduck) 14:31 (an)

Pénalités — Beranek Edm (retenir) 4:17, Courtnall Vcr (rudesse), Mellanby Edm (rudesse, bâton élevé) 12:07, MacTavish Edm (retenir) 12:52, Corson Edm (bâton élevé) 19:28.

Tirs au but
VANCOUVER 4 5 7—16
EDMONTON 16 10 6—32

Gardiens
VANCOUVER: McLean... (P, 7-6-1)
EDMONTON: Tugnutt.... (G, 3-1-1)

Buts et avantages numériques
VANCOUVER: 1-7
EDMONTON: 1-7.

Arbitre — Rob Shick.
Juges de lignes — Swede Knox, Jay Sharrers.
Assistance — 13,476.

JEUDI
HARTFORD 4
OTTAWA 2
Première Période
1. HARTFORD, Petrovicky 2 (Nylander, Yake) 3:23

Pénalités — Yake Hart (trébucher) 7:27, Janssens Hart (trébucher) 14:10, Lamb Ott (accrocher) 16:44, Zalapski Hart (accrocher) 17:47.

Deuxième Période
2. HARTFORD, Craven 8 (Verbeek, Sanderson) 1:01
3. OTTAWA, McBain 2 (Peluso, Marsh) 17:58
4. OTTAWA, Turgeon 7 (Rumble, Hull) 18:46

Pénalités — Marsh Ott (trébucher) 1:19, Kypreos Hart (coude, rudesse), Boschman Ott (rudesse) 4:40, Baker Ott (bâton élevé) 9:59.

Troisième Période
5. HARTFORD, Yake 2 (Petrovicky) 18:37
6. HARTFORD, Verbeek 6 (Craven) 19:38 (fd)

Pénalités — Weinrich Hart (trébucher) 9:25, Baker Ott (trébucher) 13:09.

Tirs au but
HARTFORD 6 9 11—26
OTTAWA 16 8 10—34

Gardiens
HARTFORD: Burke (4-8-1)
OTTAWA: Sidorkiewicz (1-14-1)

Buts et avantages numériques
HARTFORD: 0-4
OTTAWA: 0-5.

Arbitre — Paul Devorski.
Juges de lignes — Ron Finn, Gerard Gauthier.
Assistance — 10,500.

NY ISLANDERS 2
BOSTON 5
Première Période
Aucun but.

Pénalités — Lachance NYI (retenir le bâton) 9:18, Shaw Bos (rudesse) 12:02, Juneau Bos (bâton élevé) 15:44.

Deuxième Période
1. BOSTON, Leach 8 (Wesley, Bourque) 4:31 (an)
2. BOSTON, Shaw 1 (Juneau, Oates) 7:34
3. BOSTON, Juneau 8 (Oates, Bourque) 10:44
4. NY ISLANDERS, Krupp 1 10:56
5. BOSTON, Poulin 4 (T.Sweeney, Wesley) 13:16
6. NY ISLANDERS, Norton 5 (Malakov, King) 13:54 (an)

Pénalités — Norton NYI (cingler) 3:11, Marios NYI, Wiemer Bos (rudesse) 6:31, Thomas NYI, D.Sweeney Bos (rudesse) 12:45, Bourque Bos (obstruction) 13:35.

Troisième Période
7. BOSTON, Poulin 5 19:36 (fd)

Pénalité — Kasparaitus NYI (bâton élevé) 3:25.

Tirs au but
NY ISLANDERS 8 7 8—23
BOSTON 9 12 12—33

Gardiens
NY ISLANDERS: Healy.... (P,5-6-1) (21-17), Fitzpatrick (0:00 de la 3e, 11-11); BOSTON: Moog (G,6-3-2)

Buts et avantages numériques
NY ISLANDERS: 1-3
BOSTON: 1-3.

Arbitre — Don Koharski.
Juges de lignes — Pierre Champoux, Bernard DeGrace.
Assistance — 13,602.

WINNIPEG 5
DETROIT 3
Première Période
1. WINNIPEG, Borsato 5 (Olausson, Housley) 6:26 (an)
2. DETROIT, McCrimmon 1 (Chiasson, Konstantinov) 16:23 (an)
3. WINNIPEG, T.Murray 2 (Olausson, Housley) 19:43 (an)

Pénalités — Kruppke Det (rudesse) 6:19, Ysebaert Det (double échec) 10:49, Zhamnov Wpg (échec arrière majeure, mauvaise conduite de partie), Gallant Det (mauvaise conduite) 12:39, Chiasson Det (accrocher) 14:13, Housley Wpg (retenir) 14:24, Konstantinov Det (double échec) 18:29.

Deuxième Période
4. WINNIPEG, Selanne 16 (Numminen) 0:22
5. DETROIT, Carson 10 (Ciccarelli, Fedorov) 2:13 (an)

Pénalités — Borsato Wpg (bâton élevé) 1:19, Burr Det (bâton élevé) 4:00, Tkachuk Wpg (double rudesse), Housley Wpg (double échec), Fedorov Det, Konstantinov Det (cingler) 5:05, Burr Det (assaut) 9:12, Tkachuk Wpg (coude) 12:47, Borsato Wpg, Probert Det (bâton élevé), Yzerman Det (double échec) 14:35, Drake Det (assaut) 17:42, Tkachuk Wpg (obstruction) 18:16, Borsato Wpg (accrocher) 19:53.

Troisième Période
6. DETROIT, Carson 11 (Howe, McCrimmon) 1:44 (an)
7. WINNIPEG, R.Murray 1 (Eagles) 8:43
8. WINNIPEG, Housley 6 (T.Murray, Davydov) 14:03

Pénalités — Konstantinov Det (retenir) 5:19, Romaniuk Wpg, Konstantinov Det, Chiasson Det (rudesse) 8:43, Selanne Wpg (accrocher) 10:01, Shannon Wpg (bâton élevé) 14:22.

Tirs au but
WINNIPEG 12 11 6—29
DETROIT 9 7 10—26

Gardiens
WINNIPEG: Tabaracci.... (G,2-4-0)
DETROIT: Cheveldae..... (P,7-8-0)

Buts et avantages numériques
WINNIPEG: 2-9
DETROIT: 3-10.

Arbitre — Richard Trottier.
Juges de lignes — Scott Briscoll, Brian Murhy.
Assistance — 19,457.

NY RANGERS 3
PHILADELPHIE 7
Première Période
1. PHILADELPHIE, Recchi 13 (Fedyk, Galley) 0:57
2. PHILADELPHIE, Lindros 15 (Fedyk) 16:02

Pénalités — Kovalev NYR (bâton élevé) 4:23, McGill Pha (obstruction) 7:17, Bourque NYR (bâton élevé) 12:31.

Deuxième Période
3. PHILADELPHIE, Fedyk 9 (Recchi, McGill) 2:19
4. PHILADELPHIE, Brind'Amour 6 (Yushkevich) 3:35
7. NY RANGERS, Messier 8 (Turcotte, Richter) 13:04 (an)

Pénalités — Kocur NYR, Carkner Pha (battu) 1:50, Bourque NYR (cingler), Domi NYR (battu, mauvaise conduite de partie) 9:07, Boivin Pha (assaut), Brown Pha (battu) 12:04, McGill Pha (obstruction) 13:18, Dineen Pha (bâton élevéing majeure, mauvaise conduite de partie) 17:35.

Troisième Période
6. NY RANGERS, Weight 4 (Turcotte, Leetch) 1:19 (an)
7. NY RANGERS, Messier 9 (Gartner, Patrick) 1:53 (an)
8. PHILADELPHIE, Evans 5 (Brind'Amour, Paslawski) 6:02
9. PHILADELPHIE, Paslawski 6 (Benning, Brind'Amour) 7:54 (an)
10. PHILADELPHIE, Evans 6 (Lindros, Recchi) 18:12

Pénalités — Patrick NYR (obstruction) 6:40, Beukeboom NYR (battuing, mauvaise conduite de partie) 9:53, Domi NYR (rudesseing, mauvaise conduite), Brown Pha (rudesse) 15:34, Amonte NYR (accrocher) 15:42.

Tirs au but
NY RANGERS 5 11 9—25
PHILADELPHIE 12 18 15—45

Gardiens
NY RANGERS: Richter.... (P,6-5-1)
PHILADELPHIE: Roussel (G,6-5-3)

Buts et avantages numériques
NY RANGERS: 3-4
PHILADELPHIE: 1-5

Arbitre — Terry Gregson.
Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Ray Scapinello.
Assistance — 17,380.

MINNESOTA 4
TAMPA BAY 1
Première Période
1. MINNESOTA, Craig 7 (Modano, McPha) 0:13
2. MINNESOTA, Duchesne 7 (Courtnall, Broten) 1:06
3. MINNESOTA, B.Smith 2 (Tinordi, McPhee) 7:32 (an)

Pénalités — Churla Min (assaut) 2:36, Ludwig Min (cingler) 2:48, Andersson TB (accrocher) 5:47, Churla Min (échec arrière majeure, mauvaise conduite de partie) 11:47.

Deuxième Période
4. MINNESOTA, Broten 3 (McPhee) 4:50

Pénalités — Hamrlik TB (trébucher) 10:54, B.Smith Min (conduite antisportive) 14:02.

Troisième Période
5. Tampa Bay, Bradley 13 12:09

Pénalités — Hatcher Min (accrocher) 3:57, Courtnall Min (trébucher) 16:14.

Tirs au but
MINNESOTA 16 13 6—35
Tampa Bay 11 14 14—39

Gardiens
MINNESOTA: Casey..... (G,9-5-2)
Tampa Bay: Jablonski..... (P,6-4-2)
(19-15), Young (4:50 de la 2e, 16-16)

Buts et avantages numériques
MINNESOTA: 1-2
Tampa Bay: 0-6

Arbitre — Paul Stewart.
Juges de lignes — Gord Broseker, Dan McCourt.
Assistance — 9,278.

LAH

JEUDI
CAPITAL DISTRICT 1
FREDERICTON 4
Première Période
1. Fredericton, Ferguson 5 (Brule, Sevigny) 6:49
2. Fredericton, Ferguson 6 6:56

Pénalités — Delgarno CDI (accrocher) 15:12.

Deuxième Période
3. Fredericton, Belanger 8 (Petrov, Gauthier) 2:04

Pénalités — Belanger Fctn (bâton élevé) 3:36, Gauthier Fctn (bâton élevé) 4:48, Belanger Fctn (accrocher) 10:14.

Troisième Période
4. Fredericton, Petrov 3 1:15
5. Capital District, Townshend 7 (Fraser, McInnis) 8:17 (an)

Pénalités — Chynoweth CDI (double échec) 2:55, Brule Fctn (retenir) 6:50, Fleming Fctn (trébucher) 9:59.

Tirs au but
Capital District 11 13 13—37
Fredericton 15 13 10—38

Gardiens
Capital District: Lorenz..... (4-3-4)
Fredericton: Chabot..... (5-3-1)

Buts et avantages numériques
Capital District: 1-5
Fredericton: 0-2.

Arbitre — Watson.
Juges de lignes — Skinner, LeBlanc.
Assistance — 2,825.

Voile

LES PRIX DÉCERNÉS PAR L'ASSOCIATION CANADIENNE DE VOILE

Marins de l'année: Ross MacDonald, Vancouver, et Eric Jespersen, Sidney, C.-B., médaillé olympique, bronze, dans la classe Star.

Athlète féminine de l'année: Penny Davis, Victoria, et Sarah McLean, Vancouver, classe 470.

Athlète masculin de l'année: David Sweeney, Toronto, et Kevin Smith, Toronto, classe Tornado.

Trophée Marvin McDill: Kelly McCaig, Winnipeg, Lechner, classe planche à voile.

Trophée Abbott Trophy: Le Sarnia (Ont.) Yacht Club.

Golf

TOURNOI D'AUSTRALIE
À Sydney

John Morse	66
Keith Westover	**67**
Craig Parry	67
Denis Watson	67
Anthony Gilligan	67
Craig Warren	67
Ian Baker-Finch	67
Jeff Woodland	67
Mike Ferguson	67
Peter McWhinney	67
Paul Moloney	68
Mark Allen	68
Robert Wills	68
Don Fardon	68
Brad King	68
Mike Clayton	68
Peter Teravainen	68
Wayne Riley	68
Mike Colandro	68
Shane Tait	68
Tony Wolsey	68
Danny Mijovic	**69**

CHAMPIONNAT INVITATION MITSUBISHI MOTORS
À Scottsdale, Arizona

Nancy Ramsbottom	33-37—70
Carolyn Hill	34-36—70
Danielle Ammaccapane	37-34—71
Kristi Albers	35-36—71
Shelley Hamlin	37-34—71
Alice Ritzman	37-34—71
Tina Barrett	37-35—72
Muffin Spencer-Devlin	37-35-72
Val Skinner	38-34—72
Pearl Sinn	38-34—72
Barb Bunkowsky	34-39—73
Lori Garbacz	36-37—73
Gail Graham	**36-37—73**
Cathy Johnston	36-37—73
Maggie Will	37-36—73
Becky Pearson	37-37—74
Mary Dwyer	36-38—74
Sally Little	39-36—75
Adele Peterson	38-37—75
Michelle Estill	38-37—75
Tina Purtzer	**36-40—76**

Tennis

CHAMPIONNAT DU MONDE DE L'ATP
À Francfort, Allemagne

Groupe Rod Laver

Richard Krajicek (8), Pays-Bas, bat Michael Chang (5), É-U., 2-6, 6-3, 7-6 (7-4).

Goran Ivanisevic (4), Croatie, bat Jim Courier (1), É-U., 6-3, 6-3.

Groupe Ken Rosewall

Pete Sampras (3), É-U., bat Petr Korda (6), Tchécoslovaquie, 3-6, 6-3, 6-3.

CHAMPIONNAT VIRGINIA SLIMS
À New York

Simples

Quarts de finales

Martina Navratilova (4), É-U., bat Arantxa Sanchez Vicario (5), Espagne, 6-1, 2-6, 6-2.

Monica Seles (1), Yougoslavie, bat Jana Novotna, Tchécoslovaquie, 3-6, 6-4, 6-1.

MISE-O-JEU

SEMAINE DU 19 NOVEMBRE

MATCH	DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
10	Ven 20	19h25	Pittsburgh	New Jersey	1,70	6,15	2,30
11		19h55	Detroit	Washington	2,05	5,85	1,90
12	Sam 21	13h55	Hartford	Québec	5,00	6,60	1,20
13		18h55	Philadelphie	Boston	3,50	6,30	1,35
14		19h25	Minnesota	Buffalo	3,00	6,15	1,45
15		19h25	New Jersey	Pittsburgh	3,35	5,80	1,40
16		19h55	Edmonton	Vancouver	3,00	6,15	1,45
17		19h55	Long Island	Calgary	3,50	6,30	1,35
18		19h55	New York	Winnipeg	1,85	5,95	2,10
19		19h55	Ottawa	Montréal	9,00	6,05	1,10
20		20h25	Tampa Bay	St. Louis	2,85	5,95	1,50
21		22h25	Chicago	San Jose	1,35	6,30	3,50
22		22h25	Toronto	Los Angeles	3,00	6,15	1,45
23	Dim 22	13h55	Washington	Québec	2,85	5,95	1,50
24		18h55	Buffalo	Philadelphie	2,20	6,30	1,75
25		19h55	Long Island	Edmonton	2,25	5,90	1,75
26	Lun 23	19h25	Boston	Ottawa	1,15	6,00	6,75
27		19h25	Pittsburgh	New York	2,05	5,85	1,90
28		19h25	Tampa Bay	Detroit	4,60	5,95	1,25
29		19h25	Washington	Montréal	3,50	6,30	1,35
30		22h25	Chicago	Vancouver	2,60	5,70	1,60
31	Mar 24	19h25	Tampa Bay	Toronto	3,00	6,15	1,45
32		20h25	Long Island	Winnipeg	2,30	6,15	1,70
33	Mer 25	19h25	Montréal	Hartford	1,35	5,85	3,65
34		19h25	New Jersey	Ottawa	1,25	6,15	4,50
35		19h25	New York	Pittsburgh	2,65	6,15	1,55
36		19h25	Québec	Buffalo	2,15	6,10	1,80
37		19h25	St. Louis	Detroit	3,50	6,30	1,35
38		19h55	Boston	Washington	1,85	5,95	2,10
39		19h55	Vancouver	Minnesota	2,10	5,95	1,85
40		21h25	Los Angeles	Edmonton	1,80	6,10	2,15
41		21h25	San Jose	Calgary	7,75	6,80	1,10
42	Jeu 26	*	Québec	Toronto	1,85	5,95	2,10
43		*	Vancouver	St. Louis	2,05	5,85	1,90

*** LES PARIS SUR LES MATCHS 42 ET 43 SERONT ACCEPTÉS JUSQU'À 21 h 25 MERCREDI.**

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut.

Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

Basketball

N B A

MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Utah **92**, Boston **91**
Orlando **120**, Philadelphie **110**
Sacramento **111**, Phoenix **127**
JEUDI, 19 NOVEMBRE
Golden State **102**, Orlando **126**
New Jersey **108**, Atlanta **101**
Cleveland **92**, Houston **99**
Dallas **95**, San Antonio **123**
Detroit vs Denver 21h
Chicago vs Seattle (au Kingdome 22h)
New York vs LA Clippers 22h30
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Miami vs Philadelphie, 19h30
Golden State vs Charlotte, 19h30
Utah vs Indiana, 19h30
Washington vs Minnesota, 20h
Portland vs Sacramento, 20h
Chicago vs LA Lakers, 22h30

CONFÉRENCE DE L'EST
DIVISION ATLANTIQUE

	g	p	moy.	diff.
Orlando	5	2	.714	---
New York	4	3	.571	1
Miami	3	3	.500	1½
New Jersey	4	4	.500	1½
Washington	2	5	.286	3
Boston	2	6	.250	3½
Philadelphie	1	4	.200	4

DIVISION CENTRALE

	g	p	moy.	diff.
Chicago	6	1	.857	---
Milwaukee	5	2	.714	1
Indiana	4	2	.667	1½
Charlotte	3	4	.429	3
Detroit	2	3	.400	3
Cleveland	3	5	.375	3½
Atlanta	2	6	.250	4

CONFÉRENCE DE L'OUEST
DIVISION MID-OUEST

	g	p	moy.	diff.
Utah	5	2	.714	---
Houston	4	2	.667	½
S Antonio	3	4	.429	2
Minnnesota	2	4	.333	2½
Dallas	1	5	.167	3½
Denver	1	5	.167	3½

DIVISION PACIFIQUE

	g	p	moy.	diff.
Portland	5	0	1.000	---
Seattle	5	1	.833	½
Phoenix	5	1	.833	½
Sacramento	4	4	.500	2½
LA Lakers	3	3	.500	2½
LA Clippers	3	4	.429	3
G. State	3	5	.375	3½

Coll AA (ARSCIM)

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Masculin
Brébeuf vs Français 19h

CLASSEMENT MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Vanier	6	5	1	0	10	.833
Français	5	4	1	0	8	.800
Ahuntsic	3	3	0	0	6	1.000
Brébeuf	5	3	2	0	6	.600
Mariannopolis	7	2	5	0	4	.286
V-Montreal	6	1	5	0	2	.167
M-Victorin	6	1	5	0	2	.167

CLASSEMENT FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
BBoulogne	5	5	0	0	10	1.000
Vanier	4	3	1	0	6	.750
Ahuntsic	6	3	3	0	6	.500
M-Victorin	5	1	4	0	2	.200
V-Montréal	4	0	4	0	0	.000

Scolaire AAA

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Cadet Masculin
St-P-Varennes vs Brébeuf
Juvénile Féminin
Sacré-Coeur vs Jésus-Marie

CLASSEMENT JUVÉNILE GARÇONS

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Pol la Forêt	3	3	0	0	6	1.000
P D-Racine	2	0	2	0	0	.000
S Chicoutimi	1	0	1	0	0	.000
Pol Lasalle	0	0	0	0	0	.000
S St-François	0	0	0	0	0	.000
S St-Joseph	0	0	0	0	0	.000

CLASSEMENT JUVÉNILE FILLES

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Pol la Forêt	3	3	0	0	6	1.000
Incarnation	3	3	0	0	6	1.000
Jesus-Marie	3	2	1	0	4	.667
Pol Arvida	3	0	3	0	0	.000
P D-Racine	2	0	2	0	0	.000
Sacré-Coeur	1	0	1	0	0	.000
Le Triolet	1	0	1	0	0	.000

CLASSEMENT CADET GARÇONS

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Pol Arvida	3	3	0	0	6	1.000
St-Sacrement	2	2	0	0	4	1.000
Brébeuf	2	1	1	0	2	.500
P de Varennes	2	0	2	0	0	.000
S Chicoutimi	3	0	3	0	0	.000
S St-Joseph	0	0	0	0	0	.000

Collégial AAA

MARDI, 17 NOVEMBRE
John Abbott **76**, Outaouais **67**

Scolaire (ARSSM)

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Benjamin Masculin
Mt St-Louis **50**, H-Bourassa **45**
Col. Montréal **56**, St-J-Vianney **18**
Benjamin Féminin
Villa-Maria **50**, John Paul 1 B **45**
St-Exupéry **28**, Daniel-Johnson **17**
Cadet Masculin
John Paul 1 **39**, Jean-Eudes B **33**
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Benjamin Masculin
Jean-Eudes B vs D-Johnson B 16h
Brébeuf A vs John Paul 1 16h15
Jean-Eudes A vs D-Johnson A 17h30
Cadet Féminin
H-Bourassa vs L-Macdonald 16h
Col. Rachel vs Louise-Trichet 15h15
Jean-Eudes vs P A T 16h30
Cadet Masculin
St-Exupéry vs H-Bourassa 18h
Juvénile Féminin
M-Provost vs —Reine-Marie 17h30
Juvénile Masculin
Col. Laval vs Brébeuf 17h
Pasteur vs St-Luc 19h

Coll AA Périphérie

MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Masculin
E-Montpetit **97**, C M R **68**
Féminin
St-Lambert **64**, L-Groulx **54**
JEUDI, 19 NOVEMBRE
Masculin
Joliette **37**, St-Jérome **105**
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Masculin
Héritage vs L-Groulx 20h30
Féminin
Héritage vs L-Groulx 18h30
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Masculin
Héritage vs l'Assomption 13h
Outaouais vs E-Montpetit 14h

CLASSEMENT MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Abitibi-Te	6	5	1	0	10	.833
E-Montpetit	4	4	0	0	8	1.000
Heritage	5	3	2	0	6	.600
L-Groulx	5	3	2	0	6	.600
Assomption	5	3	2	0	6	.600
CMR	7	2	5	0	4	.286
St-Jerome	4	1	3	0	2	.250
Joliette	6	0	6	0	0	.000

CLASSEMENT FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
E-Montpetit	4	4	0	0	8	1.000
Heritage	3	3	0	0	6	1.000
L-Groulx	5	2	3	0	4	.400
Assomption	5	2	3	0	4	.400
Outaouais	5	1	4	0	2	.200
St-Lambert	5	1	4	0	2	.167

Universitaire du Québec

DÉBUT DU CALENDRIER
MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Féminin
McGill **65**, Laval **59**
Masculin
McGill **85**, Laval **80**
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Féminin
Laval vs Bishop's 18h30
Féminin
Laval vs Bishop's 20h30

CLASSEMENT FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
McGill	1	1	0	0	2	1.000
Bishop's	0	0	0	0	0	.000
Concordia	0	0	0	0	0	.000
Laval	1	0	1	0	0	.000

CLASSEMENT MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
McGill	1	1	0	0	2	1.000
Bishop's	0	0	0	0	0	.000
Concordia	0	0	0	0	0	.000
Laval	1	0	1	0	0	.000

Coll AA (ARSECE)

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Masculin
Shawinigan vs Trois-Rivières 21h
Sorel vs Drummmondville 21h
Granby vs Laflèche 19h30
Féminin
Shawinigan vs Trois-Rivières 19h15

CLASSEMENT MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Drummondville	3	3	0	0	6	1.000
Sherbrooke	2	2	0	0	4	1.000
Granby	3	2	1	0	2	.667
T-Rivieres	2	1	1	0	2	.500
Sorel	3	1	2	0	0	.333
Lafleche	2	0	2	0	0	.000
Shawinigan	3	0	3	0	0	.000

CLASSEMENT FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Sherbrooke	3	3	0	0	6	1.000
Granby	3	3	0	0	6	1.000
Sorel	4	3	1	0	6	.750
Drummondville	4	1	3	0	2	.250
T-Rivieres	2	0	2	0	0	.000
Shawinigan	4	0	4	0	0	.000

Football

N F L

LUNDI, 16 NOVEMBRE
Buffalo **26**, Miami **20**
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Atlanta vs Buffalo, 13h
Cleveland vs Minnesota, 13h
Detroit vs Cincinnati, 13h
Green Bay vs Chicago, 13h
Houston vs Miami, 13h
Indianapolis vs Pittsburgh, 13h
Philadelphie vs NY Giants, 13h
NY Jets vs Nouv.-Angleterre, 16h
Dallas vs Phoenix, 16h
Denver vs LA Raiders, 16h
San Francisco vs LA Rams, 16h
Tampa Bay vs San Diego, 16h
Kansas City vs Seattle, 20h

CLASSEMENT
CONFÉRENCE AMÉRICAINE
SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Buffalo	8	2	0	260	169	.800
Miami	7	3	0	250	177	.700
Indianapolis	4	6	0	133	223	.400
NY Jets	3	7	0	202	202	.300
NAngl.	1	9	0	138	257	.100

SECTION CENTRALE

Pittsburgh	7	3	0	196	139	.700
Houston	6	4	0	230	178	.600
Cleveland	5	5	0	154	159	.500
Cincinnati	4	6	0	184	229	.400

SECTION OUEST

Denver	7	3	0	175	183	.700
K City	6	4	0	204	158	.600
San Diego	5	5	0	158	165	.500
LA Raiders	4	6	0	152	171	.400
Seattle	1	9	0	59	194	.100

CONFÉRENCE NATIONALE
SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Dallas	8	2	0	247	152	.800
Philadelphie	6	4	0	208	134	.600
Washing.	6	4	0	175	167	.600
NY Giants	5	5	0	214	202	.500
Phoenix	3	7	0	174	225	.300

SECTION CENTRALE

Minnesota	7	3	0	259	161	.700
Chicago	4	6	0	224	244	.400
Tampa Bay	4	6	0	184	227	.400
Green Bay	4	6	0	151	215	.400
Detroit	2	8	0	177	216	.200

SECTION OUEST

SFranci.	8	2	0	292	172	.800
N-Orleans	7	3	0	191	138	.700
Atlanta	4	6	0	186	265	.400
LA Rams	4	6	0	190	206	.400

Championnat Collégial AA

SAMEDI, 21 NOVEMBRE
BOL D'OR
St-Jean vs Col. Français (à Stade Hébert 14h30)

Universitaire (CIAU)

SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Coupe Vanier
St. Mary's vs Queens
(Au skydome 15h)

Collégial AAA

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
BOL D'OR
C-Lennoxville vs V-Montréal

C F L

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Finales de division
Hamilton vs Winnipeg 13h30 **CBC**
Edmonton vs Calgary 16h30 **CBC**

DIMANCHE, 29 NOVEMBRE
Coupe Grey à Toronto 18h CBC

Les Cotes de la NFL

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

BUFFALO	13	Atlanta
GIANTS	choix	Phil.
MIAMI	4	Houston
CINCINNATI	2½	Detroit
CHICAGO	5	Green Bay
MINNESOTA	9½	Cleveland
PITTSBURGH	11½	Indianapolis
RAIDERS	choix	Denver
S Francisco	6½	LA RAMS
Dallas	8	PHOENIX
NY Jets	4½	N ANGLET.
SAN DIEGO	9	Tampa Bay
Kansas City	11	SEATTLE

LUNDI, 23 NOVEMBRE

N-ORLÉANS	4	Washington

Championnat scolaire A

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
BOL D'OR
Sherbrooke vs Lachute 19h30

Championnat scolaire AA

SAMEDI, 21 NOVEMBRE
BOL D'OR
Farnham vs Trois-Rivières 11h

Ballon sur glace

L B G E P E S

MERCREDI, 25 NOVEMBRE
Laval vs C-Lemoyne 15h30

L J F B G I S

MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Soulange vs Notre-Dame 17h55

CLASSEMENT
Juvénile Filles

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
C-Lemoyne	2	2	0	0	11	0	4
Notre-Dame	2	2	0	0	3	1	4
Stanislas	3	1	2	0	1	7	2
Soulanges	3	1	2	0	1	6	2
A-Pigeon	2	0	1	1	2	1	1
Bourget	2	0	1	1	0	1	1

Hockey

L. H. M. M.

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Atome BB
P A T **6**, Fédé 76 **6**
J S H **1**, Braves **6**
Hurons **0**, Mercier **7**
Pee Wee BB
P A T **2**, Fédé 76 **6**
Mercier **4**, Hurons **0**
Bantam BB
P A T **5**, Fédé 76 **4**
Mercier **2**, Hurons **5**
Midget AA
P A T **2**, Fédé 76 **2**
J S H **7**, Braves **0**
Hurons **4**, Mercier **2**

Mtl-Métro

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Midget AA
Seigneurs M.I. **5**, Riverains **2**
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Atome AA
Riverains vs Norois (à St-Michel 19h30)
Pee Wee AA
Sélects vs Elites (à Repentigny 19h)
Seigneurs vs Hurons H. (à C. Houde 19h30)
Bantam AA
Riverains vs Norois (à St-Michel 21h)
Étoiles vs Sénateurs (à Samson 21h)
Midget AA
Riverains vs Sénateurs (à Laval-Ouest 20h30)
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Atome AA
Hurons vs Sélects (à Melançon 15h30)
Sénateurs vs Citoyens (à Joliette 18h)
Pee Wee AA
Sélects vs Citoyens (à Assomption 14h)
Bourassa vs Seigneurs (à Rosemere 14h)
Bantam AA
Sélects vs Seigneurs (à St-Eustache 19h30)
Midget AA
Seigneurs vs Sélects (à Melançon 17h)

Soccer

SOCCER INTÉRIEUR
À Hong Kong

Groupe C
Belgique 2 Australie 1
Brésil 15 Costa Rica 1

Groupe D
Espagne 5 É-U. 3
Russie 10 Chine 1

MATCH INTERNATIONAL Amical

À Monaco: Monaco bat Etats-Unis 1 à 0 (1-0)
But:
- Monaco: Perez (15)

Hockey

Junior A du Québec

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
St-Jerome vs Chateauguay
(à Léo-Crépin 19h30)
T-Rivières vs Longueuil
(à Jean-Béliveau 20h)
Buckingham vs Joliette
(à Marcel-Bonin 20h30)
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Lasalle vs Loretteville
(au P. des Sports 14h30)
Longueuil vs Pierrefonds
(à Pierrefonds 20h)

Section Lafortune

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
St-Hubert	23	14	4	5	100	79	33
St-Jerome	22	15	5	2	123	91	32
Joliette	22	14	6	2	93	72	30
Loretteville	23	12	8	3	118	95	27
Ste-M-Beauce	22	10	8	4	93	94	24
La Plaine	21	7	13	1	108	152	15
T-Rivieres	19	4	14	1	81	107	9

Section Hébert

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Châteauguay	24	17	5	2	127	103	36
Longueuil CF	21	15	5	1	104	71	31
La Salle	22	12	9	1	122	112	25
Montréal	21	10	8	3	103	95	23
Cowansville	21	11	10	0	100	87	22
Buckingham	22	8	11	3	101	108	19
Pierrefonds	21	3	18	0	75	173	6

F = le club perdant par fusillade ou en prolongation obtient 1 pt au classement.

Collégial Majeur

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Montmorency 7, Militaire R 6
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Brébeuf vs Dawson
(à Verdun 19h30)
La Pocatière vs Jonquière
(au Foyer des Loisirs 20h55)
Français vs Lennoxville
(à Lennoxville 20h30)
John Abbott vs St-Laurent
(à St-Laurent 21h15)
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
La Pocatière vs Chicoutimi
(à l'arena du Plateau 14h)
Montmorency vs Outaouais
(à Cholette 18h30)

Section Montréal

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Laurent	11	11	0	0	105	34	22
John-Abbott	13	10	2	1	72	40	21
Français	12	9	3	0	106	51	18
Dawson	13	3	10	0	52	97	6
Brébeuf	13	1	11	1	41	94	4

Section Périphérie

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Montmorency	14	10	4	0	86	62	20
Militaire R	16	7	9	0	84	106	14
Lennoxville	12	4	7	1	63	70	9
Joliette	12	3	7	2	48	71	9
Outaouais	14	3	10	1	45	106	7

Section Est

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	12	10	2	0	97	38	20
La Pocatière	12	10	2	0	85	44	20
Chicoutimi	15	6	7	2	74	72	14
Jonquière	13	0	12	1	34	107	2

Une défaite en prolongation donne 1 point.

Ligue de l'Ouest

MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Prince Albert 2, Moose Jaw 13
Seattle 5, Portland 6
Brandon 6, Regina 0
Lethbridge 4, Saskatoon 5
Medicine Hat 2, Swift Current 4
Tacoma 4, Victoria 7
JEUDI, 19 NOVEMBRE
Aucun match

CLASSEMENT
DIVISION EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
S Current	21	17	4	0	116	74	34
Saskatoon	23	16	7	0	101	71	32
Brandon	22	15	6	1	115	73	31
Lethbridge	22	11	10	1	109	99	23
Regina	24	11	13	0	95	97	22
Moose Jaw	21	9	10	2	107	96	20
Red Deer	21	9	10	2	86	99	20
Medecine Hat	22	7	15	0	85	109	14
P Albert	24	6	18	2	73	118	14

DIVISION OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Tacoma	21	13	8	0	108	87	26
Portland	21	12	7	2	111	90	26
Seattle	24	11	11	2	70	87	24
Kamloops	20	10	9	1	81	88	21
Victoria	23	9	13	1	78	99	19
Spokane	23	7	14	2	93	100	16
Tri Cities	22	6	16	0	63	104	12

Féminin Mtl-Métro

MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Dynamo 6, Dynamiques 1
JEUDI, 19 NOVEMBRE
She-Devils vs Dynamo
(à Samson 19h30)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Etoiles	5	5	0	0	26	3	10
Dynamo Laval	5	4	1	0	28	10	8
She-Devils	3	2	1	0	7	5	4
Faucons V-M	4	2	2	0	14	12	4
Supra	5	2	3	0	8	14	4
Dyn. Brébeuf	6	1	5	0	10	29	2
Ailes	4	0	4	0	3	23	0

L H J M Q

MARDI, 17 NOVEMBRE
St-Jean 4, St-Hyacinthe 3
Shawinigan 4, Sherbrooke 5 Prol.
Chicoutimi 3, Victoriaville 6
MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Hull 4, Verdun 3 prol.
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Verdun vs Hull 19h30
Shawinigan vs Beauport 20h
Victoriaville vs Chicoutimi 20h
Laval vs Granby 20h
St-Hyacinthe vs St-Jean 20h
Drummondville vs Sherbrooke 20h
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Hull à St-Jean, 14h
Beauport à Shawinigan, 14h
Sherbrooke à Chicoutimi, 19h
Granby à Verdun, 19h
Drummondville à Victoriaville, 19h

CLASSEMENT
Section Robert-Lebel 1

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Jean	27	17	8	2	119	101	36
St-Hyacinthe	26	13	10	3	121	96	29
Hull	24	13	9	2	103	93	28
Verdun	26	13	12	1	105	105	27
Laval	25	11	12	2	105	105	24
Granby	27	6	20	1	108	152	13

Section Frank-Dilio

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Victoriaville	26	20	6	0	155	101	40
Sherbrooke	27	14	10	3	101	104	31
Drummondville	27	14	12	1	128	121	29
Chicoutimi	26	9	15	2	112	129	20
Shawinigan	27	7	15	5	115	135	19
Beauport	26	8	16	2	95	125	18

COMPTEURS (À JOUR)

	B	A	Pts
Daigle, A. Victoriaville,	25	49	74
Savoie, C. Victoriaville,	40	21	61
Gendron, M. St-Hyacinthe,	35	26	61
Corbet, R. Drummondville,	24	23	47
Imbeau, J. Shawinigan,	20	25	45

Junior AA de Montréal

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Iberville vs Lasalle
(à J. Lemaire 19h10)
Étoiles de l'Est vs Mille Îles
(à Rosemère 19h35)
Valleyfield vs Hurricanes
(à D. Harvey 19h40)
ND Assomption vs Brossard
(à M. Normandin 19h45)
MARDI, 24 NOVEMBRE
Brossard vs Ahuntsic
(à Ahuntsic 19h45)
Laval vs Iberville
(à Iberville 20h)
MERCREDI, 25 NOVEMBRE
Hurricanes vs Northshore
(à D.D.O. 19h45)
Mille Îles vs Laval
(à Laval-Ouest 19h45)
ND Assomption vs Étoiles de l'Est
(à St-Donat 19h45)
Lasalle vs Valleyfield
(à l'arena du CEGEP 19h55)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
NDAssomption	15	9	4	2	105	68	20
Brossard	12	9	2	1	79	47	19
Ahuntsic	14	9	4	1	76	71	19
Iberville	13	8	3	2	64	54	18
Mille-Iles	14	8	4	2	103	60	18
Lasalle	12	6	5	2	68	58	14
Valleyfield	14	6	6	2	47	58	14
Northshore	14	5	7	2	54	75	12
E de l Est	13	4	6	3	78	81	11
Laval	13	2	10	1	45	92	5
Hurricanes	15	0	15	0	57	116	0

Junior AA Qué-Mauricie

(Au 16 Novembre)

Division Québec

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
St-Raymond	16	14	2	0	97	44	28
St-Henri	14	10	4	0	94	61	20
Charlesbourg	14	7	7	0	77	79	18
Val Bélair	15	4	11	0	64	81	11
Quebec	15	3	12	0	62	118	6

Divsion Mauricie-Estrie

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Bécancour	15	9	5	1	86	66	19
Warwick	15	9	6	0	85	69	19
Black Lake	15	7	8	0	80	96	15
Acton Vale	15	5	10	0	81	98	13
Windsor	14	5	8	1	68	82	11

F = le club perdant par fusillade ou en prolongation obtient 1 pt au classement.

COMPTEURS (Au 16 Novembre)

	B	A	Pts
Dubord, D. Bécancour,	22	15	37
Roy, E. Black Lake,	14	23	37
Lamontagne, M. Warwick,	10	26	36
Bilodeau, M. Warwick,	14	20	34
Blais, A. Warwick,	17	13	30

Universitaire Féminin

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Concordia vs McGill 17h
John Abbott vs St-Laurent 19h15
DIMANCHE, 15 NOVEMBRE
Concordia vs U Q T R 12h30

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Concordia	6	6	0	0	56	4	12
St-Laurent	5	4	1	0	32	5	8
UQTR	4	3	1	0	27	6	6
John Abbott	6	3	3	0	17	16	6
McGill	6	1	5	0	13	36	2
Bishop	7	0	7	0	1	80	0

Ligue de l'Ontario

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Guelph 3, Niagara Falls 7
London 1, North Bay 1
Owen Sound 4, Peterborough 6
Detroit 6, Windsor 2
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Newmarket vs Guelph
Oshawa vs Kingston
Niagara Falls vs Kitchener
Belleville vs Ottawa
Peterborough vs Sault Ste. Marie
London vs Sudbury

CLASSEMENT
DIVISION LEYDEN

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Peterborough	21	17	4	0	120	77	34
Oshawa	20	12	6	2	98	83	26
Newmarket	21	10	8	3	115	106	23
Sudbury	19	11	8	0	98	97	22
Kingston	20	7	8	5	77	81	19
North Bay	20	5	13	2	78	101	12
Ottawa	18	4	10	4	68	85	12
Belleville	22	4	15	3	77	109	11

DIVISION EMMS

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
London	24	11	10	3	118	115	25
Detroit	21	11	7	3	112	74	25
Guelph	21	11	9	1	109	116	23
N Falls	22	10	10	2	106	94	22
Owen Sound	19	10	8	1	112	102	21
SS Marie	19	9	8	2	88	81	20
Kitchener	20	8	10	2	93	95	18
Windsor	21	7	13	1	75	108	15

Midget

JEUDI, 19 NOVEMBRE
L L L vs Mtl-Bourassa
(à St-Michel 19h30)
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Lac St-Louis vs Estrie
(à Magog 20h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Estrie	20	16	4	0	99	55	32
Ste-Foy	22	16	6	0	117	84	32
L L L	20	13	6	1	87	78	27
Richelieu	21	12	7	2	103	99	26
Mtl-Bourassa	23	11	9	3	104	96	25
Jonquière	21	7	11	3	81	110	17
Lac St-Louis	20	8	12	0	86	95	16
Abitibi-T	21	1	18	2	78	138	4

F = Défaite en prol. ou en fus, donne 1 pt.

Ligue Américaine

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Capital D. 1, Fredericton 4
Hershey 4, Hamilton 7
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Utica vs Baltimore
Hershey vs Binghamton
Halifax vs Cap-Breton
Capital District vs Moncton
Adirondack vs New Haven
Springfield vs Providence
Rochester vs St. John's

CLASSEMENT
Divisicn Atlantique

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Cap Breton	17	11	5	1	93	78	23
Fredericton	16	9	4	3	74	51	21
St John's	17	10	6	1	78	66	21
Moncton	20	6	8	6	63	67	18
Halifax	17	7	9	1	63	72	15

Division Nord

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
C District	18	8	6	4	63	61	20
Providence	20	9	10	1	103	100	19
Springfield	16	8	5	3	68	67	19
Adirondack	20	6	9	3	73	78	18
New Haven	17	2	12	3	54	81	7

Division Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Binghamton	19	14	2	3	98	66	31
Rochester	15	9	6	0	81	69	18
Baltimore	18	6	8	4	75	81	16
Utica	17	5	9	3	71	84	13
Hershey	18	5	10	3	69	81	13
Hamilton	15	3	11	1	49	73	7

Universitaire Masculin

MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Ryerson 1, York 6
JEUDI, 19 NOVEMBRE
Toronto vs Guelph 19h30
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Queen's vs UQTR 19h30
Western vs Brock 19h30
Concordia vs McGill 20h

CLASSEMENT
DIVISION EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Toronto	8	7	1	0	52	26	14
Ottawa	6	4	2	0	23	20	8
York	6	3	3	0	41	33	6
McGill	6	3	3	0	24	20	6
Queen's	6	3	3	0	21	29	6
Concordia	6	2	4	0	22	30	4
Ryerson	6	1	5	0	18	40	2
UQTR	3	0	2	1	14	17	1

DIVISION OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Guelph	7	6	1	0	49	26	12
Waterloo	6	5	0	1	61	22	11
Laurier	8	5	3	0	52	30	10
Western	6	4	1	1	29	21	9
Laurentian	8	3	5	0	52	53	6
Brock	5	1	4	0	18	24	2
Windsor	3	0	2	1	15	21	1
R M C	8	0	8	0	12	85	0

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES
Division Charles-Adams

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Canadien	**21**	**14**	**5**	**2**	**96**	**67**	**30**	**5**	**4**	**1**	**9**	**1**	**1**	**8**	**2**	**0**
Nordiques	**20**	**11**	**5**	**4**	**91**	**73**	**26**	**4**	**3**	**3**	**7**	**2**	**1**	**5**	**2**	**3**
Boston	17	10	5	2	74	60	22	4	3	0	6	2	2	5	4	1
Buffalo	19	8	9	2	95	76	18	1	8	2	7	1	0	3	6	1
Hartford	19	5	13	1	51	80	11	3	5	0	2	8	1	2	7	1
Ottawa	20	1	18	1	43	105	3	0	11	0	1	7	1	0	9	1

Division Lester Patrick

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Pittsburgh	20	13	4	3	91	71	29	5	4	1	8	0	2	5	4	1
New Jersey	18	11	7	0	63	62	22	5	3	0	6	4	0	6	4	0
NY Rangers	19	9	8	2	70	72	20	2	5	1	7	3	1	3	6	1
Philadelphie	19	8	8	3	82	78	19	2	6	2	6	2	1	5	4	1
NY Islanders	18	7	10	1	65	71	15	3	7	1	4	3	0	3	7	0
Washington	19	7	11	1	62	55	15	4	6	0	3	5	1	4	5	1

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL
Division James Norris

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Detroit	20	11	9	0	80	70	22	4	6	0	7	3	0	5	5	0
Minnesota	20	10	8	2	64	65	22	5	5	0	5	3	2	5	4	1
Toronto	18	9	6	3	57	51	21	3	4	1	6	2	2	5	3	2
Chicago	20	9	8	3	68	62	21	3	6	0	6	2	3	6	3	1
Tampa Bay	22	9	11	2	81	71	20	3	5	2	6	6	0	5	4	1
St. Louis	20	6	11	3	65	82	15	1	7	1	5	4	2	3	5	2

Division Connie Smythe

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Calgary	21	13	6	2	90	71	28	6	3	2	7	3	0	6	2	2
Los Angeles	20	12	6	2	92	76	26	4	5	2	8	1	0	6	3	1
Vancouver	20	10	8	2	83	66	22	3	6	1	7	2	1	5	4	1
Edmonton	19	7	9	3	60	74	17	3	6	2	4	3	1	6	2	2
Winnipeg	20	7	12	1	71	84	15	3	9	0	4	3	1	3	6	1
San Jose	19	4	14	1	56	93	9	1	7	1	3	7	0	3	6	1

CALENDRIER

MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Buffalo 2, New Jersey 3
St. Louis 2, Hartford 5
Minnesota 5, Washington 4
Vancouver 2, Edmonton 4
JEUDI, 19 NOVEMBRE
NY Islanders 2, Boston 5
Hartford 4, Ottawa 2
Canadien 3, Nordiques 4
NY Rangers 3, Philadelphie 7
Winnipeg 5, Detroit 3
Minnesota 4, Tampa Bay 1
Vancouver 3, Calgary 4
Toronto vs San Jose, 22h35
Chicago vs Los Angeles, 22h35
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Pittsburgh vs New Jersey, 19h35
Detroit vs Washington, 20h05
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Hartford vs **Nordiques**, 14h05
Philadelphie vs Boston, 19h05
Minnesota vs Buffalo, 19h35
New Jersey vs Pittsburgh, 19h35
Ottawa vs **Canadien**, 20h05 **SRC CBC**
Edmonton vs Vancouver, 20h05
NY Islanders vs Calgary, 20h05
NY Rangers vs Winnipeg, 20h05
Tampa Bay vs St. Louis, 20h35
Toronto vs Los Angeles, 22h35
Chicago vs San Jose, 22h35
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Washington vs **Nordiques**, 14h **SRC**
Buffalo vs Philadelphie, 19h05
NY Islanders vs Edmonton, 20h05
LUNDI, 23 NOVEMBRE
Boston vs Ottawa, 19h35
Washington vs **Canadien**, 19h35 **RDS**
TSN
Pittsburgh vs NY Rangers, 19h35
Tampa Bay vs Detroit, 19h35
Chicago vs Vancouver, 22h35
MARDI, 24 NOVEMBRE
Tampa Bay vs Toronto, 19h35
NY Islanders vs Winnipeg, 20h35
MERCREDI, 25 NOVEMBRE
Canadien vs Hartford, 19h35 **TVA**
Nordiques vs Buffalo, 19h35
New Jersey vs Ottawa, 19h35
NY Rangers vs Pittsburgh, 19h35
St. Louis vs Detroit, 19h35
Boston vs Washington, 20h05
Vancouver vs Minnesota, 20h05
San Jose vs Calgary, 21h35
Los Angeles vs Edmonton, 21h35
JEUDI, 26 NOVEMBRE
Nordiques vs Toronto, 19h35 **TQS**
TSN
Vancouver vs St. Louis, 20h35

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	PJ	PTS		PJ	PTS
1 **Canadien**	**21**	**30**	13 NY Rangers	19	20
2 Pittsburgh	20	29	14 Tampa Bay	22	20
3 Calgary	21	28	15 Philadelphie	19	19
4 Los Angeles	20	26	16 Buffalo	19	18
5 **Nordiques**	**20**	**26**	17 Edmonton	19	17
6 Boston	17	22	18 NY Islanders	18	15
7 New Jersey	18	22	19 Washington	19	15
8 Vancouver	20	22	20 St. Louis	20	15
9 Detroit	20	22	21 Winnipeg	20	15
10 Minnesota	20	22	22 Hartford	19	11
11 Toronto	18	21	23 San Jose	19	9
12 Chicago	20	21	24 Ottawa	20	3

COMPTEURS

À Cal, S-J et L-A non compris

	B	A	Pts
Lemieux, M. Pit.	23	29	52
Kurri, J. L-A.	15	26	41
Lafontaine, P. Buf	13	28	41
Recchi, M. Phi.	13	25	38
Sakic, J, Qué.	**17**	**18**	**35**
Robitaille, L. L-A	17	17	34
Stevens, K. Pit.	14	19	33
Andreychuk, D. Buf	17	14	31
Sundin, M, Qué.	**16**	**15**	**31**
Gilmour, D. Tor.	9	22	31
Roberts, G. Cal.	11	19	30
Muller, K, Can.	**6**	**24**	**30**
Sandstrom, T. L-A.	11	18	29
Selanne, T. Win.	16	12	28
Lebeau, S, Can.	**11**	**17**	**28**
Oates, A. Bos.	6	22	28
Savard, D, Can.	**7**	**21**	**28**
Bure, P. Van.	20	7	27
Lindros, E. Phil.	15	12	27
Makarov, S. Cal.	10	17	27
Messier, M. NYR.	9	18	27
Hull, B. StL.	9	17	26
Hawerchuk, D. Buf.	5	21	26
Fedyk, B. Phi.	9	16	25
Fleury, T. Cal.	9	16	25
Juneau, J. Bos.	8	17	25
Turgeon, P. NYI.	8	17	25
Kontos, C. Tam.	19	5	24
Yzerman, S. Det.	15	9	24
Roenick, J. Chi.	13	11	24
Adams, G. Van.	8	16	24
Modano, M. Min.	8	16	24
Housley, P. Win.	6	18	24
Bellows, B, Can.	**12**	**11**	**23**
Mogilny, A. Buf.	11	12	23
Tocchet, R. Pit.	11	12	23
Jagr, J. Pit.	8	15	23
Ciccarelli, D. Det	7	16	23
Duchesne, S, Qué.	**6**	**17**	**23**
Janney, C. StL.	6	17	23
Bradley, B. Tam.	12	10	22
Kvartalnov, D. Bos	12	10	22
Nolan, O, Qué.	**12**	**10**	**22**
Courtnall, G. Van.	11	11	22
Ronning, C. Van.	5	17	22

CANADIEN

	B	A	Pts
Muller, Kirk	**6**	**24**	**30**
Lebeau, Stephan	**11**	**17**	**28**
Savard, Denis	**7**	**21**	**28**
Bellows, Brian	**12**	**11**	**23**
Keane, Mike	**4**	**15**	**19**
Schneider, Mathieu	**4**	**14**	**18**
Damphousse, V.	**4**	**12**	**16**
Brunet, Benoit	**7**	**6**	**13**
Leclair, John	**5**	**6**	**13**
Dionne, Gilbert	**6**	**6**	**12**
Desjardins, Éric	**4**	**8**	**12**
Brisebois, Patrice	**6**	**4**	**10**
Haller, Kevin	**4**	**4**	**8**
Daigneault, J.-J.	**4**	**2**	**6**
Ewen, Todd	**4**	**2**	**6**
Carbonneau, Guy	**3**	**3**	**6**
Roberge, Mario,	**2**	**1**	**3**
Ronan, Ed	**1**	**2**	**3**
Odelein, Lyle	**1**	**1**	**2**
Petrov, Oleg	**1**	**1**	**2**
Roy, Patrick	**0**	**1**	**1**
Hill, Sean	**0**	**0**	**0**
Racicot, André	**0**	**0**	**0**
Skrudland, Brian	**0**	**0**	**0**

NORDIQUES

	B	A	Pts
Sakic, Joe	**17**	**18**	**35**
Sundin, Mats	**16**	**15**	**31**
Duchesne, Steve	**6**	**17**	**23**
Nolan, Owen	**12**	**10**	**22**
Ricci, Mike	**8**	**11**	**19**
Kovalenko, Andrei	**7**	**12**	**19**
Young, Scott	**8**	**6**	**14**
Huffman, Kerry	**3**	**7**	**10**
Rucinsky, Martin,	**3**	**7**	**10**
Gusarov, Alexei	**3**	**4**	**7**
Cavallini, Gino	**2**	**5**	**7**
Lindsay, Bill	**1**	**6**	**7**
Hough, Mike,	**1**	**5**	**6**
Lapointe, Claude,	**1**	**5**	**6**

HORAIRE-TÉLÉ

■ **Quand Marcel Béliveau décide de se payer la tête des sportifs, «il ne niaise pas avec le puck», comme qu'on dit. Le producteur de l'émission Surprise sur prise a sorti le grand jeu pour surprendre les Lionel Duval, Gary Carter, Jacques Demers et plusieurs autres athlètes et personnalités du monde sportif québécois. À ne pas manquer, dimanche à 19 h 30, à Radio-Canada. Par ailleurs, le tennis couronne ses «maîtres» en fin de semaine et le réseau ABC (22) présente la finale du tournoi féminin, dimanche à 13 h, en provenance du Madison Square Garden de New York.**

VENDREDI, 20 NOVEMBRE

16h00 (34) Golf: du club de golf Sherwood à Thousand Oaks, le Franklin Funds Shark Golf Shootout.

21h00 (34) Sport équestre: de Toronto, la compétition de saut du «1992 Royal Agriculture Winter Fair Horse Show».

21h30 (25) *Boxe: du Palais des Sports de Sherbrooke, combat de huit rounds entre Stéphane Ouellet et Gary Tilman.

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

10h00 (7) (26) *Quilles.

11h00 (4) *Football mineur: St-François de Cap-Rouge vs Notre-Dame de St-Georges-de-Beauce.

12h00 (11) *Lutte.
(22) Football collégial américain: Michigan vs Ohio State.

14h00 (31) *Lutte.

14h30 (25) (34) Football de la CIAU: la Coupe Vanier entre St. Mary's et Queen's.

15h00 (4) *L'Univers des sports: chronique de hockey; la candidature de Sherbrooke aux Jeux panaméricains; reportage sur les Nordiques et les Sénateurs; rétrospective de la saison de Formule Un.
(11) (31) *Patinage artistique: spectacle hors-concours dans le cadre de la compétition Skate Canada International.
(13) *Sportweekend: la compétition équestre CIBC Top Score et le Glendale Homes Speed Classic; spectacle hors-concours présenté lors des championnats européens de patinage artistique 1991.
(16) *Sport motorisé: les courses de voitures d'accélération NHRA Winston Finals.

15h30 (3) Golf: l'avant-dernière ronde du tournoi Shark Shootout.
(22) Football collégial américain: Miami vs Syracuse.

16h00 (16) *Triathlon: la compétition Gatorade Ironman.

20h00 (4) (13) Hockey de la LNH: Ottawa vs **Montréal.**

23h00 (25) *Sport équestre: la compétition finale pour la Crown Royal.

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

13h00 (3) Football de la NFL: Philadelphie vs NY Giants.
(16) Football de la NFL: Houston vs Miami.
(22) Tennis: la finale du tournoi Virginia-Slims.
(25) Football universitaire: le Bol d'Or entre St-Jean et le Collège Français.

13h30 (13) Football de la CFL: la finale de la division Est entre Hamilton et Winnipeg.

14h00 (4) Hockey de la LNH: Washington vs **Québec.**

16h00 (16) Football de la NFL: NY Jets vs N-Angleterre.

16h30 (3) Golf: la dernière ronde du tournoi Shark Shootout.
(13) Football de la CFL: la finale de la division Ouest entre Edmonton et Calgary.

17h00 (34) *Sport motorisé: de Nashville Tenn, l'American 400.

20h00 (25) (34) Football de la NFL: Kansas City vs Seattle.

23h35 (13) *Football de la CFL: la finale de la division Est entre Hamilton et Winnipeg.

WEEK-END SPORTIF

Le Bol d'Or: le décompte est commencé



LAURENT GODBOUT

collaboration spéciale

«Les conditions de ce soir seront les mêmes que dimanche. Aussi bien s'y faire, les gars. On a un match dimanche, et c'est maintenant que le décompte commence. Je veux une bonne pratique. Ok?»

Au milieu du grand terrain enneigé, à quelques cent mètres du Stade olympique, Marc Santerre prépare ses hommes au dernier match de la saison. Le Bol d'Or. Il fait froid et c'est pas le temps des grands discours.

À voir l'entrain des Spartiates du Vieux-Montréal, par un froid de canard, on se réconcilie avec le foot. La pratique commencée, on voit bien que la température, au lieu de les décourager, leur

FOOTBALL

procure une raison de plus pour s'encourager mutuellement et s'amuser.

«C'mon gang! Boogie! That's it!»

On se tape dans les mains, on fait des blagues, on crie fort.

«Hey, gros tas, passe-moi le ballon!»

Les Spartiates affrontent dimanche les Cougars du collège Champlain-Lennoxville en finale collégiale AAA au Stade McGill, une des quatres finales du Bol d'Or, emblème de la suprématie du football scolaire et collégial québécois.

«Le turf sera gelé, dit Santerre. On s'attend à ce que le terrain soit glissant, mais c'est la même chose pour les deux équipes. Ça ne change pas le plan de match.»

Les deux formations sont redoutables au sol, même si les Spartiates ont souvent favorisé le jeu aérien. Lors de la seule confrontation de la saison entre les deux formations, les demis à l'attaque Bruno Heppel, des Spartiates, et Réal Bouchard, des Cougars, avaient respectivement couru pour 215 et 212 verges. Les Spartiates ont remporté ce match 28 à 20.



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Spartiates et Cougars sont redoutables au sol. Lors de la seule confrontation de la saison entre les deux formations, les demis à l'attaque Bruno Heppel (ci-haut), des Spartiates, et Réal Bouchard, des Cougars, avaient respectivement couru pour 215 et 212 verges.

Au Vieux, on a encore en tête la défaite crève-coeur de l'année dernière contre Vanier. «Sortis en lions», les Spartiates avaient gaspillé une avance de 20 à 0 en première demie, s'inclinant 37-30. En 1989, dans ce que plusieurs ont qualifié du meilleur Bol d'Or de l'histoire, la victoire leur échappait en prolongation.

«Nous avons une fiche de huit victoires et une défaite cette année. Personne ne peut mettre en péril une aussi belle saison par une défaite en finale. Je n'accepterai pas ça», a dit Santerre avant de rejoindre ses adjoints.

Quatre gros matchs, pour l'honneur

■ La «machine» du football étudiant entre donc en gare au cours du week-end avec la présentation du Bol d'Or. Les footballeurs-étudiants sont prêts. Quitte à vous faire oublier l'autre Machine...

Quatre gros matchs. Pour l'honneur.

Entre autres, la finale collégiale AAA mettra aux prises les Spartiates du cégep du Vieux-Montréal et les Cougars de Champlain-Lennoxville.

Les Montréalais ont toujours une curieuse relation avec le football. On ne sait pas trop s'ils aiment ou pas. Le rendez-vous de dimanche, au Stade McGill, pourrait rallumer la flamme. On pense que vous en aurez pour votre 5$.

Les autres matchs, ne vous trompez pas, seront très bons, mais auront lieu au Stade Hébert de St-Léonard. En finale collégiale AA, les Dauphins du Collège Français en seront à leur première participation, opposés aux Géants de St-Jean-sur-Richelieu. Le Collège Français est invaincu cette saison. St-Jean se présente en finale pour la première fois depuis 1986, alors qu'ils décrochaient leur troisième Bol d'Or consécutif.

C'est ce soir, également au Stade Hébert de St-Léonard, qu'aura lieu la finale scolaire A entre les Patriotes de l'école secondaire Le Phare de Sherbrooke et les Bears du Laurentian Regional High School de Lachute. Les Bears sont finalistes pour une deuxième année consécutive, à la recherche d'une premier titre. Autre belle bataille «eux contre nous» en perspective.

Au scolaire AA, les Astérix de la Polyvalente Jean-Jacques Bertrand, de Farnham, affronteront le Vert et Or du Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières. Les deux équipes sont en quête d'une première victoire au Bol d'Or. Les Astérix auront peut-être l'avantage psychologique d'une victoire de 20 à 15 contre les puissants Cactus du collège Notre-Dame, absents du Bol d'Or pour la première fois en six ans.

(Voir l'horaire des matches en page 1)

SPORT ÉTUDIANT

■ **Si toute l'attention est tournée vers le Bol d'Or dans le sport étudiant québécois, et vers la Coupe Vanier (St. Mary's vs Queens) à Toronto pour la suprématie du football universitaire canadien, dans les autres sports les activités continuent à être nombreuses malgré tout.**

BASKETBALL

COLLÉGIAL AA (féminin)
Vieux-Montréal vs Bois-de-Boulogne: le 22 novembre 1992, 19 h.
Collège Bois-de-Boulogne, 10555, avenue Bois-de-Boulogne, Montréal (gymnase). Gratuit.

COLLÉGIAL AAA (masculin)
Lennoxville vs Vanier: le 20 novembre 1992, 21 h.
Collège Vanier, 821, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent (gymnase). Gratuit.
Ste-Foy vs John-Abbott: le 21 novembre 1992, 13 h.
Collège John-Abbott, 21275, Bord-du-Lac, Ste-Anne-de-Bellevue (gymnase). Gratuit.
St-Lambert vs Lennoxville: le 22 novembre 1992, 15 h.
Collège de Lennoxville, Lennoxville, route 108 (gymnase). Gratuit.
Outaouais vs Montmorency: le 22 novembre 1992, 15 h.
Collège Montmorency, 475, boul. de l'Avenir, Laval (gymnase). Gratuit.

UNIVERSITAIRE (féminin et masculin)
Laval vs Bishop's: le 20 novembre 1992, féminin à 18 h 30 et masculin à 20 h 30.
Université Bishop's, Lennoxville (gymnase). Gratuit.
Bishop's vs McGill: le 22 novembre 1992, féminin à 13 h et masculin à 15 h.
Université McGill, 475 des Pins ouest, Montréal (gymnase). Gratuit.

HOCKEY

COLLÉGIAL MAJEUR
Français vs Lennoxville: le 20 novembre 1992, 20 h 30.
Collège Champlain de Lennoxville, Lennoxville, route 108 (aréna du collège). Admission: 2 $; étudiant: 1 $.
John-Abbott vs St-Laurent: le 20 novembre 1992, 21 h 15.
Cégep de St-Laurent, 625, boul. Ste-Croix, St-Laurent (aréna du Cégep). Adultes: 3 $; enfants: 2 $.

UNIVERSITAIRE (féminin)
St-Laurent vs Concordia: le 21 novembre 1992, 19 h.
Université Concordia, 7200, Sherbrooke ouest, Montréal. Gratuit.

SOCCER INTÉRIEUR

COLLÉGIAL A (féminin)
5 équipes
Le 22 novembre 1992, 10 h.
Cégep de St-Laurent, 625, boul. Ste-Croix, St-Laurent. Gratuit.

VOLLEY-BALL

UNIVERSITAIRE (féminin)
Montréal vs Concordia: le 20 novembre 1992, 19 h.
Université Concordia, 7200, Sherbrooke ouest, Montréal (gymnase). Gratuit.
Les 20-21-22 novembre 1992.

AUSSI À L'AFFICHE...

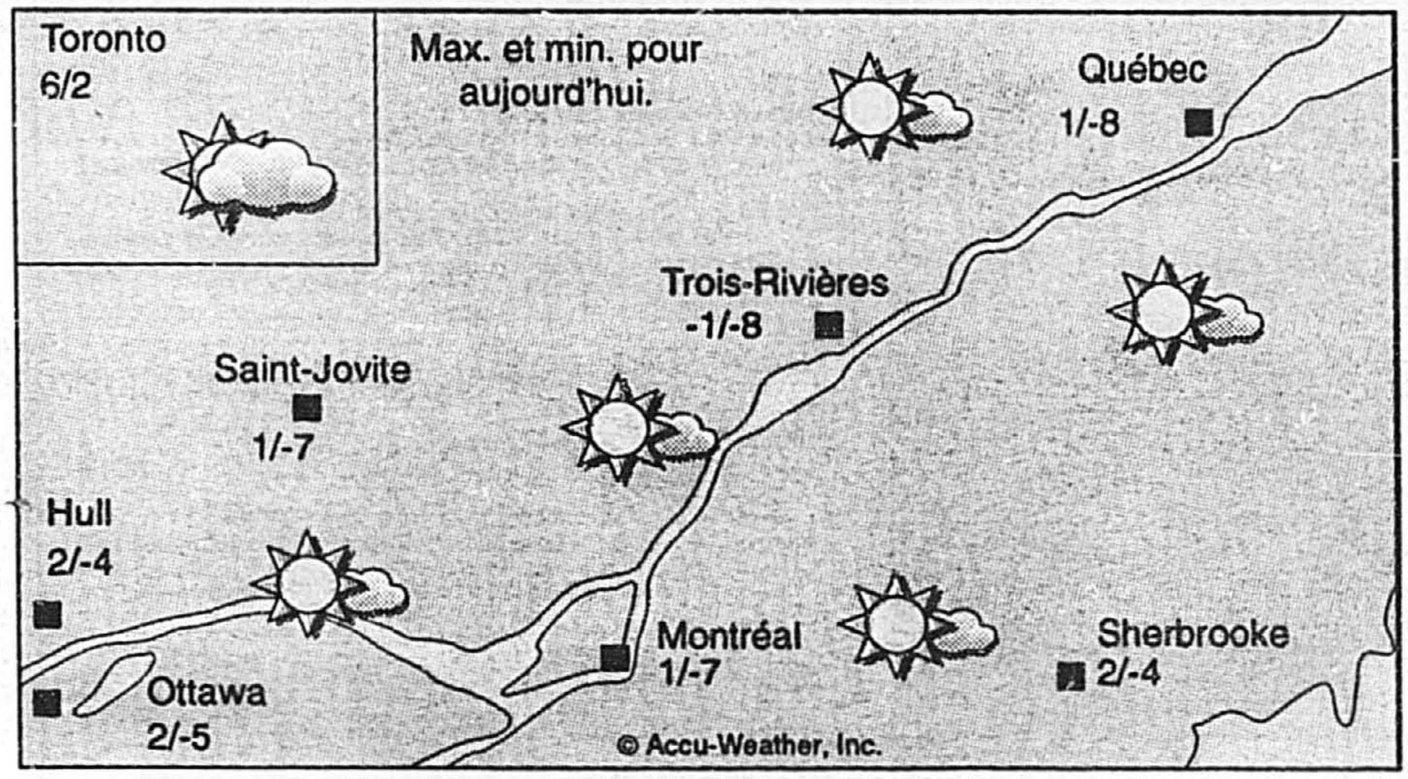
■ Le championnat canadien de sauts de baril sera disputé dimanche, au Palais des glaces de St-Bruno. Les compétitions commenceront à 10 h, mais les seniors sauteront à partir de 12 h 30. Le titre dans cette catégorie est vacant, le champion Patrick Baulé s'accordant une année sabbatique en raison de blessures. Il en coûte 3$ pour assister à ces épreuves dont les points de mire seront Patrick Leclerc, Yvon Jolin, Mario Matte et Fréderic Leblanc.

o

Pas moins de 380 athlètes participeront, à compter de ce soir, à la classique de badminton Sports-Experts Laurentides. Ce tournoi se déroulera dans les gymnases du collège et de la polyvalente de St-Jérôme. Les finales des différentes catégories seront présentées à compter de 10 h dimanche à la polyvalente.

La Presse Toutes les cartes et données météorologiques proviennent de Accu-Weather, inc.
Les prévisions pour les cinq prochaines journées sont pour Montréal seulement.

vendredi	samedi	dimanche	lundi	mardi
généralement ensoleillé et froid	mélange de nuages et de soleil	nuageux et venteux avec pluie occasionnelle	généralement nuageux et venteux avec quelques	partiellement ensoleillé
1/-7	5/1	9/3	7/-1	4/-4

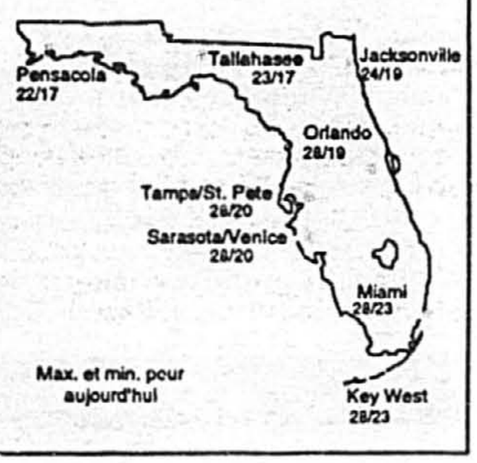


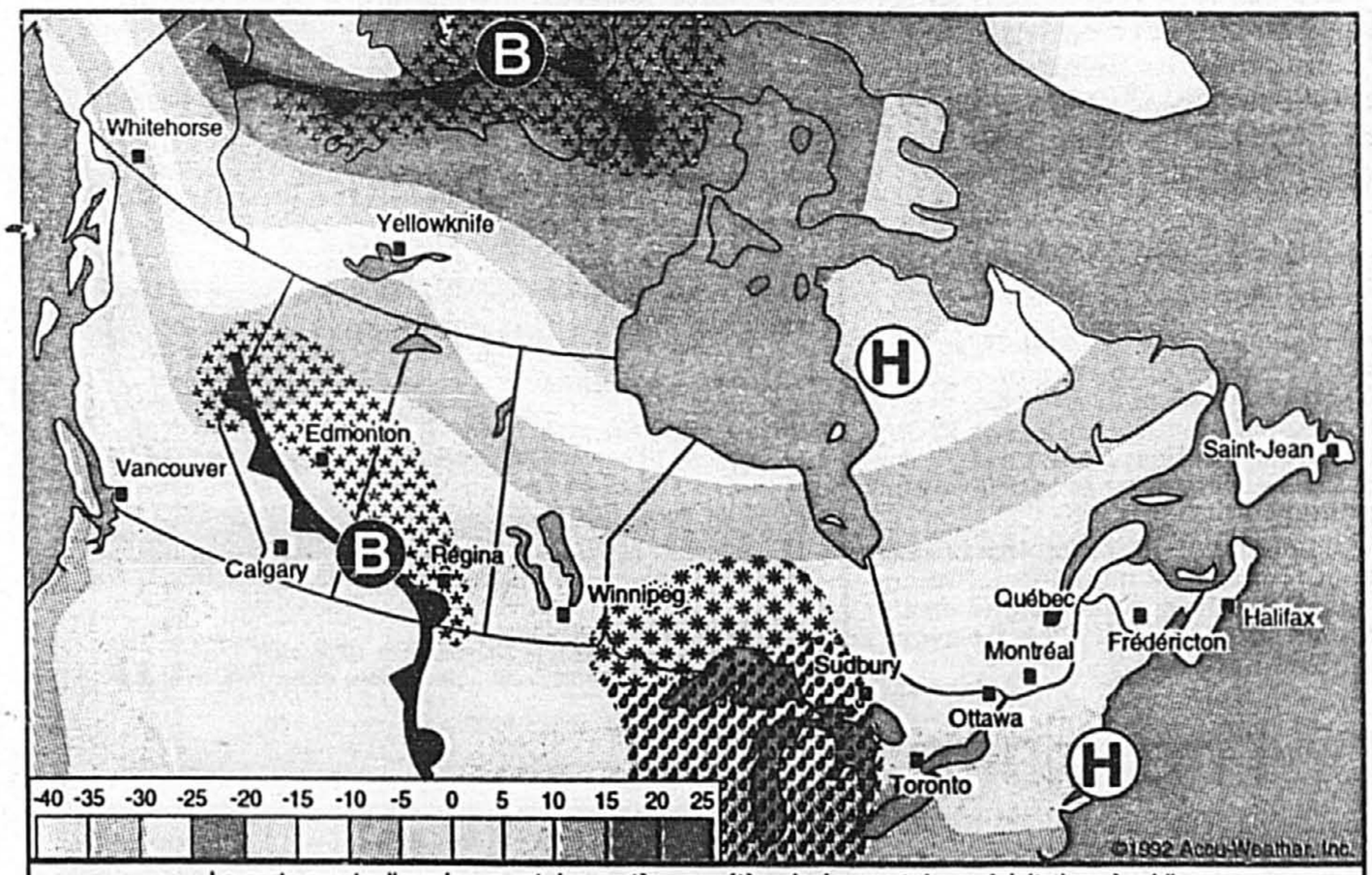
Val-d 'Or	Mont-Laurier	La Tuque
mélange de nuages et de soleil Demain: nuageux Auj: -6/-16 Dem: -4/-14	mélange de nuages et de soleil Demain: nuageux Auj: -1/-6 Dem: 5/-5	généralement ensoleillé et froid Demain: nébulosité partielle Auj: -3/-12 Dem: -2/-9
Thetford Mines	**Chicoutimi**	**Rimouski**
généralement ensoleillé et froid Demain: nébulosité partielle Auj: -1/-10 Dem: 1/-7	généralement ensoleillé et froid Demain: nébulosité partielle Auj: -4/-12 Dem: -1/-9	généralement ensoleillé et froid Demain: nébulosité partielle Auj: -4/-9 Dem: 0/-4
Gaspé	**B. Com/Sept-Iles**	**Baie James**
généralement ensoleillé et froid Demain: nébulosité partielle Auj: -4/-8 Dem: 1/-3	généralement ensoleillé et froid Demain: nébulosité partielle Auj: -7/-17 Dem: -5/-15	mélange de nuages et de soleil Demain: neige légère Auj: -4/-12 Dem: -2/-10

Au Soleil

	AUJ.	DEM.
Acapulco	32 22 np	32 23 np
Barbades	30 26 np	31 24 np
Cancun	30 23 np	29 22 np
Caracas	30 22 np	28 21 nu
La Havane	32 23 np	30 22 np
Honolulu	28 22 np	28 22 np
La Martinique	32 22 ens	31 22 np
Montego Bay	29 25 np	30 24 ens
Nassau	28 22 av	29 22 np
Puerto Vallarta	33 23 np	32 21 np
Rio	28 20 np	31 18 av
San Juan	29 23 np	30 22 np

ens – ensoleillé, np – nébulosité partielle, nu – nuageux, pl – pluie, av – averses, or – orages





La carte montre l'emplacement des systèmes météorologiques et des précipitations à midi.
Les bandes de température indiquent les maxima pour aujourd'hui.

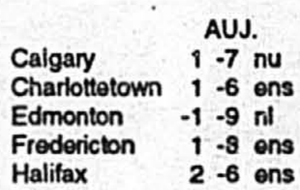
Les Records
Jusqu'a à 15h. hier

Température	-0.3
Température minimale	-8.5
Température moyenne	-4
Précipitations	0.0 mm

Les Vents
Aujourd'hui

Montréal	S-O 8-16 Km/h
Laurentides	S-O 8-16 Km/h
Cantons de L'Est	S-O 8-16 Km/h

Lever du soleil: 7:01 a.m.



Coucher du soleil: 4:20 p.m.

La lune

nouv.	premier	pleine	dernier
nov. 24	déc. 2	déc. 9	déc. 16

Au Canada

	AUJ.	DEM.
Calgary	1 -7 nu	-1 -8 nu
Charlottetown	1 -6 ens	2 -5 nu
Edmonton	-1 -9 nl	-2 -9 nu
Fredericton	1 -8 ens	2 -6 nu
Halifax	2 -6 ens	2 -4 nu
Regina	-1 -7 nl	-2-10 nu
St. John's	1 -9 np	-2 -7 nu
Sudbury	2 -2 nu	3 1 pl
Thunder Bay	-1 -3 ne	-1 -6 nu
Vancouver	8 2 nu	8 3 pl
Whitehorse	-8-12 nu	-5 -9 nu
Windsor	9 8 nu	11 6 pl
Winnipeg	-2 -8 nl	-1 -8 nu
Yellowknife	-13-19 nu	-8-16 nu

Dans le monde

	AUJ.	DEM.
Amsterdam	7 1 np	8 5 np
Beijing	0 -7 nu	7 -4 np
Berlin	8 2 av	8 3 nu
Buenos Aires	24 17 av	22 12 np
Londres	9 4 np	9 4 np
Los Angeles	22 11 ens	23 11 ens
Madrid	16 4 ens	17 3 ens
Mexico	21 10 np	22 11 nu
Moscou	3 0 pl	2 -2 nu
New Delhi	30 11 ens	31 10 ens
New York	8 3 np	10 7 nu
Paris	8 2 ens	7 3 np
Rome	11 3 ens	12 6 ens
Washington	9 5 nu	16 8 nu

ens – ensoleillé, np – nébulosité partielle, nu – nuageux, pl – pluie, av – averses, or – orages, nl – neige légère, ne – neige, vg – verglas

VENEZ PARLER HOCKEY AVEC PIERRE BOUCHARD



AUX RESTAURANTS LA CAGE AUX SPORTS

AUJOURD'HUI, 17 h, Duvernay
1950, De la Concorde

LUNDI, 17 h., Montréal
2250, rue Guy

Prix offerts par: SHER-WOOD
BERNARD TROTTIER